

Tuhun vaha nacahyí Lucas sahá ñaq nacaja na apóstol

Nasahan Jesús tuhun a quixi ínimä yii Ndióxi

¹ Jihna sa nacahyí i in libro ñaq ná candoo a nu ndohó, tá Teófilo. Mé libro cán cáhan ndihi a sahá ñaq nacaja Jesús ta cáhan ndihi a sahá ñaq najánahá mé á tá nacásahá caja chúun a

² ta jandá tá nandaa cuahán indiví. Tá nasañin a ñuyíví yóho ta cámānì cuhún a indiví já nacaxi Jesús uxu ivi dataa cacuu dà apóstol ñaq ná caja chúun na cuéntá mé á. Ta nacaja ínimä yii Ndióxi ñaq ná cuu jánahá Jesús nuú ná cán ñaq ndítahan nu ná caja na.

³ Ta tá sa naxihi Jesús ta nanditacu tucu a já naxica nuu a ñuyíví yóho tixi ivi jícó quivi. Ta nanahá mé á nuú ndihi ná cíú apóstol já ná candaq ini na ñaq mé a ndaa nanditacu tucu a. Ta najánahá nu ná ñaq cúnì Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

⁴ Tá cámānì ndaa Jesús cuhún a indiví já nasañin a xihín ná apóstol já nasañnda mé á chuun nu ná já cachí a já xihín ná:

—Xíní ñúhú candati ndó ñuu Jerusalén yóho andá quiqhva xinu ínimä yii Ndióxi cañuhu a ini ínimä ndo. Jachi nasañan tátá i tuhun a nu ndo ñaq quixi ínimä yii mé á ndacqan ini ínimä ndo ñaq cán quéa najánahá i ndohó ñaq nacachi mé á.

5 Mé a ndaq nájácandúta Juan ñayivi xihín ticuijí joo tixi chá quiví jándicutú Ndióxi ndohó xihín ínimá yii mé á –cáchí Jesús xihín ná.

Tá nandaa Jesús cuahqan indiví

6 Ta ndaja coo tá nataca ná cán xihín Jesús já nácasáhá ndáca tuhún ná mé á já cáchí ná já xihín á:

—Jesús, xitoho nde, á viti quéa quiahva ndó ñamani nuú nde, ná Israel cacomí nde cuéntá sahá mé nde já ná a cacomí ga gobierno ñuu Roma cuéntá sahá nde —nacachi na xihín á.

7 Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu ná já nacachi a já:

—Co ndítahan toho nu ndohó candaq ini ndó ndá quiví caja Ndióxi, tátá yo ña jan. Jáchí in túhún mé á cuití va quéa xini a ndá quiví yaha ña sáhndá mé á coo.

8 Joo ndítahan nu ndó candati ndó yóho anda quiahva ná quixi ínimá yii Ndióxi cañuhu a ini ndó. Já ná nduu ndeé ini ndó ña ná cuu jánahá ndó nuú ñayivi sahá i. Anda já ndítahan nu mé ndó cahqan ndó sahá i ñuu Jerusalén yóho xihín estado Judea xihín estado Samaria. Anda já quee ndó cuhuñ ndó cuahá ñuu xícá níi cúu ñuyíví jánahá ndó nuú ñayivi cán sahá mí i —nacachi Jesús xihín ná.

9 Tá nandihi nacahqan Jesús ña yóho xihín ná ta nani sándehé cáxí ná cán nu Jesús ndita na já nandaa cuahqan indiví. Já naxinu in vicó nachijahvi ñahá a chí coó naxini ga ná mé á.

10 Ta nani ndita ná cán sándehé ná nuú nandaa Jesús cuahqan indiví já nandicoto nihni ná ta sa ndita ivi taa ndixi jahmá yaa jíin ná.

11 Já nacachi da já xihín ná:

—Taa Galilea, ndávaha sándezhé ndó indiví nuú nāndaa Jesús cuahañ. Jáchí tá quiāhva nāxini ndó nāndindita cuahañ indiví quiāhva já cuni tucu ndó a ndicó coo tucu a nuyíví yóho —nacachi ndíví dā cán xihín ná.

Nacaxi na Matías caja da chuun nā najándacoo Judas

¹² Tá nāndihi nāndaa Jesús cuahañ indiví já nāquee nā apóstol yúcū naní yitó olivo cán já nāndicó coo na nūuu Jerusalén. Ta mé yúcū cán cándoo a tátuhun in kilómetro jatá nūuu Jerusalén.

¹³ Tá nāxīnu coo na nūuu Jerusalén cán já nāndaa na vehe cánúu jícó jáchí mé vehe cán nāsānduu tóo na. Tócó ndihi na nāsānduu cán nāsacuu Pedro xihín Jacobo xihín Juan xihín Andrés xihín Felipe xihín Tomás xihín Bartolomé xihín Mateo xihín Jacobo, dā cúu jahyi Alfeo xihín Simón, dā nāxicā cuéntā cananista xihín Judas, dā cúu nāni Jacobo.

¹⁴ Níi tiempo nāsātaca ndíhxū in nā yóho xihín nāni Jesús xihín María, náná Jesús xihín java ga nājihí cācā tāhví nā nū Ndióxi.

¹⁵ Ta ndaja coo in quivi nātaca tátuhun in ciento oco nā cúu cuéntā Jesús. Já nacandichi Pedro māhñú nā cán ta já nacachi da já xihín ná:

¹⁶ —Candéhé ndo, nāni i, nā cúu cuéntā Jesús. Nāsahijin tá íin nacachi ínimā yii Ndióxi coo. Jáchí nācaya Ndióxi nā nā cahañ rey David ini tuhun mé á sāhā Judas, dā nāsāndaca nā nātiin Jesús nēhe na a cuahañ nā vecaa.

¹⁷ Mé Judas yóho nāsacuu da dā nāxicā xihín yo ta nācaya chūun da cuéntā Jesús xihín yo.

18 Joo najicó túhún də Jesús ta naquehe da jiuhún sahá nə núu nacaja da. Ta xihín jiuhún cán na^{xeen} da in nūhu. Ta tá nəndihí já najándicava ndayi da mé də ta nəndatə tixi da chí nacana cuyu ndihí xiti da.

19 Tá nañehé ñayivi ñuu Jerusalén tuhun nə sa na^{xihí} Judas cán já na^{chinúu} na quiví mé nūhu na^{xeen} da cán cananí a Aceldama. Mé tuhun cán cúní cachi a yójo nuú naxita nii jáchí cán naxita nii Judas tá na^{xihí} də.

20 Jáchí já cachí in Salmo ndáca^{qan} ini libro yii Ndióxi tá nacahān sahá Judas já cachí a já:
Ná candoo ndáha^q vehe da,
ta ni in ñayivi ná a cánduu gə ini a.

Ta sə mé cán ndáca^{qan} inga tucu Salmo ta cachí a:
Inga tucu da ná ndicojo chuun na^{sandojo} da, cachí tuhun Ndióxi.

21 Anda já nacachi tucu Pedro já xihín ná:
—Tañu mí yóho ndúu java nə na^{xica} nuu xihín yo tá na^{xica} í xihín Jesús, xitoho í nani na^{sahijin} a ñuyíví yóho.

22 Java nə yóho na^{sanduu} na xihín yo tá najácandútə Juan Jesús xihín ticuií ta na^{sanduu} na xihín yo jandə quiahva nəndaa Jesús cuahān indiví. Nə cán quéa ndítahan nu yó ca^{xí} in da tañu nə yóho já ná caca da xihín yo ca^{xí} tuhun da nuú ñayivi nə nənditacu tucu Jesús —nacachi Pedro xihín nə cán.

23 Sahá nə cán quéa nacana ivi də tañu ñayivi cán. Anda já na^{sacu} ini na ca^{xí} na in də tañu ndíví də. In də nacana nə cán na^{sananí} José ta naní tucu da Barsabás ta inga tucu quiví də na^{sacuu} Justo. Ta də inga cán na^{sananí} Matías.

24 Andá já naxicä tähví ndihí ná cán nü Ndióxi já nacachi na já:

—Tátá Ndióxi, sá xíni ndó ndíä cähví ini tóco ndihí nayivi. Ñä cán quéä caja ndó ñamäñi jánahä ndó nuú nde ndá dä cúú dä sá nacaxi ndó

25 cacuu apóstol ñä ná caja da mé chuun ñä najándacoo Judas. Mé Judas nacaja da cuachi cähnu nü ndö ñä cán quéä viti ín da nü ndítahan nü dá coo da —nacachi na xihín Ndióxi.

26 Andá já násajíquí ná ndá dä cuu quee vaha. Naquee vaha Matías chí nändique táhan da xihín ná uxu in apóstol cuéntá Jesús cán.

2

Tá nanuu ínimä yii Ndióxi jatá ná cúú cuéntá Jesús

1 Tá naxinu coo quiví coo víco Pentecostés já nänditaca ndihí ná cúú cuéntá Jesús ndúu tútu ná iní in vehe.

2 In cuití naxini joho na in a níhi naquixi a chí indiví. Tá quiähva níhi xíco tähçi ndeé quiähva já níhi a naquixi a. Ta já naxini joho ndihí ná ndúu coo vehe cán ñä.

3 Andá já naxini na in ñaha ñä cáá tá quiähva cáá nuhú ita. Andá já nänditähndä ñä násandójó a jini in in ná cán.

4 Ta náchutú ndäa ínimä ndihí ná cán xihín ínimä yii Ndióxi. Chí nácasáhá nändicähän ná tühun, ñä coó nasatiahva na jáchi já nacaja ínimä yii Ndióxi.

5 Mé tiempo já násanduu java ná Israel, ná cája cähnu Ndióxi ñuu Jerusalén cán. Mé ná Israel yóho naquixi na ndijáá ñuu jatá ñuyíví.

6 Tá naxini joho ná cán ñä níhi xójo cúu cán já nácasáhá ndítaca na. Joo tá naxinu ná nü ndúu ná

cúú cuéntá Jesús cán já nacatontó na jáchí naxini
joho na cahán na cúú cuéntá Jesús cán mé tūhun
cahán na vatí co cúú ná na ñuu na.

⁷ Chí nacatontó ndiváha na cán já nacásáhá
ndítuhún xihín táhan na já cachí na já:

—Tóco ndihí na cúú cuéntá Jesús yóho cúú ná na
naquixi estado Galilea.

⁸ Ndá cuéntá quéa cahán na tūhun cahán in in mí.

⁹ Jáchí sa jín sa jín ñuu naquixi mí. Java í naquixi
nación Partia ta java í naquixi nación Media ta
java í naquixi nación Elam ta java í naquixi nación
Mesopotamia ta java í naquixi estado Judea ta
java í naquixi estado Capadocia ta java í naquixi
estado Ponto ta java í naquixi estado Asia

¹⁰ Ta java í naquixi estado Frigia ta java í naquixi
estado Panfilia ta java í naquixi nación Egipto ta
java í naquixi ñuu cuéntá Africa, ña xícá chágá a
juú gá ñuu Cirene. Ta ndúu java ñayivi naquixi
ñuu Roma yóho. Ta java na cán cúú ná na naquixi
chichi Israel ta java na co cúú ná na naquixi chichi
Israel joo cája cahnu na Ndióxi, mé a cája cahnu mí.

¹¹ Ta sa mé yóho ndúu java ñayivi naquixi nación
Creta xihín nación Arabia. Ta xíni joho ndihí cahán
na cúú cuéntá Jesús yóho tūhun cahán in in mí. Ta
cahán na sahá ñaha xituhún cája Ndióxi xihín ná —
cachí ndihí na sándehé cán.

¹² Ta chí co xíni na ndúu sándehé cán ndíá cahán
na sahá na cúú cuéntá Jesús cán. Jáchí nacatontó
ndiváha na jandá ndáca tūhún táhan mé ná ndúu
na já cachí na já:

—Ndíá cúní cachei ña cája na yóho.

¹³ Joo java na ndúu cán nacásáhá sácu ndaa ñahá
na já cachí na já:

—Nä xíhi va cúú nä yóho.

Cáhan ndojó Pedro nuú ñayivi

¹⁴ Anda já nacandichi Pedro xihin ndíhxu in ga
na apóstol cán já nacasáhá cahán cóhó da xihin tóco
ndihi nä cán já cachí da já:

—Cuni joho vaha ndó nä cahán i xihin ndó, ñayivi
Israel, nä estado Judea xihin ndihi ndó nä tóho
ndúu ñuu Jerusalén viti.

¹⁵ Mé ndó cahán ndo nä naxini tóco ndihi ñayivi
ndúu yóho. Joo co cúú nä nä naxini jáchi jacá caa
in na ha va queá.

¹⁶ Nä cája nä yóho queá nacachi da naní Joel
sanahá tá nacahán da xihin ñayivi nä ndítahan coo.
Mé da cán cúú da nacachi nä cahí Ndióxi coo já
nacachi da já:

¹⁷ Tá sa nacayati quíví ndihi saha ñuyíví yóho já
cachí Ndióxi já:

“Chindahá i ínimä yii mí i cañuhu a ini tóco ndihi
ñayivi.

Ta tóco ndihi jahyi yií ndo xihin jahyi jihí ndo caxi
tuhun na xihin ndo tuhun cahán i xihin ná.
Ta nä tacú cuni ndímáhnú nä ñaha ñaha i nu ná.
Ta nä yatá quixi sani nu ná caja i.

¹⁸ Ta mé tiempo já chindahá i ínimä yii mí i nä ná
cañuhu a ini nä cája chúun cuéntá mí i, á cúú
ná taa á cúú ná ñaha.

Ta caja i nä ná cahán nä sahá i nuú ñayivi.

¹⁹ Ta cuahá ndivaha nä náhnu caja i indiví xihin
ñuyíví ta cuni ñayivi nä.

Cuni na nii xihin ñúhu cayi xihin ñihmä nä ndin-
dita tátuhun víco núhú.

²⁰ Ta canaá nuú cандii ta ndicuáhá nii nuú yoo.

Ña yóho cacuu ña yaha tá sa nacayati quiví xinú yehé, mé á cíu xitoho na caja vií i sahá ñayivi ñuyíví.

Mé quiví cán cacuu a in quiví cáhnu ndiváha.

21 Joo cäcu ndaa ínimá tóco ndihi ná ná ndicahán quiví i”, nacachi Ndióxi ini libro nacahyí Joel sanahá –nacachi Pedro.

22 Anda já nacachi tucu Pedro já:

–Cuni joho vaha ndó tuhun cáhán i xihín ndó, ná Israel. Jáchí cáhán i sahá Jesús, mé a naquixi nuu Nazaret. Jáchí natahan ini Ndióxi xihín tóco ndihi ñaha nacaja mé Jesús. Ta naxini xihín nuu ndó ña náhnu xihín ña xituhún nacaja mé á nu ndó xihín ndee násahan Ndióxi nu a. Ta sa cánda vaha ini mé ndó ña yóho.

23 Joo tá natuin ndó Jesús já najáxinu coo ndó ña násacu ini Ndióxi coo sanahá ndiváha. Ta mé ndó nandiquiahva ndó Jesús ndáha taa quini. Ta nacaja ndó ña ná cata caa na Jesús ndica crúxu.

24 Joo najánditacu Ndióxi Jesús já ná a cóo a nu ndóho ini ná sa naxihí jáchí ni in ñaha a cíu caja ña ná coo Jesucristo nu ndúu ná sa naxihí.

25 Sanahá ndiváha nacahyí rey David sahá Jesús já nacachi da já:

Xíni vaha i ña ní tiempo ín ndó xitoho i, xihín i, ta ín ndó xoo cuáha i chíndeé ndó yehé sahá ña cán quéa co yíhví toho i.

26 Sahá ña cán quéa nacajíi ndiváha ini i, ta nacahán vatá ndiváha i.

Jáchí vatí ná quivi i cacuu u ndii joo coo vaha ini i.

27 Jáchí caja ndó ña ná nditacu tucu u já ná a cándoo nahá ínimá i nu ndúu ínimá ndii.

Ta ni a quiáhva toho ndó ñamani t̄ahyi yiquí cūñu i jáchí cūú u jahyi mán̄i ndo.

28 Najánahá ndó nūú i ndaja caja i ña cún̄i ndo.

Jáchutú ndaq̄a ndó ínim̄a i xihín ña cájii ini i jáchí já íin va ndó xihín i, nacahyí David sanahá ndivaḥa —cáchí Pedro xihín na ndúu cán.

29 Anda já nacachi tucu Pedro já xihín ná:

—Candehé ndo, ñani i ná ndicani i nū ndo ña cún̄i cachi ña yóho. Sa cándaq̄a cáxi iní ña sa naxihí David, d̄a násacuu tásahnu jíco yó. Ta najánduxu na d̄a ta ín yii va nūú najánduxu na d̄a.

30 Nacachi David ña yóho jáchí násacuu da profeta. Jáchí mé Ndióxi quéa násahan tuhun a nū dá ta nacachi a xihín dā ña quixi Jesucristo chichi mé dá ta nacachi a ña cacomí mé Jesucristo cán cuéntá sahá ñayivi Israel.

31 Sa nacandaq̄a ini David ña caja Ndióxi chí nūú sahá ña cán quéa nacachi da xihín ñayivi ña nditacu tucu Jesús tá nandihi quivi a. Ta nacaxi tuhun David nū ná ña a jándicoo toho Ndióxi ínim̄a Jesús nū ndúu ínim̄a ndii ta ni a quiáhva toho mé á ñamani t̄ahyi yiquí cūñu mé Jesús cán.

32 Ta viti cándaq̄a iní ña naxinu tuhun nacahyí David jáchí naxini tóco ndihí ña najánditacu Ndióxi Jesús.

33 Ta najándindita cahnu ndivaḥa Ndióxi Jesús ta nasacu a ña xoo cuáha mé á. Ta násahan Ndióxi ínim̄a yii mé á nū Jesús jáchí ña yóho cūú tuhun nasaḥan Ndióxi sanahá. Ta tóco ndihí ña naxini ndó xihín nūú ndo ta naxini joho ndó yóho cūú á ña naquixi cuéntá Ndióxi.

34 Ta sa xíni yo ña co cáhan David sahá mé dá jáchi a juú David cútú dä nändaa indiví, vaha. Sa mé David cútú dä dä nacachi tuhun yóho:

Nacachi Ndióxi xihín xitoho i:

“Naha xoo cuáha jíin i cacoún,

35 janda quiāhva ná cacu u na cándají yohó tixi sahun”, nacachi Ndióxi —já nacahyí David sanahá.

36 Anda já nacachi tucu Pedro já:

—Ña cán quéa cúní ña ná candaqá ini tóco ndihi ndó ña cáhan i xihín ndó, na Israel. Mé Jesús, mé a nacata caa ndó ndica crúxu nändaja Ndióxi ña ná nduu a xitoho ñayivi. Ta nändaja Ndióxi ña ná nduu a ña nacindahá mé á cacomí cuéntá sahá ñayivi —nacachi Pedro xihín na ndúu cán.

37 Tá naxini joho na cán ña nacachi Pedro xihín ná ivi laá natahví ini na já nacásahá ndáca tuhún na Pedro xihín java gä na apóstol cán já cachí na já xihín ná:

—Ndíaq ndítahan caja nde, ñani, na cútú cuéntá Jesús.

38 Anda já nanducú ñehe Pedro tuhun nu ná já cachí dä já xihín ná:

—Xíní núhú ndicó coo ini ndó ta jändicoo ndó cuachi caja ndó ta candútä ndó cuéntá Jesucristo já quéa ná caja cáhu ini Ndióxi sahá cuachi ndó ta já ñehe táhví ndó quiāhva Ndióxi ínimä yij mé á nu ndo.

39 Jáchí nasaḥan Ndióxi tuhun a caja ña jachutú ndaqá ínimä ndo xihín ínimä yij mé á ta quiāhva já caja ri a xihín jáhyi ndó ta jári xihín na tóho, na ndúu xícá. Jáchí já caja mé á xihín ñayivi nacaxí mé á —nacachi Pedro xihín ná.

40 Ta cuahá ndiváha java gá tūhun nacahán Pedro xihín ná ta já najácahán dā ná já nacachi dā já xihín ná:

—Candeé ini ndó Jesús já ná jácacu a ndohó já ná a cúhún ndó indayá nuú cuhún ñayivi cája cuachi —nacachi Pedro xihín ná.

41 Cuahá ñayivi nandiquehe vaha na tūhun nacahán Pedro ta nacandeé ini na Jesús. Ta mé quívi já nacandúta tátuhun uní mil ñayivi já nandihvi na íchi cuéntá Jesús. Ta nandique táhan ná cán xihín java gá ná cúu cuéntá Jesús.

42 Ta ndinuhu ini na jácuaha ná ñá jánahá ná apóstol nu ná. Ta cándusa táhan tóco ndihi na ta ndítútú ná xícä tähví ná nu Ndióxi. Ta níi tiempo sá taca na ndicahnda java táhan na pan cuxu na.

Ñá nacaja ñayivi tá nacasáhá ná ndíco ná íchi cuéntá Jesús

43 Mé tiempo já nasaḥan Ndióxi ñamani nuú ná apóstol cán ñá ná cuu caja na cuahá ndiváha ñaha xitúhún xihín cuahá ñá náhnu ndiváha ta chí cátontó tóco ndihi ñayivi tá xíní ná ñá yóho.

44 Ta tóco ndihi ná cúu cuéntá Jesús cán in nanduu ndihi na ta ndicahnda java ñaha nu táhan ná.

45 Ta jícó ná ñaha cómí ná ta já ndicahnda na jiuhún na nuú ná ndímani ñaha nuu.

46 Ta ndijáá níi quívi ndítútú ná cája cahnu na Ndióxi veñu hu cahnu ndácañ nuu Jerusalén cán. Ta tá ndíque táhan na vehe já ndicahnda java táhan na pan cuxu na ta cávatá ndiváha xihín táhan na cája na já. Ta ni in na co ndíñehe jícó mé.

47 Nácaja cahnu na Ndióxi ta tóco ndihi ñayivi ndúu ñuu Jerusalén íin vaha ini na xihín ná cán. Ta nini quiví nácaja Ndióxi ña nandicuahá ná cúú cuéntá Jesús, mé ná jácacu ndaa Ndióxi ínima.

3

Ndívaha in taa réncö cája Pedro

1 In quiví tátuhun caa uní sahini cuahen Pedro xihín Juan veñu hu cahnu Jerusalén cán. Mé hora já tacá ñayivi cuahen na veñu hu caca tahví na nu Ndióxi.

2 Ta mé yuyéhé ñu hu cán íin coo in da naxihí tuchu saha. Ta janda tá nacacu da cúa da já. Ta ndijáá níi quiví ñehe na da cuahen da yuyéhé ñu hu cahnu naní yéhé ñúchí. Ta cán íin coo da sáti da nuú ñayivi ndíhvi ini veñu hu cán.

3 Ta tá naxini da réncö cán cuahen quíhvi Pedro xihín Juan ini veñu hu cán já nacata ñee da ndáha dá nu ná sáti da.

4 Anda já nandicoto nihni Pedro xihín Juan nuú da réncö cán já nacachi Pedro já xihín dá:

—Candehé nuú nde.

5 Anda já násandehé caxí da cán nu ná jáchi cahán da quiähva na jiuhún nu dá.

6 Joo já nacachi Pedro xihín dá já:

—Coó toho jiuhún i quiähva i nuun joo ña íin nuú i ña cán quiähva i nuun. Íin ndívaha ndéé Jesucristo, mé á ñuu Nazaret sahá ña cán quéa sáhndá i chuun nuun ña ná candichún cacún — nacachi Pedro xihín dá.

7 *Anda já natiin Pedro ndahá cuáha də cán ta nandiñehe də də já nacandichi da chí ivi laá nandihvi ndéē sahá də já nanditacu tuchu sahá də.*

8 *Anda já nacandita mé də nasaḥiin réncō sahá cán já nacandichi da ta já nacasáhá də xíca da. Cándita da cája cáhnu da Ndióxi nandihvi da xihin ná ini veñuhu cán.*

9 *Ta tóco ndihi ñayivi ndúu cán naxini na cándita da cája cáhnu da Ndióxi.*

10 *Ta q̄ jūu quiāhva nacatontó nə ta ñayihví nə sahá nə naxini na cán. Jáchī nandicuni na də cán cúu də də nasaçuu réncō, də nasaḥiin coo sáti yéhé ñuhu naní yéhé ñúchí cán.*

Cáhan ndojó Pedro nuú ñayivi ndúu yéhé ñuhu cáhnu cán

11 *Mé də nasaçuu təa réncō cán natiin tuun da Pedro xihin Juan ta chí co cúnī də janí ñahá də. Ta tóco ndihi ñayivi nacatontó nə xínu na cuahan nə candehé nə də réncō cán nu ndítá da yéhé ñuhu, nə naní yéhé Salomón.*

12 *Tá naxini Pedro nacasáhá tacá cuahá ñayivi nu ín da já nacasáhá cachí də já xihin ná:*

—Cuni joho vaha ndó, ñayivi Israel. Cátontó ndivaha ndó sándezé ndó ndéhe jáchī cahán ndo nə nandaja vaha nde də yóho xihin ndéē mé nde. Á tá coó ta cahán ndo nə nandaja vaha nde də sahá nə ndícahán ndivaha nde Ndióxi.

13 *Joo co ín toho a tá quiāhva cahán ndo. Jáchī mé Ndióxi, nə nacaja cáhnu Abraham xihin Isaac xihin Jacob, tásáhnu jícó yo nandaja vaha mé á də yóho. Ta mé Ndióxi cán nacaja nə ná nduu cáhnu ndivaha Jesucristo, jahyi mé á. Joo mé ndo*

nandiquiahvá ndó a ndahá ná jutixia. Ta tá cúní Pilato janí dā Jesús já násaji nuu ndó nū dá caja da ña.

¹⁴ Mé Jesús cúú á ña yiji ndiváha ta ndinuhu ña ndaq̃a cuití va cája. Joo mé ndó nacandají ndó a ta naxicá ndó nū Pilato ña ná janí dā in dā sáhní ndii.

¹⁵ Tá nandihi já násahní ndó Jesús, mé a cúú cája ña ná catacu ñayivi andā ama cása quivi. Ta vatí naxihí a násacuu a ndii joo najánditacu tucu Ndióxi mé á. Ta cándaq̃a cáxí ini nde ña cáhān nde ña ndaq̃a xihín ndo.

¹⁶ Ta sa mé Jesús cúú á ña cándezini nde. Ta sahá ña cándezini nde mé á sahá ña cánquéa nandiváha dā cándichi nū ndó yóho. Ta xíni ndó dā nandiváha yóho ta cándaq̃a cáxí ini ndó nandihvi ndéé sahá dá sahá ña cándezcáhu ini nde Jesús.

¹⁷ Cándezhé ndo, ñani i. Sa xíni vaha nde viti ña tá násahní ndó Jesús co nacandaq̃a ini ndó ndíá nacaja ndó. Ta ni ná cúú jefe ndo coó nacandaq̃a ini na ndíá nacaja na.

¹⁸ Joo xihín ña yóho najáxiñu coó Ndióxi tuhun násahan nū yó sanahá tá nacachi na profeta cuéntá Ndióxi ña ndítahan ndoho ini Jesucristo, mé a nacindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi.

¹⁹ Sahá ña cánquéa xíni ñúhú jándacoo ndó cuächchi cája ndó ta ndicó coó ini ndó nū Ndióxi já ná jándoo mé á cuächchi nacaja ndó. Andā já caja Ndióxi ña ná ndiváha ini ndó.

²⁰ Jandā jihna nacaxi Ndióxi Jesucristo ná chindahá a ña ná quixi a ñuyíví yóho já ná cacomí a cuéntá sahá ñayivi.

²¹ Ta viti íin Jesucristo indiví ndáti a tanda quivi caja Ndióxi ña nduu vií tócó ndihi ñaha. Já ndítahan

coo jáchí s̄anahá ndivaha nacahān Ndióxi xihín ná profeta mé á sahá ña yóho ta mé ná nacaxi tūhun na ña nuú ñayivi.

22 Ta ña yóho cūú tūhun nacahān Moisés nū tásáhnu jícó yo já nacachi da já xihín ná: “Tañu mé ndó jan cana in profeta caja Ndióxi, xitoho í tá quiāhva nacaja mé á xihín mí i. Ta coto a quéhe núu ndó ní in tūhún tūhun cahān mé profeta jan xihín ndo.

23 Jáchi tócó ndihi ñayivi, ná co cúní candúsa tūhun cahān mé profeta jan ndihi sahá ná ta a ñéhé táhvi ga ná coo na xihín ná ñuu Ndióxi”, nacachi Moisés s̄anahá –nacachi Pedro xihín ná.

24 Ta nacahān chágä Pedro xihín ná já cachí da já xihín ná:

—Tócó ndihi ná profeta nacahān ná sahá ña yáha tiempo viti. Ta profeta Samuel cūú da nacasáhá cahān sahá ña yóho. Ta tócó ndihi java ga ná profeta naquixi tá nū ndihí nacahān ná cán sahá tiempo viti.

25 Nächindahá Ndióxi ná profeta s̄anahá ña ná caxi tūhun na xihín yo ña sahan Ndióxi tūhun a nū yó, ná Israel. Nacaja vaha mé á sahá yo tá nacachi a já xihín Abraham, da násacuu tásáhnu jícó yo: “Xihín ña caja ná quixi chichún chí nuú já caja cuahá ndivaha i ñamani xihín tócó ndihi ñayivi ndúu ndijáá ñuyíví”, nacachi a.

26 Tá najánditacu Ndióxi Jesucristo, jahyi mé á jihna ñuhú ga nū mé ndó, ná Israel nächindahá a ña já ná caja yii á ndohó já ná jándicoo ndó cuachi caja ndó –nacachi Pedro.

4

Ndíquehe Pedro xihín Juan sahá mé dá nuú na sacuahá veñuhu

¹ Ta jandá cähán chá va Pedro xihín Juan nuú ñayivi cán já naxinu java dä cúú jutu xihín dä sáhndá chuun nü policia veñuhu cán. Ta tañu ná yóho naxinu ri ná saduceo.

² Xójo ndiváha ini na jáchí jánahá Pedro xihín Juan nuú ñayivi ná sa nänditacu tucu Jesucristo. Ta xihín ná yóho náhá ná vaxi quíví nditacu tucu ndii.

³ Sahá ná cán quéá natiin ná cán Pedro xihín Juan ta nataán ná dä vecaa. Ta cán nacandoo da jandá inga quíví itaán jáchí sa nacuaá va.

⁴ Joo cuahá ndiváha ñayivi nacandúsa tuhun nacahán Pedro ta xihín ná yóho nändicuahá chágá ná cúú cuéntá Jesús. Jáchí ná nacandúsa cán násacuu na tátuhun uhun mil datqa.

⁵ Ta ndaja coo ná cúú sacuahá nuú ñayivi Israel cán xihín ná sacuahá veñuhu xihín ná jánahá ley Moisés nändique táhan ndihi na inga quíví itaán.

⁶ Ta tañu ná cán ndácaan ri dä naní Anás, dä cúú sacuahá nuú jutu. Ta tañu ná cán násandacaan ri Caifás xihín Juan xihín Alejandro xihín tócó ndihi ná cúú ná vehe ná sacuahá nuú jutu cán.

⁷ Anda já natavá ná Pedro xihín Juan vecaa. Ta néhe na dä cuahán ná nuú nataca ná cán ta násani ndichi na dä mähñú ná nataca cán ta já nändaca tuhún ná dä já cachí ná já xihín dá:

—Ndaja nacaja ndó nändaja vaha ndó dä nasaquíhví sahá cán. Yo já násahán ndéé nü ndó

ñä cúú cája ndó ñä yóho —cáchí nä ndáca tuhún ñahá nä.

8 Ta nacaja Ndióxi ñä ná ndicutú ndaqá ínima Pedro xihín ínimä yii Ndióxi ñä cán quéä nacásáhá dä ndúcú ñehe da tuhun nu ná já cáchí dä já xihín ná:

—Cuni joho vaha ndó, nä sacuahä ñuu xihín ná sacuahä veñu hu Israel.

9 Nandaca tuhún ndó ndehé ndaja nacaja nde nandaja vaha nde dä nasaquíhví sahá cán.

10 Cuni joho ndó ná ndicani nde sahá ñä yóho nu ndo ta já ná cuu candaqá ri ini tóco ndihi ñayivi Israel ñä mé dätaa, dä cándichi nu ndo yóho nandivahá da xihín ndéé Jesucristo, ñä ñuu Nazaret. Mé a cán nacata caa mé ndó ndica crúxu cán ta tá nandihu já nájánditacu ñahá Ndióxi.

11 Ta mé Jesús yóho cúú á ñä cáhæn tuhun Ndióxi sahá, ñä cúú á tátuhun yuu ndúhu, ñä nacandají ná cavaşha vehe. Ta mé ndó cúú ndó tátuhun na cavaşha vehe cán, ná nacandají Jesús. Joo viti naxinu a cúú á tátuhun yuu ñä íin chágæ sahá nacaja Ndióxi.

12 Jächí ni in túhún toho ñayivi ndúu ñuyíví a cúu jácacu mí ñä ná a cühun yó indayá. In túhún Jesucristo quéä nacindahá Ndióxi nu yo já ná cacu ndaa ínimä yo —nacachi Pedro xihín ná.

13 Tá naxini ná sacuahä cán ñä co yíhví Pedro ni Juan ndita da cáhæn dä xihín ná já nacatontó ná jáchí sa xini na ñä coó tiähva da tutu. Ta naxini na ñä cúú dä dä ndahví, dä naxica xihín Jesús.

14 Ta ni co ñéhe íní ná sacuahä cán cachi na xihín Pedro ñä cúú dä dä tuhún jáchí sa nu táhyí ná já va cándichi dä nandivahá sahá cán.

15 *Anda já nātavá tóo na dā cán já nācasáhá ndítúhún xihín táhan na.*

16 *Já cachí nā já:*

—Ndíá caja í xihín ndíví dā yóho viti jachí sa nacandáqá ini ndihí ñayivi ñuu Jerusalén ñā xitúhún nacaja da. Ta ni mí, a cúu cachí ñā cúu á ñā tuhún.

17 *Joo cóho jayihví yó nā ná a cáhán chágá nā sahá Jesús nuú ni in tuhún toho gá ñayivi. Jachí co cúni yo ñā ná ndicuita nuu tuhun sahá Jesús —cachí nā ndítúhún xihín táhan na.*

18 *Anda já nācana tucu na Pedro xihín Juan ta nasañnda na chuun nu ná ñā ná a jánahá gá nā sahá Jesús ta ni ná a cáhán gá nā quívi Jesús.*

19 *Anda já nānducú ñehe Pedro xihín Juan tuhun nu ná já cachí dā já xihín ná:*

—Cahvi vaha ini ndó, nā sacuahá. Á cáhán ndó ñā vaha chágá caja nde ñā sáhndá ndóhó á ñā sáhndá Ndióxi nuú nde caja nde.

20 *Jachí a cuú jándacoo nde cáhán nde sahá ñā naxini nde xihín sahá ñā naxini joho nde —cachí da xihín nā sacuahá cán.*

21 *Anda já nācáhán cuéhe nā sacuahá cán xihín dā ñā ná a jánahá chágá dā sahá Jesús. Joo tóco ndihí ñayivi cája cáhnu na Ndióxi sahá ñā nācaya da cán. Ñā cán quéa najaní ñahá nā jachí coó nāñehé íní nā ndá quiqhva caja xíxi na xihín dā.*

22 *Ta mé dā nāndivahá cán nāxinu chágá dā nuú ivi jíco cuíqá tá nāndivahá sahá dā.*

Xícqá tahví nā cúu cuéntá Jesús nu Ndióxi

23 *Ta tá sā najaní Pedro xihín Juan já nāquee da cuahán da nuú nāsānduu java gá nā cúu cuéntá Jesús cán. Ta já nāndicani na nuú nā cán ñā*

nacah n n  sacuah  n n  j tu  x h n n  sacuah  ve hu c n x h n n .

24 T  n x ni j ho java g  n  c u  cuéntá Jesús c n n nd cani da n n  n j  n cas h  t c o ndihi na x ca t h v  n n  Ndióxi j  c ch  n j :

—T t  Ndióxi. M  nd  c u  Ndióxi n  n cav ha indiví x h n n uy v  x h n ta uh  x h n t c o ndihi n ha.

25 S nah  ndiv ha t  n j ndic ut  nd a  nd  in ma David, t s h nu j c o nd  x h n in ma y i  m  nd  j  n cachi nd  j  x h n d  ta j  n c hy  d :

Nd  cuéntá qu a  nd v a  n h  n y v  nd u  n uy v  ta ndin hu n n  n u  c h vi ini na c ja na.

26 T c o ndihi d  c m  cuéntá s h  n y v  nd u  n uy v  x h n d  s h nd  chu n n n  n ndique t han na cani t han na x h n Ndióxi.

T c ni t han na x h n m  a n c xi Ndióxi ch nd h  a c com  cuéntá s h  n y v , n c chi nd  s nah .

27 "Ta m  a nd a  qu a  y ho j ch  ini n uu y ho n j t ca t han Herodes x h n Poncio Pilato x h n n  t h  x h n n  Israel v ti. N j t ca t han na c ja n u  na x h n Jes s, d  c u  j hy  y i  m  nd , m  a n c xi nd .

28 J o  x h n n n  n c aja n  y ho n x n  c o n n  n n  nas cu ini m  nd  coo j nd  j h na ndiv ha j ch  cu  c ja nd  t c o ndihi n n  c n i nd  c ja nd .

29 Ta v ti cand h  nd , t t  Ndi xi nd  qui h va c n i n  c ja x xi na x h n nd . Ta qui h va nd  n m n j  n  cand e  ini nd  nd h o j  n  a y hv  nd  c h n  nd  tu h n v ha s h a m  nd  x h n nd  n n 

ñayivi nacuu jáchí mé nde cūú nde ná cája chúun nu ndo.

³⁰ Tá xícä tähví nde nu ndo ñä ná cuu ndaja vaha nde ná quíhví xihín ndéé mé ndó. Ta ná caja ndó ñamani ñä ná caja cuahá nde ñäha xitúhún xihín cuahá ñä náhnu ná cuni ñayivi ñä xihín ndéé Jesucristo, jahyi yií mé ndó cája nde tócó ndihi ñä yóho –cáchí ná xícä tähví ná nu Ndióxi.

³¹ Tá nändihi naxicä tähví ná nu Ndióxi já naquiji nuu vehe nu ndúu tútú ná cán. Ta já nändicutú ndaq ínimä ndihi ná cán xihín ínimä yií Ndióxi ta nandindee ini na cahan ná tuhun Ndióxi nuú ñayivi.

Sáhndá java táhan ná cíú cuéntá Jesús ñäha cómi na

³² Cuahá ndiväha násacuu ná cíú cuéntá Jesús cán joo chí in jiní ndíhi na. Ta ni in túhún ná co cajihndä ñäha nu táhan jáchí cáchí ná: “Ñäha tóco ndihí queá.”

³³ Xihín ndéé sáhan Ndióxi nu ná cáxi tuhun ná apóstol ñä nänditacu tucu Jesús. Ta nácaja Ndióxi cuahá ndiväha ñamani xihín tóco ndihi ná cíú cuéntá Jesús cán.

³⁴ Ta ni in na coó nändimaní ñäha nuú jáchí ná ín ñäha nuú tátuhun vehe á ñúhü najicó ná ñä ta néhe na mé jiuhún cán

³⁵ ta sáhan na ñä nuú ná apóstol já ná ndicahnda mé ná ñä nuú in in ná xíní ñúhú a.

³⁶ Já nácaja in dätaa naní José, dä náquixi chichi Leví. Ta cíú dá dä nácacu in isla naní Chipre. Mé dä yóho náchinúu ná apóstol quívi dá naní dä

Bernabé ta mé tūhun yóho cúní cache a dā sahan tūhun ndee ini ñayivi.

³⁷ Ta mé dā naní Bernabé yóho najicó dā ñúhū dá ta já násahən dā mé jiuhún dā cán nuú nā apóstol.

5

Cája Ananías xihin Safira cuachi nu Ndióxi

¹ Joo mé tañu já in dā naní Ananías xihin Safira, ñajíhí dā najicó nā in ñundáhyi ná.

² Joo coó nāndiquiahva ndihi da jiuhún ñā nacayahvi ñúhū cán nuú nā apóstol. Ta nacachi da xihin ná ñā cán cúu ndihi va ñā naquehe da sahá ñúhū. Joo najándique táhan tūhun da xihin ñajíhí dā ñā ná candoo chá jiuhún cán nu ná.

³ Ta tá naxinu coo Ananías ndiquiahva da jiuhún cán nu Pedro já nacachi Pedro já xihin dá:

—Ndá cuéntá quéa násahun ñamani nu tiñahá sacuahə nāndihvi rí ínimun, Ananías. Ta násacu inún jándahvún ínimá yii Ndióxi ta já naquehún táhan jiuhún nāchahvi na sahá ñúhū jan.

⁴ Ñaha mé vún násacuu ñúhū jan, nduu. Ta tá najicún ñā, ñaha mé vún cíu ri jiuhún jan va. Nacahvi inún cajún ñā nū yóho ta xihin ñā nacajún yóho a juú nu mé nde cuití va nacahún ñā tūhún joo nacahún ñā tūhún nu Ndióxi —nacachi Pedro xihin dā.

⁵ Tá naxini joho Ananías ñā nacachi Pedro xihin dā ivi laá nāndicava da naxihí dā sahá cuachi nacaja dā nu Ndióxi. Ta tóco ndihi nā nacandaa ini sahá ñā nayaha yóho nayihví ndivaha na.

⁶ Anda já naxinu java dā tacú já nāchitíví nā ndii cán já ñéhe na a cuahən nā jänduxu nā.

7 Ta tá sa nayaha tátuhun uní hora já naquihvi ñajíhí Ananías nū ndácaqan Pedro cán. Joo ni co xíní ñá ña nandoho yíi ña.

8 Anda já nandacä tuhún Pedro ña já cachí da já xihín ña:

—Á mé a ndaq nájicó ndó ñúhü ndo ta náchahvi na tá quiqhva nacachi yíun xihín i sahá —nacachi Pedro.

Anda já nanducú ñehe ñá cán tuhun nu dá já cachí ña já xihín dá:

—Ajan, quiqhva já nájicó nde ña.

9 Anda já nacachi Pedro já xihín ña:

—Mé ndó najándique táhan ndó tuhun ndó coto ndojó ndo ínimä yii Ndióxi. Candehé. Jata vehe jan vaxi ná náshahen najánduxu yíun. Ta viti cañehe ri na yohó va cuhun ná jánduxu ná —nacachi Pedro xihín ña.

10 Tá nacachi Pedro já ivi laá nandicava ñá saha dá naxihí ña sahá cuachí nacaja ñá. Tá naxinu coo da tacú, da náshahen najánduxu yíi ñá cán já naxini na cánduhü ri mé va ñá naxihí ña. Anda já nátabá ná ña ta najánduxu ná ña in xoo mé nū najánduxu ná yíi ña cán.

11 Ta tóco ndihi ná cúu cuéntá Jesús cán xihín tóco ndihi java qä ná tá nacandaq ini na sahá ña nayaha yóho nayihví ndiváha na.

Sáhan Ndióxi ndéq nū ná apóstol já ná caja na cuahá ñaha xitúhún

12 Ta nacaja Ndióxi ña ná cuu caja ná apóstol cán cuahá ñaha xitúhún xihín cuahá ña náhnu tañu ñayivi cán. Ta tóco ndihi ná cúu cuéntá Jesús násataca na yéhé ñuhu cahnu naní yéhé Salomón.

13 Ta java gə ñayivi, nə cō ndíco íchí cuéntá Jesús cán yíhví nə catáhan na xihín nə cūú cuéntá Jesús yóho. Joo ndijáá java gə ñayivi cán iin tōni ñúhú nə xihín nə apóstol cán.

14 Ta cuahá ndivaha ñayivi nacásáhá cándúsa na Ndióxi, təa viti najihí viti.

15 Ta sahá nə náhnu cája nə apóstol yóho nətavá nə nə quíhví jatá véhe ta nəchinduu na nə nuú xito á nu yíví mé nuú yaha Pedro cán. Já quéa tá ná yaha da vətí candahví cuití də ná cani ndaa jatá java nə cán nə ná ndivaha na.

16 Ta cuahá ñayivi ndúu java ñuu válí ndúu yati cán ñéhe na nə quíhví xihín nə ñúhú ínimə quini ini vaxi na ñuu Jerusalén ta cán nəndivaha ndihi na.

Jándoho na ini nə apóstol

17 Andə já də cūú sacuahə nuú jutu cán xihín nə cūú cuéntá Saduceo cán nacásáhá cahíhví ndivaha ini na xihín nə apóstol.

18 Sahá nə cán quéa natiiin na nə apóstol cán ta nataán nə nə vecaa.

19 Joo ñuu naxinu coo in tátó Ndióxi ta nəsuná a yéhé cəa cán ta nətavá a nə ta já nəcachi a já xihín ná:

20 —Cuáhán ndó veñhu cahnu ta ndicani ndó nuú ñayivi sahə tóco ndihi nə cája Ndióxi, mé a ndíjama ñayivi ná ndihvi na íchí cuéntá mé a — nəcachi a xihín ná.

21 Nə cán quéa tá nativi inga quivi itaqan já nəndihvi nə apóstol veñhu cahnu cán ta nacásáhá nə jánahə nə nuú ñayivi cán.

Joo də cūú sacuahə nuú jutu cán xihín tóco ndihi nə sacuahə cómí cuéntá sahá nación Israel cán

nasahnda na chuun nū policia cán ñaq ná cuhun nā tavá nā nā apóstol ñúhu vecəa cán ná quixi na nuú nā sacuahā cán.

²² Joo tá naxinu coo nā cúú policia vecəa cán coó nandiñehe toho ñahá nā. Ta já nandicó coo na caxi tuhun na xihín nā sacuahā cán.

²³ Já cachí nā já:

—Tá naxinu nde yéhé cəa já naxini nde ndájí tuun a ta ndíta soldado ndáá vəha da ñaq. Joo tá nandihvi nde ini vecəa sández nde coó nā apóstol cán ná ndiñehé nde.

²⁴ Tá naxini joho na sacuahā nuú jutu xihín də cúú sacuahā nū policia veñuhu xihín java gə nā sacuahā veñuhu cán ñaq yóho já nacásahá ndáca tūhún táhan na sahá ñaq ndítahan quixi nū ná chí nuú sahá ñaq cája nā apóstol yóho.

²⁵ Mé hora já naxinu coo in dətəa ta cachí də já xihín ná:

—Nā apóstol nataán ndó vecəa cuni cán, ndíta na jatá veñuhu jánahā nā ñayivi —nacachi də cán xihín ná.

²⁶ Anda já nasaħan də cúú sacuahā nuú policia xihín java gə policia já natiin tucu da nā apóstol nasañehe da nā nuú nā sacuahā veñuhu cán. Joo coó nacaja xíxi na xihín ná jáchi nayihví na ndicuita ñayivi cuahā cán cani na nā xihín yuu.

²⁷ Ta tá naxinu coo na xihín nā apóstol nū ndúu nā sacuahā veñuhu cán já nasaċu ndichi na nā nu ná. Anda já nacachi də cúú sacuahā nuú jutu cán já xihín ná:

²⁸ —Mé nde nasahnda nde chuun nū ndó ñaq ná a jánahā chágə ndó sahá Jesús jan. Joo mé ndó sa najándicutú ndó Jerusalén xihín ñaq jánahā ndó jan.

Ta cúni ndó jácojo ndó cuaqchi jatá nde ña nasahni
nde Jesús jan –cáchí da.

²⁹ Anda já nanducú ñehe Pedro xihín java ga na
apóstol cán tunu ná já cáchí na já xihin na:

—Ndítahan nuú nde caja jihna nuhú ga nde ña
sáhndá Ndióxi nuú nde, a juú ga ña sáhndá ñayivi
nuú nde caja nde. Sáhá ña cán quéa coó nacaja nde
ña nacachi ndó xihín nde.

³⁰ Ta mé Ndióxi nacaja cahnu tásahnu jícó yo
sanahá nacaja ña ná nditacu Jesús, mé a nasahni
ndo tá nacata caa ndó a ndica crúxu.

³¹ Joo nandiñehe jícó Ndióxi Jesús ta nasacu a
ña xoo cuáha mé á ta nacaja ña ná nduu Jesús ña
cacomí cuéntá sahá ñayivi Israel ta jácacu a na já
ná a cuhun na indayá. Ta tá ná ndicó coo ini na já
caja cahnu ini Ndióxi sahá cuaqchi caja na.

³² Ta naxini xihín nuú nde tóco ndihi ña yóho ta
cáhan nde sahá ta quiáhva já cáhan ínima yii Ndióxi
sahá ña yóho. Ta chindahá Ndióxi ínima yii mé á
cañuhu a ini na caja ña cúni mé á –cáchí na apóstol
xihín na cán.

³³ Tá naxini joho na sacuaqha cán ña nacachi na
apóstol já íví laá naxojo ndivahha ini na xihin ná chí
cúni na cahní ñahá na.

³⁴ Joo ndaja coo íin tañu na cán in da sacuaqha
cúu fariseo naní Gamaliel, da íin toni nuhú ñayivi
xihin. Ta cúu dá da jánahha ley Moisés nu na.
Nacandichi da tañu na sacuaqha cán já nasahnda
da chuun ña ná tavá xóo na na apóstol cán jatá
véhe.

³⁵ Anda já nacachi da já xihín na sacuaqha cán:
—Candehé ndo, nataa Israel. Cuéntá coo ndó a
juú caja ndaja nacuu ndó xihín na apóstol yóho.

36 Xíní ñúhú ndicuhun ini ndó ñaq sənahá nandindita in də naní Teudas ta nacachi də xihín ñayivi ñaq cūú dā in də ín cuahá sahá. Ta nəsandico tátuhun comi ciento təa jatə dá joo nəsahní na də ta tá nəxihí də já nəndicuita nuu tóco ndihi ñayivi nəxica jatá də cán ta xihín ñaq yóho nənaá sahá ndihi ñaq nəcaja da.

37 Tá nəndihi já nəndindita inga tucu də naní Judas, də naquixi estado Galilea mé tiempo cándahvi ñayivi ñuu. Ta cuahá ndivaha ñayivi nəndico jatá də cán joo nəsahní ri na də cán va ta tóco ndihi na nəsandico jatá də nəndicuita nuu ndihi na.

38 Səhá ñaq cán quéa jácəhan i ndohó viti ná a quíhvi ndáhə ndó na apóstol yóho. A quíhvi nuu ndó xihín ñaq caja na jáchi tá jini mé va na naquixi ñaq caja na já quéa ndihi va sahá ñaq caja na yóho.

39 Joo tá Ndióxi nəchindahá na caja na ñaq caja na yóho já quéa a cūú toho caja ndó jándihi ndó sahá ñaq caja na. Cuénta coo ndó jáchi tıahva náá xihín Ndióxi cani táhan ndó –cáchí Gamaliel xihín na sacuahá cán.

40 Tóco ndihi na sacuahá nəxini joho nuú nəcəhan də cán, nətahan ini na xihín ñaq nəcəhan də. Anda já nəcaná na na apóstol ta já nəcani na na xihín churú. Ta nəcachi na xihín ná ñaq ná a cahən ga na sahá Jesús nuú ñayivi. Anda já nəjaní ñahá na.

41 Ta cajii ndivaha ini na apóstol cán naqueta na nuú ñúhu na sacuahá cán jáchi nəsahən Ndióxi ñamənji nuú ná ndoho ini na sahá Jesús.

42 Ta ndijáá níí quiví ini veñuhu cahnu xihín ini vehe ñayivi cahən na ta jánahə na sahá Jesucristo.

6

Cáxi na usa da cacuu diácono, da chíndeé na apóstol

¹ Ta mé tiempo cán ndícuahá ndivaha na cúú cuéntá Jesús. Ta ndaja coo na cáhān tūhun griego cán nácasáhá cáhān cuáchí na nuú na Israel. Mé na cáhān tūhun griego yóho cáchí na ña cō ndítahndā in nuú ñaha cája na Israel tá ndítahndā ña cuxu na cuáan in in quívi.

² Anda já nāndaja tútú ndíhxu jívi na apóstol cán tóco ndihi na cúú cuéntá Jesús já nácasáhá cáchí na já xihín ná:

—Ña ndítahan nu mé nde, na apóstol quéa caxi tūhun nde tūhun Ndióxi nuú ñayivi. Sahá ña cán quéa cō yáchi nde ndícahnda nde ña cuxu ñayivi.

³ Sahá ña cán quéa xíní ñúhú ndinducú mé ndó usa tāa tañu ndó já ná caja na chuun yóho. Joo xíní ñúhú cacuu na ñayivi cández ini ndó. Ta xíní ñúhú cacuu na na nāndicutú ndaa ínimā xihín ínimā yii Ndióxi já ná cuu quiqhva ndó chuun yóho nu ná.

⁴ Ta ña caja mé nde quéa ndinuhu ini nde caca tahví nde nu Ndióxi ta jánahá nde tūhun mé á nuú ñayivi —nacachi na apóstol xihín na cúú cuéntá Jesús cán.

⁵ Ta tóco ndihi na natahan ini na xihín ña nacachi na apóstol. Sahá ña cán quéa nacaxi na dā naní Esteban. Mé Esteban yóho cúú dā dā cández cáhnu ini Ndióxi. Ta cúú dā dā nāndicutú ndaa ínimā xihín ínimā yii Ndióxi. Ta nacaxi na dā naní Felipe xihín Prócoro xihín Nicanor xihín Timón

xihín Parmenas xihín Nicolás, dä naquixi ñuu Antioquía. Mé Nicolás yóho nácasáhá cándusa da tá quiāhva cándusa na Israel, nduu joo nandiquehe da íchí cuéntá Jesús.

⁶ Tá nandihí já ñehe na cúú cuéntá Jesús cán ndíhysa na naxinu coo na nu ndúu na apóstol cán. Anda já naxica tähví na nu Ndióxi sahá ná. Ta náchinuu na apóstol cán ndáhá ná jiní in in ndíhysa na cán ña ná caja na chuun Ndióxi.

⁷ Ta nácasáhá ndícuíta nuu tuhun cáhan sahá Jesús chí nándicuahá na cúú cuéntá Jesús ñuu Jerusalén. Ta cuahá na cúú jutu cán nácasáhá cández ini na Jesús.

Tín na Esteban

⁸ Ta ndaja coo nácaja cuahá Ndióxi ñamani xihín in dä naní Esteban cán ta nándicutú ndaq ínimá dá xihín ínimá yii Ndióxi chí nácasáhá cája da cuahá ñaha náhnu xihín ña xituhún nuú ñayivi.

⁹ Joo in quiví nácasáhá java na cání táhan yúhu ná xihín mé Esteban. Na cán cúú ná cuéntá veñuhu naní Esclavos Libertados xihín java na ñuu Cirene xihín na ñuu Alejandría xihín na ñuu Cilicia xihín java ga na naquixi ñuu válí ndúu estado Asia nácasáhá cání táhan yúhu ná xihín dá.

¹⁰ Joo a cuú quee vaha na xihín dá jáchi náshahan ínimá yii Ndióxi tuhun ndichí nuú mé Esteban cán ña ná nducú ñehe da nu ná.

¹¹ Anda já náchahvi na cán java na já ná cahán na tuhun tühún sahá Esteban. Ta nácahi na cán ña naxini joho na ña nácanahá Esteban xihín Moisés ta nácanahá dä xihín Ndióxi.

¹² Ta xihín ña yóho najándiväa ná ñayivi xihín na sacuahá veñuhu xihín na jánahá ley Moisés. Ta já

natiin na dä já ñéhe na dä cuahñan dä nuú ndihi na sacuahñuu cán.

¹³ Ta nanducú na dä cándusa cavaha tuhun tühün sahña Esteban ta já nacásahña cáchí dä cavañha ña tühün já:

—Cánañá dä yóho xihñin veññhu cáhnu Ndióxi yóho ta cánñá dä xihñin ley Moisés.

¹⁴ Ta naxini joho nde cáchí dä ña játanñi Jesús veññhu cáhnu yóho, mé dä naquixi ñuu Nazaret ta ndijama da costumbre najándacoo Moisés nuñ yo — cáchí dä cáhan ña tühün sahña Esteban.

¹⁵ Anda já nandicoto nihni na sacuahñu xihñin tóco ndihi na ndúu coo cán nuñ Esteban já naxini na nandiyéhe nuñu dá tátuhun in nuñu tátño Ndióxi ndúu indiví.

7

Ndíquehe Esteban sahña mé dä nuú na sacuahña

¹ Anda já nandacña tühün dä cíuú sacuahñu nuñ jutñu cán Esteban já nacachi da já xihñin dä:

—Á ña ndaqñu cíuú ndihi ña cáhan na yóho sahñun.

² Anda já nanducú ñehe Esteban tühun nuñ ná já nacachi da já:

—A juú toho ña ndaqñu quéñu cáhan na jan sahñi. Joo cuni joho ndó ña ná cahan i xihñin ndo, na sacuahñu xihñin ñani i. Sañahá ndivaha tá nasañuijín tásahnu jícño yo, dä nasañaní Abráham ñundáhyi Mesopotamia tá cámñaní quee da cuhñun dä coo da ñuu Harán já nanañu Ndióxi mé á nuñu dá. Ta mé Ndióxi, xitoho í cíuú á in Ndióxi cáhnu ndivaha.

³ Ta já nacachi a já xihñin Abraham: “Jándacoo tähün ta jándacoo ñuún ta cuahán inga ñuu nuñu nahañu nuñun coún”, nacachi Ndióxi xihñin dä.

4 Anda já najándacoo Abraham ñundáhyi Caldea nūu násahijin da ta já naquee da cuahān dā coo da ñuu Harán. Tá nāndihí já naxihí tátá dā ta jāndā já násandaca Ndióxi Abraham náquixi da nū ndúu yó viti.

5 Joo coó násahān Ndióxi ñundáhyi nū dá tá násahijin da yóho. Ni in loho ñuhu coó násahān mé á nū dá mé tiempo cán. Joo nācachi a xihín dá ña quiahva ña nū dá chágā chí nūu. Ta nācachi a xihín dá ña nduu a ñaha jahyi da tá ná quivi da vatí cámāní cacu jahyi Abraham mé tiempo já.

6 Ta nācachi Ndióxi xihín dá ña tócó ndihi jahyi da xihín na quixi chichi jahyi da cacuu na tátuhun nā tóho jáchí canduu na inga ñuu, ña co cúú ñuu na. Ta cán caja chúun na joo a quéhe yahvi na sahá chuun caja na ta jándoho ndiváha nā cán ini na tixi comi ciento cuja.

7 Nācachi tucu Ndióxi xihín dá já: “Joo jándoho i ini ñayivi, nā caja xíxí xihín ñayivi quixi chichún. Ta tá nāndihí caja i ña ná queta nā quixi chichún ta quixi na chóho já ná caja cahnu na yehe.”

8 Ña yóho quéa nācachi Ndióxi xihín Abraham tá násahān tuhun a nū dá. Ta nācachi a xihín dá ña ná chichān dā marca yiquí cuñu da já ná a ndíndójó dā sahá tuhun násahān Ndióxi nū dá. Ta tá nācacu jahyi Abraham, dā naní Isaac já nāchicān Abraham marca yiquí cuñu da tá naxinu unā quíví nācacu da. Ta quiahva já nācaja ri Isaac xihín Jacob, jahyi da tá nācacu da. Ta sā mé quiahva já nācaja ri Jacob xihín uxu ivi jahyi da tá nācacu da. Ta jahyi Jacob yóho cúú tátá uxu ivi táchndá ñayivi Israel.

9 Ta mé jahyi Jacob yóho násacuu tásahnu jícó yo

joo nacahihvi ini na xihín in ñani na, dä naní José. Sähá ñä cán quéa najicó nä dä cuahen dä nación Egipto. Joo násahijin Ndióxi xihín dá.

¹⁰ Ta náchindeé ä dä nü tóco ndihi ñä nändoho ini da ta násahen cuahen Ndióxi xíní túní dá. Ta nacaja mé á ñä ná tahan ini Faraón, mé rey nación Egipto cán xihín ñä cája José. Sähá ñä cán quéa násacu rey cán José ñä ná nduu da gobernador sahá tóco ndihi nación Egipto cán. Ta nácaja rey cán ñä ná cacomí dä cuéntá sahá vehe mé rey cán viti.

¹¹ Ta in tañu naxinu tama ndeé ta nacasáhá ndóho ndivaha ini tóco ndihi ñayivi ndúu nación Egipto. Ta quiahva já nändoho ri ini nä ndúu ñundáhyi Canaán ta chí co ñéhe ná ñä cuxu tásáhnu jíco yo.

¹² Joo tá nacandäq ini Jacob ñä íin trigo nación Egipto já náchindahá dä jahyi da, ná násacuu tásáhnu jíco yo cán já násahen nä naxeen na ñä cuxu na. Ta tá násahen na nü cuítí yóho coó nändicuni na ñani na José cán.

¹³ Joo tá násahen nä ñä chí ivi chí Egipto cán já najánaha José mé dä nüú ñani da. Ta xihín ñä yóho nacandäq ini dä cúú rey nación Egipto cán ñä cúú José dä Israel.

¹⁴ Anda já násahnda José chuun ñä ná cañehe na Jacob, tátá dä xihín tóco ndihi ná vehe da quixi na canduu na ñundáhyi Egipto cán. Ta tóco ndihi ná násahen cán násacuu ná unjí jíco sahun ñayivi.

¹⁵ Já náquee Jacob cuahen dä coo da Egipto xihín tóco ndihi ná vehe da. Ta sa mé cán náxihí dä ta cán náxihí jahyi da, ná násacuu tásáhnu jíco yo.

¹⁶ Já náchicäan ná ndii cán ini cává mé Egipto

cán joo tá nayaha tiempo já natavá na lásá na já ñéhe na ña nasañan na nachicqan na ini cáva mé cama santo ña naxeen Abraham nuú jahyi in da naní Hamor ñuu Siquem cán.

17 Ta tá nacayati quiví xinu coo ña nasañan Ndióxi tūhun a nu Abraham coo já nacasáhá cácu cuahá jahyi na naquixi chichi Israel. Já nandicuahá na nani ndúu na Egipto cán.

18 Andá já nacasáhá inga tucu rey cómí da cuéntá sahá ñayivi nación Egipto cán ta mé rey saá cán co xini toho da José.

19 Ta mé rey yóho najándahvi da tásáhnu jícó yo cán ta nacasáhá cája xíxi da xihin ná. Ta nacaja ndusá dá xihin ná ña ná jándacoo na jahyi na, na jacá nacacu já ná quivi na.

20 Ta mé tiempo já nacacu Moisés ta nasaçuu da in ticusáhá loho ña natahan ini Ndióxi xihin. Ta najácuahnu tátá náná Moisés yóho mé dā tixi uni yoo mé vehe mé na cán.

21 Joo tá naxinu quiví ndítahan nu ná jándacoo na da já nandiquehe ña cúa jahyi rey Egipto cán da já najácuahnu ñá dá tátuhun jahyi ñá.

22 Ta najácuaha Moisés tócó ndihi ña xini na ndichí nación Egipto cán. Ta nandindichí ndivaha jini dá. Ta nacaja cuahá dá ña náhnu.

23 Ta tá naxinu Moisés ivi jico cuija já nasaçu ini da coto nihni da ñani táhan da, na naquixi chichi Israel.

24 Tá nacasaqá da nu ndúu na cán já naxini da cája xíxi in da Egipto xihin in da Israel. Ta cúnji Moisés ndiquehe da sahá da Israel ña cán quéa nasañí Moisés mé da Egipto cán.

25 Jáchí nacahán Moisés ñaq cuu candaqá ini na Israel cán ñaq chíndahá Ndióxi dä já ná janí dä ná ndáhá na Egipto cán. Joo coó nacandaqá ini na ñaq yóho.

26 Ta inga quíví itaqan tá naxinu coó Moisés nu ndúu na Israel cán já naxini da cán táhan ivi dä naquixi chichi Israel. Anda já nacásahá Moisés sáhndá java táhan da dä cán já cachí dä já xihín ná: “Ndaja ñani mé va ndó, a váha toho cája ndó cán táhan ndaja táhan mé va ndó.”

27 Anda já nachindahá nihni dä cája xíxi xihín ñani táhan cán Moisés já nacachi da já xihín dá: “Ni in toho na coó nasaḥan chuun nu yóhó cacuún dä cacomí cuéntá sahá nde já ná cuu caja viún sahá nde.

28 Á tá quiahva nacajún nasahnún dä Egipto cán cuni quiahva já cúnun cajún xihín i”, nacachi dä cán xihín Moisés.

29 Tá naxini joho Moisés ñaq yóho já nayihví ndivaha da chí naxinu da cuahán dä chí ñundáhyi cuéntá Madián já nasaḥiin da cán tátuhun in dä tóho. Ta cán natañdahá dá ta nacacu ivi jahyi taa da.

30 Ta tá sa nayaḥa ivi jico cuia nasaḥiin Moisés Madián cán já nanahá in tátó Ndióxi mé á nu dä tañu in tohíñu cándaha ñuhu mé yucú íchí yati yucú naní Sinaí cán.

31 Ta chí nacatontó Moisés xihín ñaq naxini da nacaja Ndióxi cán. Ta tá nacayañi da sándezhé dä ñaq já naxini joho da cahán Ndióxi xihín dá já cachí a já:

32 “Yehé cúu u Ndióxi nacaja cahnu tásahnu jícún Abraham xihín Isaac xihín Jacob.” Anda

já nacásahá quíji Moisés xihín ñaq yíhví dä ta coó nasahán ndeeé ini da ndicoto nihni da nu cáhan Ndióxi cán.

³³ Andä já nacachi tucu Ndióxi já xihin dá: “Tavá ndusá sahun jáchi yii ndivaha cùú nu sánun jan.

³⁴ Sá naxini i ndá quiähva ndálví ndóho ñayivi cuéntá mí i, na ndúu Egipto ta naxini joho i nu tána na sahá ñaq jándoho na Egipto jan ini na. Sahá ñaq cán quéa vaxi i chindéé e na ta yóhó cacuún dä chindahá i cuhun Egipto já ná tavún na nu ndóho ini na cán”, nacachi Ndióxi xihin Moisés.

³⁵ ’Nacandají na Israel cán Moisés ta nacachi na xihin dá: “Coó na násacu toho yohó ñaq ná cacomún cuéntá sahá nde já ná cuu caja viún sahá nde.” Joo Ndióxi quéa nachindahá Moisés ñaq ná cacuu da dä cacomí cuéntá sahá na Israel cán ta já ná jácacu da na. Jáchi já nacachi tátó Ndióxi xihin dá tá nañahá mé á tañu tohíñu cándaha ñuhu cán.

³⁶ Ta mé Moisés násahán tucu da mé Egipto cán ta nátañá dä tócó ndíhi na Israel, na násanduu Egipto cán ta nacaja da cuahá ñaha náhnu xihín ñaq xitúhún mé Egipto cán. Ta quiähva já nacaja da xihín tañuhú naní Tañuhú Cuáhá tá násuná dä do nuú nayaha na Israel cán. Ta quiähva já nacaja da cuahá ñaq náhnu yucú íchí nuú naxica na ivi jico cuja cán.

³⁷ Ta mé Moisés nacaxi tuhun da xihín ñayivi já nacachi da já xihin ná: “Tá quiähva nacaja Ndióxi nachindahá a yehe nu ndo quiähva já chindahá mé á inga dä cacuu profeta nu ndo. Ta mé dä cán cacuu da in dä quixi chichi mé ndó”, nacachi Moisés xihin ná.

³⁸ Ta mé Moisés násahijin da tañu ñayivi Israel,

na násacuu tásáhnu jícó yo tá naxica na yucú íchí cán. Ta xihin mé dä cán nacahan tátó Ndióxi jini yúcú Sinaí cán. Ta cán násahen Ndióxi ley nü dá já ná nähä dä ñä nü yo ñä ná caca vaha í íchí cuéntá Ndióxi.

³⁹ Joo coó náxeen toho tásáhnu jícó yo cuni joho na nüú nacahan Moisés xihin ná. Ñä cán quéa nacandají ná dä ta nácasáhá ndúcú ná ndicó coo na Egipto.

⁴⁰ Ta nani násahiin Moisés jini yúcú Sinaí cán já nacachi na xihin Aarón, ñani Moisés já: “Cúní nde ñä ná cavahún tñiñu yúú Ndióxi caja cáhnu nde ta ná canuú a cuhun a nüú nde. Jáchí co cándaq ini nde ndíá nandohó Moisés, dä nátaavá ndehe nuú ná sanduu nde Egipto cán.”

⁴¹ Anda já nácavaha na in yoco ñéhe náhná chélo ta já násahní ná quítí najoco ná nüú mé yoco cán. Ta nácajii ndivaha ini na xihin yoco ñä nácavaha mé ná cán.

⁴² Anda já nájándacoo Ndióxi ná já ná caja cáhnu na ndá ñä cúní ná tátuhun quími xihín yoo xihín candii. Já nacachi Ndióxi ini libro nacahyí ná profeta sanahá:

Ndóhó, ná Israel, a juú nü mí i násahní toho ndó quítí najoco ndó tañu ivi jico cuiá nani naxica nuu ndó yucú íchí jan.

⁴³ Ñä nácaja ndó quéa nácaja cáhnu ndó yoco ñä nácavaha mé va ndó.

Ta nacachi ndó ñä cúa mé yoco cán inga ndióxi naní Moloc.

Ta násañehe ndó ñä xihin cátí á tá cuahen ndó.

Ta nácavaha ndó inga tñiñu quími nacachi ndó cúa á inga tucu ndióxi naní Renfán.

Ta nasañehé ndó tiniñu cán cuahán ndó caja cáhnu
ndó coó nacaja cáhnu ndó yéhe.

Ña cán quéa tavá i ndohó ñundáhyi na Israel ta
chindahá i ndohó in ñuu tóho xícá chágá a
juú ga Babilonia, nacachi Ndióxi xihín na
cán –nacachi Esteban xihín na sacuahá ñuu
cán.

44 Já nacachi tucu Esteban já xihín ná:

—Vatí nacaja cáhnu tásáhnu jícó yo java ga yoco
joo nasañehé tá nasañehé na in veñuhu níi quítí
cuéntá Ndióxi tá naxica nuu na yucú íchí nuú
co ndúu ñayivi cán. Jáchí jandá jihna nasaahnda
Ndióxi chuun nü Moisés tá quiāhva coo mé
veñuhu níi quítí cán ta nasaahnda chuun nü dá ña
ná cavāha da ña xihín níi quítí. Ta ini mé veñuhu
cán nataán dä yuu jahndá nü ndáa ley nasaahán
Ndióxi nü dá s̄anahá.

45 Tá s̄a nayāha cuahá cuiá já naxihí Moisés já
nandiquehe dä naní Josué chuun ña cañehe da
cuéntá sahá tásáhnu jícó yo. Ta mé tásáhnu jícó yo
nacani tahan na xihín na nasaanduu ñundáhyi yóho.
Ta nacaja Ndióxi ña ná quee vāha na Israel xihín
na cán. Natavá Ndióxi na cán já ná canduu na
Israel ñundáhyi yóho ta mé tiempo já na Israel ñéhe
na veñuhu níi quítí cuahán na. Ta já nasaahin a
xihín na jandá quiví nasaocomí David cuéntá sahá
na Israel.

46 Nacaja Ndióxi cuahá ñamani xihín David sahá
ña cán quéa nasaacu ini David cavāha da in nū coo
Ndióxi, mé a nacaja cáhnu Jacob s̄anahá.

47 Joo dä nacavāha mé vehe Ndióxi cán nasaacuu
Salomón, jahyi David.

48 Ta sə cándaq̄a iní ña q juyú quiāhva cáhnu cūú Ndióxi ta cə ndácaq̄an toho a ini veñuhu cávaha dataa. Íin in profeta ta nacahyí də ña nacachi Ndióxi já:

49 Tátuhun in rey, də íin coo silleta vaha,
ta chínúu da sahə dá jatá in tayi loho,
quiāhva já íin coo i indiví ta chínúu i sahə i jatə
ñuyíví.

Yehe cómí i cuéntá sahə indiví xihin ñuyíví sahə ña
cán quéə coó toho vehe cuu cavaha ndó coo
yehe,

ta co xíní ñúhú i in vehe nu ndíquehe ndéé.

50 Jáchi yehe cūú Ndióxi ña nacavaha tóco ndihi
ñahə, já nacachi Ndióxi sanahá –nacachi
Esteban xihin ná.

51 Anda já nacachi tucu Esteban já xihin ná:
–Joo mé ndó cūú ndó ñayivi saá ini ta cūú ndó
tátuhun na co xíni Ndióxi. Jáchi co cúni ndó cuni
joho ndó ña cáchí Ndióxi xihin ndo ta co cúni ndó
candaq̄a ini ndó tuhun Ndióxi. Ta ni co cúni ndó
quiāhva ndó ñaməndihví ínimə yii Ndióxi ini
ínimə ndo. Xixi ndivaha násahiin ini tásahnu jícó
ndo ta quiāhva já cája ri mé ndó viti.

52 Mé tásahnu jícó ndo nacaja xixi ndivaha na
xihin ndihi na profeta ta násahní ñahá na mé na
yóho náquixi na cáxi tuhun sahə mé a quixi chí
nuu, mé a co cája cuachi. Ta tá naxinu mé a cán
já najicó túhún ndó a ta násahní ndó a.

53 Ta mé ndó cūú ndó na násahantáto Ndióxi ley
nuu joo co cúni ndó caja ndó ña cáchí a –nacachi
Esteban xihin ná.

Tá násahní na Esteban

54 Tá naxini joho na səcuahə cán tócó ndihi ña nacahən Esteban já nəxojə ndivəha ini na xihin dá chí cahñá nəhu na.

55 Joo nəndicutú ndaq ínimə Esteban xihin ínimə yii Ndióxi ta já nəndicoto nihni da indíví já nəxini da ndá quiahva cahnu cūú Ndióxi ta nəxini da cándichi Jesús xoo cuáha Ndióxi.

56 Andə já nəcachi Esteban já xihin ná:

—Candehé ndó. Núná indíví xíní i ta tívi cándichi Jesús xoo cuáha Ndióxi—nəcachi Esteban xihin ná.

57 Joo nəchicaji tuun na cán joho na já ná a cúní joho na ña cahən Esteban. Ta nəcasáhá cayuhú cóhó na cátí na cuahən na cani na də.

58 Nətavá na mé Esteban yuhú ñuu ta cán nəcasáhá cūun na yuu də. Ta mé na najácojo cuəchi jatə Esteban cán nətavá na cotó na ta nəchinduu túo na ña nəyú in də tacú naní Saulo cándichi cán.

59 Ta nani cūun na cán yuu Esteban já nəcasáhá mé Esteban xícə təhví də nu Ndióxi já cächí də já:

—Jesús, mé ndó cūú xitoho i. Ndiuehe ndó ínimə i viti.

60 Andə já nəcaxítí Esteban já nəcasáhá cayuhú cóhó də já nəcachi da já:

—Jesús, xitoho i, a quéhe ndó cuéntá sahá cuəchi caja na yóho.

Tá nəndihi nəcachi Esteban tuhun yóho já nəxihí də.

8

Cásahá Saulo caja xixi da xihin na cūú cuéntá Jesús

¹ Ta mé hora násahní nā Esteban cándichi Saulo sándezé dā ta nátahan ini da xihín nā násahní Esteban cán.

Ta mé quiví cán nácasáhá nā cája xíxi chágá nā xihín nā cíú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén cán. Chí tóco ndihi nā cíú cuéntá Jesús nándicuita nuu na ndijáá chí estado Judea xihín estado Samaria. Joo mé nā apóstol cuití va coó náxita nuu toho na. Náandoco na ñuu Jerusalén.

² Ta java dāta nándiquehe na yiquí cuñu Esteban cuahán nā jánduxu nā dā tá quiähva íin costumbre nā ta a juú quiähva násacu na sahá dá.

³ Ta mé Saulo nácaja xíxi chágá dā xihín nā cíú cuéntá Jesús ta náquihvi da vehe tá vehe na ta ñúhu da nā ta tává dā na jata véhe. Coó caja toho á cíú ná tāa á cíú ná ñáhá ta já ñéhe da nā cuahán nā vecäa.

Cáhán nā cíú cuéntá Jesús tūhun vāha sahá mé á nuú nā estado Samaria

⁴ Ta nā cíú cuéntá Jesús tá nándicuita nuu na jatá ñuu Jerusalén cán nácaxi tūhun na tūhun vāha sahá Jesús níí cíú nu xica na cuahán nā.

⁵ Ta ndaja coo in dā cíú cuéntá Jesús naní Felipe náquee da cuahán dā chí in ñuu cuéntá Samaria ta cán nácasáhá dā cáhán dā sahá Jesucristo nuú ñayivi.

⁶ Nácasáhá ndítútú cuahá ñayivi nu dá ta xihín ndinuhu ini na taaa joho na nu cáhán dā xihín ná jáchí náxini xihín nuu ná cuahá ñáha náhnu cája Felipe.

⁷ Nándaja vāha da cuahá ñayivi, nā násañuhu ínimä quini ini chí cayuhú cóhó mé ínimä quini cán tá quéta ini nā quíhvi cán. Ta nándaja vāha ri da

cuahá ná naxihí t̄uchu ta n̄andaja v̄aha ri da ná xíca rénco.

⁸ S̄ahá ñ̄a cán quéa n̄acajíi ndiv̄aha ini ñ̄ayivi ñuu cán x̄ihín ñ̄a n̄acaja da.

⁹ Ta mé ñuu cán n̄asahijin in da tají naní Simón. Mé Simón yóho n̄asacuu da in t̄a, d̄a najándahvi ñ̄ayivi Samaria cán jáchí n̄asacachi da ñ̄a cúú dá in d̄a íin ndiv̄aha sah̄a.

¹⁰ Ta tócó ndihi mé ñ̄ayivi ñuu cán, á cúú ná ná ndahví á ná náhnu, n̄asaxini joho na x̄ihín ndinuhu ini na nuú n̄asacahen d̄a, nduu. Ta n̄acachi na sah̄a dá ñ̄a cája dā ñ̄a náhnu tá quiāhva cája Ndióxi.

¹¹ Ta n̄asacandúsa na nuú n̄asacahen d̄a x̄ihín ná jáchí t̄ixi cuahá tiempo najándahvi da ná x̄ihín ñ̄a tají.

¹² Ta ndaja coo n̄acasáhá ná cándúsa ná ñuu cán t̄uhun v̄aha cáhan Felipe sah̄a Jesucristo, ñ̄a cacomí Ndióxi cuéntá sah̄a ná tá ná candeé ini na Jesucristo. Ta já n̄acasáhá ná cándút̄a ná, t̄a x̄ihín ñáhá viti.

¹³ Ta jandá mé Simón cán n̄acandúsa da ta n̄acandút̄a dá já n̄acasáhá xíca nuu da x̄ihín Felipe. Ta chí cátóntó d̄a xíní dā ñ̄a náhnu x̄ihín ñ̄a xitúhún cája Felipe cán.

¹⁴ Ta tá n̄añehé ná apóstol ndúu ñuu Jerusalén cán t̄uhun ñ̄a n̄andiquehe ná Samaria cán t̄uhun v̄aha cáhan sah̄a Jesús já nachindahá ná Pedro x̄ihín Juan estado Samaria cán.

¹⁵ Ta tá naxinu cōo Pedro x̄ihín Juan estado Samaria cán já naxicá t̄ahví ná nu Ndióxi sah̄a ná cúú cuéntá Jesús cán ñ̄a ná chutú ndaq ínimá ná x̄ihín ínima yii Ndióxi.

16 Jáchì sa nacandútì ná cuéntá Jesucristo sahá ñì cández ini na mé á joo a ñáha chutú ndaqá ínimà ná xihìn ínimà yii Ndióxi.

17 Andì já chójó Pedro xihìn Juan ndáhà dá jiní in in ná cán nani xícä tähví dà nü Ndióxi já nachutú ndaqá ínimà ná xihìn ínimà yii Ndióxi.

18 Tá naxini Simón ñì nachutú ínimà ná cúú cuéntá Jesús cán xihìn ínimà yii Ndióxi tá chíñuu ná apóstol ndáhà ná jini ná já cúnì dà cueen da ndée Ndióxi cán.

19 Já nacachi Simón já xihìn ná:

—Quiqhva ndó ndée cómì ndó jan nuú i já ná cacomí ri yehé va ñì já quéa ndá ná chíñuu i ndahá i jini ná cuu ndicutú ndaqá ínimà ná xihìn ínimà yii Ndióxi.

20 Andì já nanducú ñehe Pedro tūhun nü dá já cachí dà já xihìn dà:

—Ná jándihi Ndióxi sahùn xihín sahá jiuhún cómún jáchì cahún ñì cuu cueún ñì jásá mānì uun Ndióxi nuú ñayivi.

21 Coó sahá tohún cajún ñì caja nde yóho jáchì co ín vaha toho ínimùn nü Ndióxi.

22 Xní ñúhú jándacoún ñì núu cahvi inún jan ta ndítahan caca tähvún nü Ndióxi já ná candehé mé á a caja cahnu ini a sahùn jáchì núu ndivaha cahvi inún.

23 Jáchì náhà caxí ñì cahihví ndivaha inún. Cúú á tátuhun mé ñì quini nacató a yohó chí cajún ñì núu.

24 Andì já nanducú ñehe Simón tūhun nü Pedro já cachí dà já:

—Caca tähvi ndó nü Ndióxi sahá i já ná a quíxi ñì núu cachí ndó jan nuú i —nacachi da xihìn ná.

²⁵ Tá nandihi nändicani Pedro xihin Juan sahá ña nacaja Ndióxi xihin ná. Ta tá nandihi nacahán na tuhun Ndióxi nuú na cán já naquee na násahán na cahán na tuhun Ndióxi, ña cuu jácacu ñayivi ndijáá ñuu válí ñúhu chí estado Samaria cán. Anda jáví nändicó coo tucu na chí ñuu Jerusalén.

Cáhan Felipe saha Jesús nuú in da naquixi nación Etiopía

²⁶ Tá sa nayaha ña yóho já naxinu in tátó Ndióxi nu íin Felipe estado Samaria cán ta já cachí a já xihin dá:

—Cuáhán chí sur nu quée íchí ña quéta ñuu Jerusalén cuahán chí ñuu Gaza —nacachi tátó Ndióxi xihin dá.

Ta mé íchí cán yáha nuú co ndúu ñayivi jáchí íchí ndivaha.

²⁷ Anda já naquee Felipe cuahán dä. Ta íchí nu xica da cuahán dä cán nanditahan da in datqa, dä naquixi nación Etiopía. Mé dä Etiopía yóho cùú dä in taa cahnu nación dä jáchí cùú dä da cómí cuéntá sahá jiu hún ña cùú ñaha ñá naní Candace, ñá cómí cuéntá sahá ñayivi nación Etiopía. Mé dä yóho sa násahán dä ñuu Jerusalén caja cahnu da Ndióxi.

²⁸ Ta tá cuahán tucu da íchí ndicó coo dä Etiopía cán ta nani íin coo da jata carreta já cahvi da libro nacahyí profeta Isaías.

²⁹ Anda já nacahán ínima yii Ndióxi xihin Felipe já nacachi a já xihin dá:

—Cativi jíin carreta cuahán jan.

³⁰ Anda já nacayati Felipe jíin carreta cán ta já naxini joho da cahvi dä Etiopía cán libro Isaías.

Anda já nandaca tuhún Felipe da já cáchí da já xihin da:

—Á cándaq inún ñaq cáhvún jan.

31 Anda já nanducú ñehe da Etiopía cán tuhun nu Felipe já nacachi da já:

—Ndaja caja i candaq ini i ñaq cáhvi i tá coó nadicani nu i ndíaq cúnij cachi a —nacachi da Etiopía cán xihin Felipe.

Anda já naxica da ñamani nu Felipe ñaq ná ndaa da jatá carreta da já ná cacoo da xihin da ta ná ndican*i* da nu da ñaq cúnij cachi a. Chí nandaa Felipe carreta cán.

32 Ta cáhvi da Etiopía cán tuhun Ndióxi nu cáchí a:

Tá quiahva ñehe na in ndicachi cuahan rí quivi rí quiahva já nasañehe na da cuahan da quivi da.

Ta tá quiahva cája ndicachi tá coó ndáhyi rí nani ndíaqtá naq rí quiahva já nacaja mé da jáchi coó nasuná da yúhu da cahan da.

33 Nacaja xíxi ndivaha na xihin da ta coó nacaja ndaq nahin da.

Jáchi janda naq nequixi chichí nu nequixi mé da coó nandiquehe na ssahá da.

Ñaq nacaja na quéa nasahní naq da já ná a coó gaq da ñuyíví yóho, cáchí tuhun Ndióxi nu cáhvi da Etiopía cán.

34 Anda já nandaca tuhún da Etiopía cán Felipe já cáchí da já xihin da:

—Ta viti caja ndó ñamani ndicani ndó nu i ndíaq cúnij cachi a yóho. Á ssahá mé va profeta yóho cahan da á ssahá inga va da cahan da.

35 Andá já nācasáhá Felipe ndícani da nūú dā cán
ñā nācāhyí Isaías já nāndicani da tūhun vāha sāhā
Jesús nū dā.

36 Ta tá yáha na cuahān nā nu ñúhu ticuií já
nācachi dā Etiopía cán já xihín Felipe:

—Yóho ñúhu ticuií. Á cuu caja ndútā ndó yēhe —
nācachi da xihín Felipe.

37 Andá já nācachi Felipe xihín dā:

—Tá cández ini ndó Jesús xihín ndinuhu ini ndó
ta cuu va candútā ndo.

Andá já nānducú ñehe dā cán tūhun nu Felipe já
cáchí dā já:

—Cándusa i ñā cúú Jesucristo in tūhún jini já jāhyi
Ndióxi —nācachi dā Etiopía cán.

38 Chí ivi laá nāsahnda dā Etiopía cán chuun ñā
ná cani ndichi na carreta cándójó nā cuahān nā
cán. Andá já nānuu ndíví dā cuahān dā nu ñúhu
ticuií ta já najácandútā Felipe dā Etiopía cán.

39 Tá nāndihi nāquee na ini ticuií cán já ñehe
ínimā yii Ndióxi Felipe cuahān dā inga xoo chí coó
naxini táhan chágā dā xihín dā Etiopía cán. Joo cájii
ini dā Etiopía cán cuahān dā íchi.

40 Tá nāndicoto nihni Felipe sā íin da in ñuu naní
Azoto. Ta tá ñuu tá ñuu cuahān dā cähān dā tūhun
vāha sāhā Jesús nū ñayivi ḥandā quiāhva nāxinu
coo da ñuu Cesarea.

9

*Ndíquehe Saulo íchi cuéntá Jesús
(Hch. 22:6-16; 26:12-18)*

1 Joo ndaja coo dā naní Saulo cája xíxi tá cája xíxi
da xihín nā cúú cuéntá Jesús. Ta sácú ini da ndaja

caja da cahní də nə. Ta sahá nə cúní də jándihi da sahá ná sahá nə cán quéa nəsaḥan də cáḥan də xihín də cúu saquahə nuú jutu

² nə ná quiqhva na in carta nu cáḥan nə ñéhé dá ñamani quihvi da veñuhu ñúhu ñuu Damasco já ná ndinducú də nə ndíco íchí cuéntá Jesús já ná cató də nə cañehe da nə quixi na cuhun nə vecaq ñuu Jerusalén. Cō cája toho a á cúu ná təa á ñáhə. Chí naquee Saulo ñuu Jerusalén xihin mé carta.

³ Joo nani xica da cuqhan də íchí tá sə yati xinu coo da ñuu Damasco já in náá cuití nəndiyihvi ndaa ñúhu jata dá. Mé ñúhu yóho naquixi a chí indiví.

⁴ Chí ivi laá nəndicava Saulo nu ñúhu. Anda já naxini joho da cáḥan in a xihin də já cachí a já xihin dá:

—Saulo, Saulo. Ndá cuéntá quéa cája xisún xihin i —cachí a xihin dá.

⁵ Anda já nəcasáhá ndáca tuhún Saulo já cachí də já:

—Yo cúu ndó, nə cáḥan. Ndaja naní ndo —cachí də.

Anda já nənducú ñehe a cán tuhun nu dá já cachí a já xihin dá:

—Yehé cíu u Jesús, mé a cája xisún xihin. Ta xihin nə cájún yóho cíu á tátuhun cája xisún xihin mé vún jachí cájún tátuhun cája in tindiqui tá sání ndaa rí nu yóco poya ta jándicuehé ri mé va ri.

⁶ Anda já nəcasáhá quíji Saulo xihin nə yíhví də já nəcachi da já:

—Cáḥan ndó xihin i, xitoho i ndí a quéa cúní ndó ná caja i —cachí də.

Anda já nanducú ñehe Jesús tuhun nu dá já cachí a já xihin dá:

—Cuándaco ta cuáhán quíhvi ñuu Damasco. Ta jan cahan na xuhun ndía ndítahan cajún —cachí Jesús.

⁷ Ta tóco ndih*i* da cásahan xihin Saulo cán nayihví ndivahda jáchi naxini joho da ña cahan cán vatí coó ñayivi ná xini da.

⁸ Tá nandihi já nandacoo Saulo nu ñúhu. Joo tá nasuná da nduchú núu da chí coó tívi ga nuu da. Sahá ña cán quéa jandá tín ndaa na da cuahan da chí Damasco.

⁹ Cán nasahijin cuáá da tixi uni quívi ta chí coó naxini da ta ní ticuií coó naxihi da.

¹⁰ Mé ñuu Damasco cán nasahijin in da cúu cuénta Jesús naní Ananías. Ta ndaja coo naxini ndimáhnú da Jesús ta nacahan xihin da já nacachi a já:

—Ananías.

Anda já nanducú ñehe da tuhun nu á já cachí da já:

—Yóho íin i. Ndía cúni ndo, xitoho i.

¹¹ Anda já nacachi Jesús xihin da:

—Candichi ta cuáhán cayé naní a Ndacú Ndaqa. Ta vehe da naní Judas cán ndaca tuhún sahá in da naní Saulo, da nacacu ñuu Tarso. Viti ñúhu xíca tahví da nu Ndíoxi ndacaqan da.

¹² Jáchi naxini ndimáhnú da ña quíhvi mún, Ananías vehe nu ndacaqan da. Ta naxini da ña chínúún ndáhujini da ta já cuu candehhé tucu da —nacachi Jesús xihin Ananías.

¹³ Tá naxini joho Ananías ña yóho já nacachi da já:

—Candehé ndo, xitoho i. Yíhví i cuhun i jáchí sa cuahá ndiváha ñayivi ndícani nuú i sahá mé Saulo jan. Ta ndícani na nuú i ndá quiqhva xíxi cája da xihín ná cúú cuéntá mé á, ná ndúu ñuu Jerusalén.

¹⁴ Ta viti vaxi da jan ñuu yóho jáchí sa naxica da ñamani nuú ná sacuahá nuú jutu ñá ná cuu játaca da tóco ndihi ná cája cahnu mé ndó já ná cañehe da ná cuhun ná vecqa —nacachi Ananías.

¹⁵ Anda já nacachi Jesús já xihín Ananías:

—Cuáhán quíi jáchí sa nacaxi i dä ñá ná cahen da sahá i nuú ñayivi java ga nación ta quiqhva já cahen da sahá i nuú ná cómí cuéntá sahá ná cán. Ta nacaxi i dä ñá ná cahen da sahá i nuú ná naquixi chichi Israel viti.

¹⁶ Ta jánahá i nuú dä ndá quiqhva ndítahan ndoho ini da sahá i —nacachi Jesús.

¹⁷ Anda já naquee Ananías cuahen dä vehe nuín Saulo cán. Tá naxinu dä cán já ná chinu da ndáhá dä jini Saulo já nacachi da já xihín dä:

—Ñani Saulo. Mé Jesús, xitoho í, mé á naxinún nuú naquisún íchi cán, mé á cán quéa nachindahá yehé vaxi i já ná ndinuña nduchú núún já ná cuu candehé tucún. Ta já cúní Ndióxi ñá ná ndicutú ndaq ínimuñ xihín ínimá yii mé á —nacachi Ananías xihín Saulo.

¹⁸ Chí ivi laá nacasahá cuyu ñaha tátuhun runchu tiyacá nduchú núún Saulo chí nanuña nuú dä sándezhé tucu da. Anda já násahen Saulo nacandútä dä.

¹⁹ Tá nandihi já naxixi da ta nandihvi tucu ndéé dä ta násahin tóo da chá quívi xihín ná cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Damasco cán.

Cáhən Saulo sahə Jesús nuú ñayivi ñuu Damasco

²⁰ Tá nəndihi já nəcasáhá Saulo jánəhə də tuhun Ndióxi ini veñuhu ta jánəhə də ñə cūú Jesús in túhún jini já jahyi Ndióxi.

²¹ Ta tócó ndihi nə táa joho nu cáhən də cátóntó nə cája da. Já cáchí xihin táhan na já:

—Á a juú də yóho cūú də nəndicuítá cája xixi xihin nə cūú cuéntá Jesús ñuu Jerusalén, nduu. Á a juú sə mé də yóho vaxi da tiin da nə cūú cuéntá Jesús mé ñuu yóho já ná cuhun nə nuú nə sacuahə nuú jutu já ná taán ñahá nə vecaa —nəcachi xihin táhan na.

²² Joo ví gə ví ndíndeé ini Saulo cáhən də tuhun Ndióxi. Ta náhə də nuú ñayivi ñə mé Jesús cūú Cristo, mé á nəchindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi. Jəndə quiəhva já najájəca də xíní túni nə naquixi chichi Israel ndúu Damasco cán xihin tuhun cáhən də xihin ná.

Xínu Saulo nuú java nə Israel jáchí cúní nə cahní nə da

²³ Tá sə nayaḥa cuahá quivi já najándique táhan nə naquixi chichi Israel cán tuhun na ñə cahní nə Saulo.

²⁴ Joo nəcandəq ini Saulo ñə ndúcú nə cahní nə da. Ta mé nə ndúcú cahní Saulo cán nəsandati nə nuú ta ndiví yéhé ñuu cán jəndə quiəhva ná queta da já ná cahní nə da.

²⁵ Joo in ñuú nə cūú cuéntá Jesús ndúu ñuu Damasco cán nəchicəqən nə də ini in toyicá cáhnu já najánuu na də ndica námə cáhnu ndájí yuhú ñuu cán já nəcəcu da ta naquée da cuahən də.

Cuahən Saulo ñuu Jerusalén

26 Tá naxinu coo Saulo ñuu Jerusalén já nanducú da ndique táhan da xihín na cúu cuéntá Jesús ndúu cán. Joo tóco ndihi na cán nayihví na dä jáchi co cándusa na ña sa nandiquehe da íchi cuéntá Jesús.

27 Joo nandiquehe Bernabé saha Saulo. Nasahen dä najánahä dä dä nuú na apóstol cán já ná ndique táhan na xihín dä. Ta nandicani Bernabé nu ná ndaja nasahiin tá naxini Saulo Jesús íchi nu xíca da cuahen dä chí ñuu Damasco. Ta nandicani da ña nacahen Jesús xihín Saulo. Ta nandicani da ña coó nayihví Saulo cahen dä saha Jesús ñuu Damasco.

28 Anda já nandiquehe na Saulo ta nacandoo da ñuu Jerusalén. Ta nacasáhá xíca nuu da xihín na apóstol.

29 Ta co yíhví dä cáhən dä sahá Jesús. Ta nandituhún dä xihín na naquixi chichi Israel, na cáhən tūhun griego ndúu ñuu cán. Joo mé na cán ndúcú na ndá quiāhva caja na cahní na dä.

30 Tá nacandaq ini na cúu cuéntá Jesús ña ndúcú na cahní na Saulo já ñéhe na dä cuahen dä ñuu Cesarea. Anda já nāchindahá na dä cuanúhu dä ñuu Tarso.

31 Anda já nanduu vaha ini tóco ndihi na cúu cuéntá Jesús ndúu ndijáá estado Judea xihín estado Galilea xihín estado Samaria. Ta nandindacú chágə ví ini na xihín tūhun Ndióxi. Ta xihín ndinuhu ini na cája cáhnu na Ndióxi. Ta chíndeé ínimə yii mé á na. Ta já nandicuahə chágə na cuahen na.

Ndívəha in dä naní Eneas

32 Ta ndaja coo xíca nuu Pedro xíto nihni da na cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu válí cán. Ta já nasaḥən

ri da xíto nihni da nə cūú cuéntá Jesús ndúu ñuu Lida.

³³ Cán nənditahan da in dətəa naní Eneas, də naxihi tuchu sahə. Ta tixi үnə cuiq nəsandúhü dá jáchı a cūú caca da.

³⁴ Anda já nəcəhan Pedro xihin dá já nəcachi da já:

—Eneas, viti ndája vəha Jesucristo yohó. Cuáhán ndacoo. Nditivún yívun —cáchí Pedro xihin dá.

Chí ivi láá nəndacoo Eneas.

³⁵ Tócó ndihi nə ndúu ñuu Lida xihín nə ñuu Sarón nəxini na də nəndivəha yóho ta əndə já najándacoo na costumbre yatá nəsacaja na já nəndiquehe na íchí cuéntá Jesús, xitoho í.

Ndítacu in ñáñahə naní Dorcas

³⁶ Ta ndaja coo nəsahijin in ñáñahə, ñá cūú cuéntá Jesús ñuu Jope. Ta mé ñáñahə yóho naní ñá Tabita ta tuhun griego cáchí nə Dorcas xihin ñá. Ta mé Dorcas yóho níi tiempo nəndihi ini ñá cája ñá ñamənij xihin ñayivi ta nəchindeé ñá nə ndəhví.

³⁷ Ta mé tañu já nəquehe cuəhé Dorcas ta naxihi ñə. Ta tá sə nəndicata na yiquí cuñu ñá já ñéhe na ñə nəsəhən nə nəchindúhü ná ñə piso nju vehe cán.

³⁸ Ta yati va ñéhe táhan ñuu Jope cán xihin ñuu Lida nü íin Pedro. Tá nəcandaq ini nə cūú cuéntá Jesús ñə íin yati Pedro já nəchindahá nə ivi dətəa nəsəhən də cana da Pedro ñə ná cuhun quíj dá ñuu Jope cán.

³⁹ Anda já ndáca táhan Pedro cuəhən də xihin ndíví dətəa cán. Tá nəxinu coo Pedro ñuu Jope cán já najáquihvi na də ini vehe nü ndácaqan mé ndii Dorcas cán. Nətaca tịyiví cuəhá najihí cuáqan

ndúu na sácu ndiváha na sahá ñá naxihí cán. Ta najánahá ná jáhmá ñá nacaváha Dorcas nü dá tá násatacu ñá.

⁴⁰ Anda já nacachi Pedro xihín ndihi ñayivi ndúu cán ñá ná quee tóo na jatá véhe. Tá sa naqueta ná cán já nacaxítí dä xícá tahví dä nü Ndióxi. Anda já nacasáhá sándezé dä ndii cán já nacasáhá cáchí dä já xihin ñá:

—Cuáhán ndacoo, Tabita.

Tá nacachi da já chí ivi lajá nañuná nduchú n ú ñá nanditacu ñá. Tá naxini ñá Pedro já násacoo ñá.

⁴¹ Anda já natiin Pedro ndáhá ñá já nandiñehe da ñá. Anda já nacana da ná cúú cuéntá Jesús xihín ná cuáan cán ná quihvi tucu na cán jáchí sa nanditacu ñá.

⁴² Tóco ndihi ñayivi ñuu Jope cán nacandäa ini na ñá nanditacu Dorcas chí cuahá ná nacandúsa na Jesús ta nandihvi na íchí cuéntá mé á.

⁴³ Ta chí nacando Pedro cuahá quiví ñuu Jope cán. Nacando tóo da vehe in dä naní Simón, dä ndája vií ní quítí.

10

Cáhan Pedro tihun vaha saha Jesús nü Cornelio

¹ Ta ndaja coo nasañin in däta naní Cornelio ñuu Cesarea cán. Ta mé Cornelio yóho cúú dá dä cómí chuun nuú iñu ciento soldado. Ta mé tahná soldado yóho naní a Tahná Italiano.

² Ta mé Cornelio yóho xihin tóco ndihi ná vehe da cája cáhnu na Ndióxi xihín ndinuhu ini na. Ta jásá dä jiuhún dä ñá chíndeé dä ná naquixi chichi Israel. Ta níti tiempo xícá tahví dä nü Ndióxi.

³ In quivi tátuhun cāa uní sahini nani xícā tāhví dā nu Ndióxi já naxini cáxí tāhyí dā naquihvi in tátō Ndióxi ini vehe nu ndácaan dā já nacachi a já xihin dá:

—Cornelio.

⁴ Ta chí nayihví Cornelio sándezhé dā tátō Ndióxi cán. Anda já nacachi da já:

—Ndíaq cúní ndo, tátō Ndióxi.

Anda já nanducú ñehe tátō Ndióxi cán tuhun nu dá já cachí a já xihin dá:

—Xíni joho Ndióxi tá xícā tāhvún nu á ta sā xíni a ña nāchindeé cuahún nā ndahví. Ta tāhán ini mé á xihin ña cajún.

⁵ Ta viti cúní Ndióxi ña ná chindahún java dātaa ná cuhun dā ñuu Jope já ná cana da dā naní Simón, dā cahen tucu na Pedro xihin ná quixi da.

⁶ Íin tóo Pedro vehe inga dā naní Simón, dā ndája vií nií quítí. Ta yati yuhú tañuhú íin vehe da. Ta mé Pedro cán caxi tuhun da xuhun ndíaq ndítahan nuun cajún —nacachi tátō Ndióxi cán.

⁷ Tá sā naquee tátō Ndióxi cán cuahen já nacana Cornelio ivi mozo dā ta nacana da in tāhan soldado, dā cómí dā cuéntá saha. Ta mé soldado yóho cūú dá in dā cája cahnu Ndióxi. Ta candeé ini Cornelio da.

⁸ Ta tá nandihi nandicani Cornelio nu ndíhuni dā ña nacachi tátō Ndióxi xihin dá já nāchindahá ñahá dā cuahen dā ñuu Jope.

⁹ Ta inga quivi itaqan xica nā cán cuahen nā íchi ta sā yati xinu coo na ñuu Jope. Ta cūú á tátuhun caxiví ta mé hora já nandaa Pedro jini véhe caca tāhví dā nu Ndióxi.

10 A juú quiāhva cuíco Pedro chí naxicá dā ñā cuxu da. Ta nani cája ndíví nā ñā cuxu da já najáñahā Ndióxi in ñāha nū dá.

11 Ta ñā naxini da quéa nandinuñā indiví já nanuu in jáhmā cáhnu tátuhun in sábana ñā ndíco ndícomí titó ta nūu a vaxi ñuyíví yóho xíní dā.

12 Ta mé ini jáhmā cán ñúhu tá nūu quítí, rí comí sahā xihín coo xihín laa viti.

13 Anda já naxini joho da cáhan in a xihin dá já nacachi a já:

—Pedro. Candichi ta cahní quítí jan casún.

14 Anda já nanducú ñehe Pedro tuhun já cachí dā já:

—A cája toho i já, xitoho i jáchí ni in túhún tañu a náha caxí i quití quini tátuhun rí yóho. Jáchí cachí ley násahan ndó nūu nde ñā ná a caxí toho nde ri —cachí Pedro xihin á.

15 Anda já nacahān tucu a xihin dá já nacachi a já:

—Sa nandaja vií va Ndióxi rí jan. Sahá ñā cán quéa co ndítahan cachún ñā cúú rí rí quini —cachí a xihin dā.

16 Tixi uní táchndá naxini da ñā yóho nacaja Ndióxi. Anda já nandindita tucu jáhmā cán cuahān chí indiví.

17 Chí nacásahá ndícani ini Pedro ndíá cúní cachí ñā naxini dā. Ta xihin ñā yóho naxinu coo ndíhuní dataa, dā nachindahá Cornelio mé vehe nū íin Pedro cán. Jáchí vaxi da ndacá tuhún dā sahá vehe Simón jandá quiāhva nanditahan da ñā.

18 Ndíta ndíhuní dā cán yuyéhé vehe Simón ta cayuhú dā ndacá tuhún dā sahá in da naní Simón, dā cáhan tucu na Pedro xihin.

19 Ta nani ndáca tūhún nā yóho íin yii va Pedro jini véhe cán ndícani ini da sahá nā naxini da nacaja Ndióxi cán. Anda já nacahan ínimā yii Ndióxi xihin dá já cachí a já:

—Candehé, nandai cuu uní taa vehe yóho ta ndínducú dā yohó.

20 Cuáhán nuu cuhún xihin dá ta a ndícani inún jáchí mí i nachindahá i dā vaxi —cachí a xihin Pedro.

21 Anda já nānuu Pedro já naxinu dā nū ndítā dataa nachindahá Cornelio cán. Já nacachi Pedro já xihin dá:

—Yehé cūú Pedro, dā vaxi ndó ndínducú ndo ta viti cache ndó xihin i ndá quēa cūni ndo.

22 Anda já nānducú ñehe dā cán tūhun nū Pedro já cachí dā já:

—Dā naní Cornelio cūú dā nachindahá ndehé vaxi nde. Mé Cornelio cūú dā in dā cómí cuéntā sahá iñu ciento soldado. Mé dā cūú dā in taa cája nā ndaq. Ta cája cáhnu da Ndióxi. Ta quíhví ndivaha ini nā Israel da. Ta nacahan in tāto Ndióxi xihin dá nā nā chindahá dā ndehé cana nde ndohó cūhun ndó vehe da já nā cahān ndó xihin dá ndá quēa cūni Ndióxi caja da —cachí dā xihin Pedro.

23 Anda já najáyaha Pedro ndíhuni dataa cán ini vehe. Já nacando da cán näquiji dā nū vehe Simón cán. Ta inga quíví itaān já näquee Pedro cuahan dā xihin ndíhuni dataa cán. Ta ndáca Pedro java nā cūú cuéntā Jesús ndúu nū Jope cán cuahan nā xihin dá.

24 Janda inga quíví itaān já naxinu coo na nū Cesarea nu íin Cornelio ndáti da nā. Mé Cornelio yóho sa najátaca da tóco ndihí nā vehe da xihin java

na ñéhe táhan vaha xihin dá ndúu na xihin dá ndáti na saa Pedro.

25 Tá naxinu coo Pedro vehe cán já naqueta Cornelio ndiquehe ñahá dä. Ta tá nandíhi já nacaxítí Cornelio nu Pedro ña caja cáhnu ñahá dä.

26 Joo násacu ndichi Pedro dä já nacachi Pedro já xihin dá:

—Candichi jáchi ñayivi xihín mé vún cúú yehé.

27 Sa já cáhan Pedro xihin dá ndáca táhan da nandíhvi da ini vehe. Ta tá nandíhvi da cán já naxini Pedro nanditútú cuahá ñayivi ndúu na cán.

28 Anda já nacasáhá Pedro cáhan dä xihin ná já cachí dä já:

—Sa xíni vaha ndó ña cúú yehé in da naquixi chichi Israel. Ta sa xíni ndó ña sáhndá ley nuú nde ña ná a cátáhan nde xihín ñayivi tóho. Ta ni vehe na ná a ndíhvi nde cachí ley. Joo viti najánahá Ndióxi nuú i ña co cúú ndehé ñayivi vií chágá a juú ga ndohó, na tóho.

29 Sáhá ña cán quéa tá nacana ndó yehé iví laá naquee e vaxi i. Ta ni coó nandaja ndíchí i dä ndáca yehé vaxi i yóho. Ta viti cúni candaq ini i ndá cuénta quéa nacana ndó yehé vaxi i —cachí Pedro.

30 Anda já nanducú ñehe Cornelio tuhun nu Pedro já cachí dä já:

—Janda comí quiví tátuhun hora viti, xíjuhun i ta xíca tähví i nu Ndióxi ndácaan i vehe e. Ta tá nasandehé e já naxini i in datqa ndíxí jahmá yéhe cándichi da nuú i.

31 Já nacachi da já xihín i: “Cornelio, sa xíni joho Ndióxi nu xíca tähvún nu á. Ta quéhe a cuénta sahá ñamani cájún xihín na ndahví.”

32 Ñä cán quéä chindahá java dätaa ná cuhun dä ñuu Jope cana da Simón, dä cáhän tucu na Pedro xihín ná quixi da cähän dä xuhun. Viti iin tóo da vehe in dä naní Simón, dä ndája vií níi quítí. Ta yati yuhú tañuhú ndácaan vehe da”, nacachi tátó Ndióxi cán xihín i.

33 Sähá ñä cán quéä ivi lajá náchindahá i mozo i nasaq dä nducú dä ndohó. Ta vaha nacaja ndó vaxi ndó. Ta viti nanditútú ndihi nde ndáti nde nu Ndióxi. Ta cuni nde cuni joho nde tóco ndihi ña nasahnda Ndióxi nu ndó cachi ndó xihín nde – cachí Cornelio xihín Pedro.

Cáxi tuhun Pedro nuú ñayivi vehe Cornelio

34 Anda já nacasáhá cáhän Pedro já nacachi da já:

—Viti cándaa ini i ñä coó ná náhnu chágä a juú ga inga na nu Ndióxi jáchi nu mé á in cúu ndihi ví.

35 Ñä cája mé á quéä ndíquehe vaha ndá ñayivi nacuu tá cández ini na mé á ta cája na ñä vaha. Coó caja toho a á cúu ná ná Israel á ná tóho.

36 Nacaxi tuhun Ndióxi nuú ñayivi Israel ndá quiahva cuu coo vaha ini na tá cández ini na Jesucristo, mé á cúu xitoho toco ndihí.

37 Sa cándaa ini ndó ndaja nasañin tá nacasáhá Juan cáxi tuhun da nuú ñayivi ndúu estado Galilea ñä ná ndicó coo ini na nuú cuachi na ta já ná candútä ná. Ta nandicuña nuu tuhun ndijáá nu ndúu ná Israel.

38 Ta sa cándaa ini ndó ndaja nacaja Ndióxi xihín Jesús, mé a naquixi ñuu Nazaret. Najándicutú ndaa Ndióxi Jesús xihín ínimä yii mé á ta najándicutú a ñä xihín ndéé mé á. Ta mé Jesús naxica nuu a cája

ndinuhu ña vaha xihín ñayivi. Ta n^andaja vaha mé á n^a n^as^andoho ini n^acaya tiñáhá s^acuahá. N^acaya Jesús ña yóho jáchí n^asahⁱin Ndióxi xihín á.

³⁹ Ta mé nde, n^a apóstol cúu n^a n^axini ña n^acaya Jesús tóco ndihi ña yóho tá n^asahⁱin a estado Judea ta tá n^asahⁱin a fíuu Jerusalén. Anda já n^asahní n^a mé á tá n^acata caa na a ndica crúxu.

⁴⁰ Joo tá n^ayaha uní quiví já najánditacu Ndióxi Jesús ta n^acaya Ndióxi ña ná n^aha Jesús mé á nuú nde.

⁴¹ Coó n^an^aha toho Jesús mé á nuú tóco ndihi n^ayivi. Nuú ndehe, n^a n^acaxi Ndióxi cuití va n^an^aha Jesús mé á. Jáchí j^and^a jihna n^acaxi mé á ndehe ña ná cuni nde ña ta ná c^ahan nde xihín ñayivi sahá mé á. Ta tá s^a n^anditacu tucu a tañu ndiⁱ cán já n^axixi nde xihín á.

⁴² Ta mé á n^achindahá ndehe caxi tuhun nde nuú ñayivi sahá Jesús ta ná ndicani nde nuú ná ña n^asacu Ndióxi mé Jesús ña ná caja vií a sahá ñayivi. Coó caja toho a á tacú n^a á n^axihí na.

⁴³ Ta jári n^a profeta va j^and^a s^anahá n^ac^ahan n^a sahá Jesús ta n^acachi na ña caja c^ahu ini Ndióxi sahá cuachi ndijáá ñayivi tá ná candeé ini na mé á —cáchí Pedro xihín ndihi n^a ndúu vehe Cornelio cán.

Jándicutú Ndióxi n^a coó naquixi chichi Israel xihín ínim^a yⁱíí mé á

⁴⁴ Ta nani c^ahan Pedro cándichi da já n^axinu ínim^a yⁱíí Ndióxi najándicutú a ínim^a tóco ndihi n^a taaa jo^aho ña c^ahan d^a cán.

⁴⁵ Ta n^a cúu cuéntá Jesús, n^a naquixi chichi Israel, n^a ndáca Pedro vaxi xihín d^a cán, n^acatoñtó

ná tá naxini na nandicutú ná tóho cán xihin ínima yii Ndióxi.

⁴⁶ Ta xíni ná ña cíu á ña ndaq jáchí naxini joho ña cája cáhnu na Ndióxi ta cáhān ná inga tuhun ña coó nasaatiāhva na.

⁴⁷ Andá já nacachi Pedro já:

—Cája i cuéntá ni in túhún toho ñayivi a cíu caji nuu nuú ná tóho yóho ña ná candútä ná jáchí sa nandicutú ínima ná xihin ínima yii Ndióxi tátuhun nandicutú mé nde xihin á —cáchí Pedro.

⁴⁸ Andá já nasaahnda Pedro chuun ña ná jácandútä ná ná cuéntá Jesucristo. Tá nandíhi já naxica tāhví ná cán nu Pedro ña ná candoo da chágaa quiví xihin ná.

11

Ndícani Pedro nuú ná cíu cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén sahá ña nayaha vehe Cornelio

¹ Tóco ndíhi ná apóstol xihín ná cíu cuéntá Jesús ndúu estado Judea nañehé ná tuhun ña nandiquehe ri ná coó naquixi chichi Israel tuhun Ndióxi.

² Ta tá nandicó coo Pedro chí ñuu Jerusalén já nacasáhá in tähndá ná cíu cuéntá Jesús ndúu ñuu cán cáhān nuú na sahá dá. Mé ná yóho cáhán ná ña ndítahan nuú ná tóho cahnda loho na yiquí cüñu na tátuhun íin costumbre ná Israel.

³ Já cáchí ná já xihin dá:

—Ndá cuéntá quéa nasaahún naxito nihnún ná coó naquixi chichi Israel. Ta ndá cuéntá quéa naxisún xihin ná. A váha toho nacajún cáhán nde —nacachi ná Israel cán xihín Pedro.

4 Anda já näcasáhá Pedro ndícani da tóco ndihi ñänayäha jända saha. Já näcachi da já:

5 —Näsahüin i ñuu Jope. Ta nani xíca tähví i nuNdióxi já näjánaha mé á in ñäha nuüi. Ta ñänaxini i cúu in jähma cáhnu ttuhun sábana nänuu chí indivi ta ndícomi xoo tüto á näcato. Ta chí jända yati nuü ín i näxinua.

6 Ta tá näsandehé vaha i ini a já näxini i ñúhu tá nuü quíti, rí comi saha xihín tá nuü quíti yúcú xihín coo xihín laa ñúhu ini a näxini i.

7 Anda já näxini joho i cáhan in a já näcachi a já xihín i: “Pedro, cuáhan ndaco cahní quíti jan casún.”

8 Anda já nänducú ñehe e tuhun já näcachi i já: “A cáxí toho i rí yóho, xitoho i jáchi co xíni toho i caxí i quíti quini ttuhun rí yóho”, cáchí i xihín Ndióxi.

9 Anda já näcahan tucu a cán chí indivi já näcachi a já: “Sa nändaja vií va Ndióxi rí jan. Saha ñäcán quéa co ndítahan cachún ñäcúu rí rí quini”, näcachi Ndióxi xihín i.

10 Uni táhnda näyäha ñäyóho näcaja Ndióxi. Anda já nändaa tucu tóco ndihi ñäcán cuahan tucu a chí indivi.

11 Ta chí saha mé hora já näxinuü coo uni täa ndínducú da yehe mé vehe nuü näsahüin tóo i cán. Ta da cán näquixi da jända ñuu Cesarea ndínducú da yehe.

12 Ta já nächindahá ínima yii Ndióxi yehe cuahan i xihín näsahüa ñäcán quéa coó näyihvi i cuhun i xihín näsahüa. Ta ndáca i jüñu ñani yóho näsahüa da xihín i. Tá näxinuü coo ndé ñuu cán já näquihvi ndé vehe Cornelio, da nächindahá da cán ndínducú yehe.

¹³ Ta tá sa ñúhu ndihi nde vehe Cornelio cán já nacasáhá ndícani da nuú nde ña naxini da cándichi in tátó Ndióxi ini vehe da ta nacachi a xihín dá já: “Chindahá java taa ná cuhun dä ñuu Jope cana da in dä naní Simón, dä cáhan tucu na Pedro xihín.

¹⁴ Ta dä cán caxi tuhun xuhun ta xihín ndihi na vehún ndaja caja ndó cazu ndaa ínimä ndó”, nacachi tátó Ndióxi xihín Cornelio cán.

¹⁵ Ta tá nacasáhá i cáhan i xihín na vehe Cornelio cán já nandicutú ndaqá ínimä ná xihín ínimä yii Ndióxi tá quiahva najándicutú a ínimä mí jihna.

¹⁶ Xihín ña yóho nandicuhun ini i ña nacachi Jesús, xitoho í xihín yo tá nacachi a já: “Mé a ndaqá najácandútä Juan ndohó xihín ticuji joo vaxi quivi jándicutú Ndióxi ndohó xihín ínimä yii mé á”, nacachi Jesús.

¹⁷ Ta tá sa nasañan Ndióxi ínimä yii mé á nuú na cán tá quiahva nacaja xihín mí sahá ña nacandúsa í Jesucristo, xitoho í ama ná cani táhan i xihín Ndióxi sahá ña cája mé á xihín na cán —nacachi Pedro.

¹⁸ Tá naxini joho na cán ña nacachi Pedro já nacatáji ná ta nacaja cáhnu na Ndióxi já nacachi na já:

—Mé a ndaqá sahan ri Ndióxi ñamani nuú na tóho ña ná ndicó coo ini na jándacoo na cuachí cája na já ná coo na xihín mé á andaqá ama cáa quivi —nacachi na cíu cuéntá Jesús, ña naquixi chichi Israel cán.

Cuahá na ñuu Antioquia ndíquehe na íchi cuéntá Jesús

¹⁹ Tá nandihi nasañí na Esteban já nacasáhá cája xíxi na xihín na cíu cuéntá Jesús. Andaqá já nandicuita nuu na cuahán na ta java na naxinu

na jãnda chí estado Fenicia. Java na nãxinu na cuãhan nã chí isla Chipre. Ta java na nãxinu na chí ñuu Antioquía. Ta cán nãcasáhá cãhan nã tuNdióxi nuu nãquixi chichi Israel cuití va. Joo coó nãcaxi tuNdióxi na ñã nuu nãquixi.

²⁰ Joo java nã cúú cuéntá Jesús, nã nãquixi chí isla Chipre cán xihín nã nãquixi ñuu Cirene nãxinu coo na ñuu Antioquía ta nãcasáhá nã cãhan nã tuvahsahu Jesús, xitoho í xihín nã coó nãquixi chichi Israel ndúu cán.

²¹ Ta nãsãhan Ndióxi cuãhan ndéé mé á nu ná. Ta cuãhan ndivaha ñayivi najándacoo na costumbre yatá nã ta nãndiquehe na íchi cuéntá Jesús, xitoho í.

²² Tá nãcanda ini nã cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Jerusalén tóco ndih*i* ñã nayaha cán já nachindahá nã Bernabé cuãhan dã jãnda ñuu Antioquía cán.

²³ Tá nãxinu coo Bernabé ñuu Antioquía cán já nãxini da ndá quiahva nãcaja Ndióxi ñamani xihín ñayivi ñuu cán chí nãcajii ndivaha ini da. Ta nãcãhan dã xihín ná ñã ná candico nã íchi cuéntá Jesús xihín ndinuhu ini na.

²⁴ Mé Bernabé yóho cúú dã in taa vaha. Ta chútú ndaqu ínimu dã xihín ínimu yii Ndióxi ta cández cãhnu ini da mé á. Ta cuãhan ñayivi nãndiquehe na íchi cuéntá Jesús, xitoho í sahá ñã nãcaja da.

²⁵ Tá nãndih*i* já nãquee Bernabé cuãhan dã ndinducu dã Saulo chí ñuu Tarso. Ta tá nãndiñeh dã Saulo já ñéhe da dã cuãhan dã chí ñuu Antioquía.

²⁶ Ta nãsãnduu da xihín nã cúú cuéntá Jesús mé ñuu cán tátuhun in cuiqa. Ta najánah dã tuNdióxi nuu cuãhan ndivaha ñayivi. Ta mé ñuu

Antioquía cán cúú nuú nu cuítí násacu na quívi ná cananí ná cúnú cuéntá Jesús.

²⁷ Ta mé tiempo já naxinu coo java ná profeta mé ñuu Antioquía cán. Mé profeta yóho naquixi na chí ñuu Jerusalén ta tiāhva na jayahá na tuhun cähän Ndióxi nuú ñayivi.

²⁸ Ta in táhan dä profeta cán, dä naní Agabo nandäca ndichí dä tañu ná cúnú cuéntá Jesús mé vehe nuú nataca na cán. Já nacachi da já:

—Cáxi tuhun ínima yii Ndióxi xihín i ña quixi in tamä ndeeé ndivahá ndijáá ñuyíví yóho —nacachi da xihín ná.

Ta chí já ndusa násahüin jáchi naquixi in tamä ndeeé ndivahá tá násacomí Claudio cuéntá sahá ñayivi ñuu Roma.

²⁹ Andä já ná cúnú cuéntá Jesús ñuu Antioquía cán najátaca na jiuhún chindeé ñahá ná cán. Ta ndá quiähva xínu coo nu mé ná quiähva na, quiähva já sahan na. Andä já nähindahá ná ña nuú ná cúnú cuéntá Jesús ndúu estado Judea.

³⁰ Ta mé Saulo xihín Bernabé cúnú dä ñéhe jiuhún cán cuähän dä ndiquiahva da ña nuú ná sacuähä cómí cuéntá sahá ná cúnú cuéntá Jesús ndúu estado Judea cán.

12

Tá nacasáhá ndóho chágä ini ná cúnú cuéntá Jesús

¹ Ta mé tiempo já nacasáhá Herodes, dä cómí cuéntá sahá ñuu Jerusalén cán cája xíxi da xihín java ná cúnú cuéntá Jesús.

² Násahnda da chuun ña ná cahní ná Jacobo, ñani Juan xihín yuchú cání. Ta já nacaja na.

3 Ta tá naxini Herodes ñaqacajii íní na sacuahá veñihu Israel xihín ñaqasahní dä Jacobo já natíin ri da Pedro. Ta ñaq yóho nasaçuu a mé tiempo tá caja na Israel víco tá xíxi na pan ñaq co cáva tahan yusá naxaqá xihín.

4 Tá sa natchicqan Herodes Pedro vecaa já nasaahnda da chuun nuú comí tähndá soldado ña ná candaan da dä. Ta comí comí taa ndáca in in tähndá cán. Mé Herodes nasaacu ini da tavá dä Pedro vecaa ndiquiahva da dä nuú ñayivi Israel ña ná cahní na dä tá sa ná yaha víco.

5 Nani ndácaan Pedro vecaa ndáá vaha na da. Joo na cúú cuéntá Jesús xihín ndinuhu ini na xíca tähví na nu Ndióxi sahá dä.

Tavá Ndióxi Pedro vecaa

6 Ta in nuú sácú ini Herodes tavá dä Pedro vecaa inga quíví itaqan ñaq ndiquiahva da dä nuú ñayivi, nduu. Joo mé nuú já nani cándúhu Pedro quíji dä tañu ivi soldado ta ndíco jíin ga cadena ndáha dä ta co cahen sahá java ga soldado ndíta ndáá yéhé vecaa cán.

7 Ta in náá cuití naxinu coo in tátó Ndióxi ini vecaa cán chí nandiyihví ndaa ini a. Anda já naxinu coo mé tátó Ndióxi nu cándúhu Pedro já naquiní a ndáha á yica ndícá dä já nandicáxi ini da. Anda já nacachi a já xihín dä:

—Camún ndacoo quíun.

Anda já nacuyu cadena ñaq nasañdicó ndáha Pedro.

8 Anda já nacachi tucu tátó Ndióxi cán já xihín dä:

—Ndaja tuun nií tisún ta cayihi ndusun.

Ta tá sə nacaja da ña já nacachi tucu táto Ndióxi já xihin dá:

—Quehe ticachí níhnu chinúú jatun ná coho candíco yehe —cáchí a xihin dá.

⁹ Anda já tácaa Pedro jata táto Ndióxi cán cuahan da. Joo co xíni da á jivi quéa á a juú a. “Sání ví”, cáhán da.

¹⁰ Ta xíca na cásahan na já nayaha na nu ndíta in táchndá soldado. Ta anda já nayaha na nu ndíta inga táchndá soldado. Ta tá sə naxinu coo na yéhé caa cán já nanun mé va já naquee na veca cuahan na. Ta tá sə naxica chá na cayé cán já naquee táto Ndióxi cán cuahan ta já nacando Pedro cán.

¹¹ Anda já nacanda ini Pedro ña nayaha. Ta nacachi da já xihin mé da:

—Viti ndusa cándaq ini i ña mé a ndaa táhyí quéa nacaja táto Ndióxi yóho. Mé Ndióxi nachindahá a táto á já ná tavá a yehe ndáha Herodes já ná a cáhni da yehe tá quiahva cúni na Israel —nacachi da.

¹² Nani cáhán Pedro xíca da cuahan da vehe María, ña cíu náná Juan, da nanítucu Marcos. Cán nanditútu cuahá na cíu cuéntá Jesús ndúu na xíca tahví na nu Ndióxi saha Pedro.

¹³ Ta tá naxinu coo da vehe María cán já nacásahá cátí ndáha da yéhé cán. Anda já naxinu coo in ña loho naní Rode ña candehé ña ndá na cándichi jata véhe cán.

¹⁴ Tá naxini joho ña cáhan da já nandicuni ña tachi Pedro. Joo nandindójó ña cuná ña yéhé saha ña cajii íní ña. Ta já xínu ña nandicó coo tucu ña ini vehe caxi tuhun ña xihin na java cán ña cándichi Pedro jata véhe.

15 Joo tá nəndicani ñá ña yóho nu_ ná já nəcachi na já xihin ña:

—Təchí va cúú yóhó.

—Jivi da —cáchí ñá cán ndúcú ndéé ña cahən ñá xihin ná.

Anda já nəcachi nə cán já:

—Ndá ínimə va da quéə jan jachí vecəa va ndácañ Pedro —nəcachi na.

16 Joo ndaja coo Pedro cátí ndáhə yii va da yéhé cán. Já nəxinu_ coo na nəsuná nə yéhé nu_ dá ta chí nayihví nə tá nəxini na də.

17 Joo nəcuu ndáhə dá nu_ ná ña nə q_ cahən chágə na. Anda já nəcasáhá də ndicani da nu_ ná ndaja nəcaja Ndióxi_ nətavá q_ də vecəa cán. Ta já nəcachi da xihin ná:

—Ndicani ndó ña yóho nu_ Jacobo ta ndicani ndó ña nu_ tóco ndihi nə cúú cuéntá Jesús —nəcachi Pedro.

Anda já nəqueta Pedro cuahən də.

18 Tá nətivi inga quiví itaqən já nəcatóntó soldado vecəa cán tá nəcandəa ini da ña coó Pedro íin vecəa ta coó nəxini da ndáchí cuahən də.

19 Anda já nəsahnda Herodes chuun ña ná ndinducú nə də. Joo coó nəndiñehé ná də. Anda já nəcasáhá də ndája ndichí də soldado vecəa cán ndáchí cuahən Pedro. Joo coó nəcuu cachei nə cán ndáchí cuahən də. Səhá ña cán quéə nəsahnda Herodes chuun ña ná cahní ndihi na soldado də nəsəndaa yéhé cəa cán. Tá nəyəha ña yóho já nəjándacoo Herodes estado Judea cán ta nəquee da cuahən də chí Cesarea coo da.

Quiví nəxihí Herodes

20 A juú quiāhva xójo ini Herodes xihín ñayivi ndúu ñuu Tiro xihín ná ndúu ñuu Sidón. Joo ndíví ñuu cán najándique táhan na tuhun na cuhun ná cahán ná xihín dá. Coo vaha ini na xihín dá cúní ná jáchí ñundáhyi rey cán cána tócó ndíhi ñá xíxi na. Joo jihna ñúhú nandique táhan mání ná xihín in da naní Blasto. Mé Blasto yóho násacuu da in da cahnu cája chūun nü rey cán. Ta nacahán ná ñá ná cahán ndahví dä cán nü rey saha ná.

21 Ta násacu Herodes in quiví nditútú ndíhi na nü dá. Ta tá natandaa mé quiví já násacandixi Herodes jáhmá vaha ndivaha da, ñá sácandixi rey. Ta násacoo da nü sácoo rey. Ta já nacahán cóhó dä xihín ñayivi.

22 Tá naxinu coo ñá cahán da já nacasáhá ñayivi cán cayuhú ná já cachí ná já:

—Ndióxi cúú dä yóho ta coo cúú dá ndá taa nacuu —cachí ná cája cahnu na Herodes cán.

23 Ta chí sá mé hora já naxinu in tátó Ndióxi ta nacaja ñá ná quehe Herodes cuehe jáchí coó nacaja cahnu da Ndióxi ta já násahán dä ñamani nüú ñayivi ñá cachí ná cúú dá ndióxi. Chí sá mé hora já náquihvi tícujú yiquí cuñu da já naxihí dä.

24 Ta níí cúú nandicuita nuu tuhun vaha saha Jesús xíca cuahán. Ta chí nandicuahá chágá ná cúú cuéntá Jesús.

25 Ta ndaja coo nandiquiahva Bernabé xihín Saulo mé jiuhún nüú na sacuahá veñuhu ndúu ñuu Jerusalén já nandicó coo da cuahán dä ñuu Antioquía. Ta ndáca na Juan, dä naní tucu Marcos cuahán dä xihín ná.

13

Cája chíun Bernabé xihín Saulo cuéntá Ndióxi

¹ Ta ndaja coo tañu nā cūú cuéntá Jesús ndúu ñuu Antioquia cán ndúu nā cūú profeta ta ndúu ri nā jánahā tūhun Ndióxi. Ta nā yóho cūú quivi ná: Bernabé xihín Saulo xihín Simón, dā cáhan nā Taa Tuún xihín, xihín Lucio, dā ñuu Cirene xihín Manaén, dā násahnu xihín Herodes. Mé Herodes yóho cūú dā dā cómí cuéntá sahá ñayivi estado Galilea.

² In quivi nani nānditútú ndihi na ndúu na xíjuhun na ta cája cáhnu na Ndióxi já nacahān ínimā yii mé á xihín ná já nacachi a já:

—Tavá jín ndó Bernabé xihín Saulo jáchí sa nacaxi mí i chuun quiqhva i nu ná caja na —nacachi a.

³ Ta tá sa nāndihi naxijuhun na ta tá nāndihi naxica tahví nā nu Ndióxi já nachojó nā ndáha ná jini Saulo xihín Bernabé já nāndindayí nā na cuahān nā caja na chuun Ndióxi.

Cáhan Saulo xihín Bernabé tūhun vaha saha Jesús isla Chipre

⁴ Tá nāndihi já nāchindahá ínimā yii Ndióxi Saulo xihín Bernabé cuahān nā ñuu Seleucia. Ta cán nāndaa na barco cuahān nā isla Chipre.

⁵ Ta ndáca na Juan, dā naní tucu Marcos cuahān dā xihín ná já ná chindeé dā nā. Ta tá naxinu coo na ñuu Salamina nu sá ndichí barco cán já nācasáhá nā cáhan nā tūhun Ndióxi nuú ñayivi tacá veñu nā Israel cán.

⁶ Níí cūú isla cán nāxica nuu na jāndā quiqhva naxinu coo na ñuu Pafos. Ta cán nānditahan na

in dä tají náquixi chichi Israel ta naní dä Barjesús. Ta cúú dä in dä tuhún jáchí cachí dä xihín ñayivi ña cáhan dä cuéntá Ndióxi.

⁷ Ta mé dä tají yóho nasañjin tuun da xihín in dä naní Sergio Paulo, dä cíú gobernador nuú ñayivi isla Chipre cán. Ta nasaçuu da dä ndichí jini. Ta mé gobernador yóho nacana da Bernabé xihín Saulo jáchí cuni dä cuni joho da tuhun Ndióxi.

⁸ Joo dä tají naní Barjesús, dä naní tucu Elimas nacasáhá dä sájí nuu da nuú Bernabé xihín nuú Saulo jáchí co cuni dä ña ná candeé ini gobernador cán Jesús.

⁹ Nandicutú ndaqá ínimä yii Ndióxi ini Saulo, dä cáhan na Pablo xihín já nacasáhá sández ndaa da nuú dä tají cán.

¹⁰ Já nacachi dä já xihín dá:

—Yohó cúún taa quini ta cúún jahyi tiñáhá, dä xíca jándahvi ñayivi. Co cúnún tóco ndihi ña vaha jáchí cúnun caji nuún nuú ñayivi ná a ndíquehe na íchí cuéntá Jesús.

¹¹ Ta viti jándoho Ndióxi inún. Jácuaá a yohó ta ni a cúnún nuú çandii tixi chá quivi —nacachi Pablo xihín dä tají cán.

Tá nacachi Pablo já chí ivi laá nacuaá dä cán. Jandá tíin ndaa na dä xíca da jáchí co tívi nuú dä.

¹² Tá naxini dä cíú gobernador cán ña yóho chí ivi laá nacandusa da Jesús. Jáchí chí cátontó dä xini joho da tóco ndihi ña cáhan na saha Jesús.

Xinu coo Pablo xihín Bernabé nuu Antioquia ña ndácaan estado Pisidia

¹³ Nandaa Pablo xihín na xíca xihín dä barco nuu Pafos cuahán na chí nuu Perge ña ndácaan

estado Panfilia. Joo nəsañhnda táhan Juan, də naní tucu Marcos xihín ná já nəndicó cōo da chí ñuu Jerusalén.

¹⁴ Tá nəndihi já nəquee Pablo xihín nə xíca xihín dá ñuu Perge já nəxinu nə ñuu Antioquía ñə ndácañ estado Pisidia. Ta mé quivi ndíquehe ndéé ñayivi nəndihvi na veñuhu já nəsacōo na.

¹⁵ Ta tá sə nəndihi nəcahvi na ley Moisés xihín ñə nəcahyí na profeta já nəcana nə sacuahá veñuhu cán Pablo xihín nə xíca xihín dá já nəcachi na já xihín ná:

—Ñani i, tá íin tuhun vaha cúní ndó cahən ndó xihín ñayivi yóho cuu candichi ndó cahən ndó xihín ná viti —nəcachi nə cán xihín dá.

¹⁶ Anda já nəcandichi Pablo já nəcuu ndáha dá nū ná catájí yúhū ná já nəcasáhá cachí də já xihín ná:

—Cuni joho ndó ñayivi Israel xihín tóco ndihi ndó, nə caja cáhnu Ndióxi.

¹⁷ Mé Ndióxi, mé a caja cáhnu ñayivi nación Israel nəcaxi a tásáhnu jícó yo ta nəcaya mé á ñə ná ndicuahá ndivaha na nani nəsacuu na nə tóho nación Egipto cán. Joo tá nəndihí já nətavá mé á nə xihín ndéé mé á.

¹⁸ Ta cáhnu nəsañjin ini Ndióxi sahá cuachi na tañu ivi jico cuia nani nəxica nuu na yucú íchí cán.

¹⁹ Ta najándihi Ndióxi sahá usə nación ñayivi nəsañduu ñundáhyi Canaán já najáyaha ñundáhyi jan ndáha tásáhnu jícó yo jáchi janda sanahá nəsañhañ mé á tuhun a nū ná ñə caja já xihín ná.

²⁰ Anda já nəsañhnda Ndióxi chuun nū juexe já ná cacomí nə cuéntá sahá ná tixi comí ciento java cuia janda quiāhva nəxinu cōo tiempo tá nəquixi

profeta Samuel, də jáyəha təhun cähən Ndióxi nuú ñayivi.

21 Andə já nəxīcə təhví nə Israel nü Ndióxi ñə ná cacu mé á in rey ná cacomí də cuéntá sahə ná. Sahá ñə cán quéə nəsacu Ndióxi in da naní Saúl ná cacuu da rey nü ná. Nəsacuu da jahyi Cis, də nəquixi chichi Benjamín. Ta nəsəcomí Saúl cuéntá sahə ná tixi jvı́ jico cuı̄a.

22 Tá nəndihi já natavá Ndióxi Saúl já nəchinúu a David ñə ná cacomí də cuéntá sahə ná. Já nəcachi Ndióxi já sahə dá: “Ín vəha ini i xihín David, jahyi Isaí jáchī xínī ñə caja mé dá tóco ndihi ñə cúnī”, nəcachi Ndióxi sahə David.

23 Ta in də nəquixi chichi mé David cán cūú Jesús, mé a nəsəhən Ndióxi təhun a chindahá jácəcu ñayivi Israel jəndə sənahá ndivəha.

24 Ta jəndə tá cáməní quixi Jesús já nəxīca nuu Juan, də jácandútə ñayivi nəcəhən də xihín ñayivi ñə ndítahan nü ná jándicoo na cuəchi cája na ta ná candútə ná.

25 Ta tá sa yati quivi da já nəcachi da já xihín ñayivi: “A juú cəhán ndo ñə cūú yehə də nachindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahə ñayivi, vəha. Jächī ja chā xinu inga də ín chágə sahə a juú ga yehə. Ta də cán cacomí cuéntá sahə ndo ta cūú ndusa də cähnu chágə ta chí cōo sahə mí i caxítí i ndaxí i correá ndusə dá”, nəcachi Juan xihín ñayivi cán.

26 ’Cuni joho vəha ndó, ñani i, nə nəquixi chichi Abraham xihín tóco ndihi ndó, nə cája cähnu Ndióxi xihín ndinuhu ini. Mé Ndióxi cúnī a ñə ná candaqə ini ndó ñə nəchindahá mé á Jesús ñuyíví

yóho já ná jácacu a ndohó já ná a cúhun ndó indayá.

²⁷ Tóco ndihi nä ndúu ñuu Jerusalén xihín nä sacuaha coó nacandaq ini na ñä nachindahá Ndióxi Jesús ñuyíví yóho. Ta ni coó nacandaq ini na tuhun nacahyí profeta saha Jesús tá nasacahvi na ñä veñuhu tá quiví ndíquehe ndé ná. Sahá ñä cán quéa nasahní nä Jesús joo xihín ñä nacaja na yóho najáxinu coo na ñä nacachi profeta sanahá.

²⁸ Ta vatí coó nañehe ná cuachi chicaan nä jata Jesús joo naxica nä ñaman nu Pilato ñä ná cahnda da chuun ñä ná cahní nä Jesús.

²⁹ Ta tá sa naxinu coo tóco ndihi ñä cachí tuhun Ndióxi saha mé á coo anda já najánuu na a ndica crúxu já najánduxu nä ñä.

³⁰ Joo najánditacu Ndióxi Jesús tañu ndii.

³¹ Ta tixi cuahá quiví nanahá Jesús mé á nuú nasañehe táhan xihín á tá naquee a estado Galilea cuahan chí Jerusalén. Ta mé nä cán cúu nä xíca cahan saha mé á nuú ñayivi viti.

³² 'Sahá ñä cán quéa cáxi tuhun ndet tuhun vaha saha Jesús nu ndóhó viti jáchi janda saha nacachi Ndióxi xihín tásáhu jíco yo ñä já coo.

³³ Ta tá najánditacu Ndióxi Jesús najáxinu coo a tuhun nasahan nu yó, nä naqixi chichi nä cán. Jachi já nacahyi a nu Salmo ivi ta saha Jesús nacahan tá nacachi a já: "Jahyi mí i cúu yóhó. Ta yehe cája ñä ná catacún quiví viti", cachí tuhun Ndióxi.

³⁴ Joo Ndióxi sa nasahan va tuhun a ñä jánditacu a Jesús já ná a táhyi yiquí cuñu a. Jachi já nacahyi a ini libro y*ii* mé á já cachí a já: "Nu yóhó quiahva i tóco ndihi ñä vaha, ñä nasahan i tuhun i nu David quiahva i nu dá", cachí tuhun Ndióxi.

35 Já cáchí tucu inga Salmo já: “Mé ndó a quiáhva toho ndó ñamani tāhyi yiquí cuñu i jáchī cíuú u jāhyi máni mé ndo, dā cája chúun nū ndo”, cáchí tuhun Ndióxi.

36 Ta sā xíni yo co cahān ña yóho sahá ña nacaja David jáchī tá nandihí nacaja da ña nasañnda Ndióxi nū dá já naxihí dā ta najánduxu ña dā nuú nanduxu tásahnu jícó dā. Ta natāhyi yiquí cuñu dā cán.

37 Joo yiquí cuñu Jesús coó natāhyi toho a jáchī najánditacu Ndióxi ña.

38 Ña cán quéa vaxi nde caxi tuhun nde ña yóho nū ndo, ñani i já ná candaqā ini ndó ña cája cahnu ini Ndióxi sahá cuachi ñayivi sahá ña nacaja Jesús tá naxihí a ndica crúxu.

39 Ta cája cahnu ini Ndióxi sahá cuachi ñayivi tá candeé ini na Jesús. Jáchī ni in tühún ñayivi a cíuú nduu ndaqā nū Ndióxi sahá ña sácú vaha na ley Moisés.

40 Joo cuéntá coo ndó a jyú ndoho ndó ña nacachi na profeta sanahá tá nacachi na já:

41 Cuni joho vaha ndó, ndohó na sácu ndaa ichi ña cahān Ndióxi.

Catontó ndo jáchī cama chá ndihi sahá ndo.

Jáchī yehe cíuú Ndióxi ta cája i ña náhnu ndivaha, joo co cándusa ndó ña cája i vatí ndicani java na ña nū ndo, nacachi Ndióxi sanahá –nacachi Pablo xihin ná.

42 Ta tá naqueta Pablo xihín na xíca xihín dā veñu hu na Israel cán já naxicā ñayivi, na coó naquixi chichi Israel ñamani nū dá ña ná cahān dā xihín ná sahá tuhun Ndióxi inga quivi ndíquehe ndee ná.

43 Tá náquee ndihi na veñuhu cán já cuahá ná Israel xihín cuahá ná tóho, ná cándusa ley Moisés ta cája cáhnu na Ndióxi nácasáhá ná ndíco ná jatá Pablo xihín jatá Bernabé. Ta Pablo xihín Bernabé jánahá dä ná ña ná candee cáhnu ini na Ndióxi já ná caja mé á ñamáñi xihín ná.

44 Ta tá naxinu coo inga quivi ndíquehe ndé ná já nataca tátuhun tóco ndihi ñayivi ñuu veñuhu cán ña taa joho na tuhun Ndióxi cúni ná.

45 Joo tá naxini ná naquixi chichi Israel cán ña nataca cuahá ndivaha ñayivi já nácasáhá ná Israel cáhivi ini na. Já nácasáhá ná cáhan núu na saha Pablo ta nácanahá ná xihín dä.

46 Xihín ña cán nándindeé chága ini Pablo xihín Bernabé já nácasáhá cáchí dä já:

—Jihna ñúhú ndítahan nuú nde caxi tuhun nde tuhun Ndióxi nu mé ndó, ná naquixi chichi Israel. Joo sándezé nde ña coó cúni toho ndó ndíquehe ndó ña. Ta cája nde cuéntá ña coó saha ndó cuhun ndó indiví. Saha ña cán quéa vaha chága ná cuhun nde cáhan nde tuhun Ndióxi xihín ná coó naquixi chichi Israel.

47 Jáchí já cáá chuun náshanda Ndióxi nuú nde tá nácacchi a já xihín nde:

Náshacu yehé ndohó ña ná caxi tuhun ndó nuú ñayivi tóho ndúu ndijáá ñuyíví,

já ná candaqa ini na ndaja caja na ná cacu ndaa ínima ná, nácacchi Ndióxi —nácacchi Pablo xihín ná.

48 Tá naxini joho ná tóho, ná coó naquixi chichi Israel cán ña yóho chí nácaji ini na já nácasáhá ná cáhan ná ña cúni tuhun Ndióxi ña vaha.

Ta tócó ndihi ná nacaxi Ndióxi cäcu ndaa ínima, nandihvi na íchí cuéntá mé á.

⁴⁹ Já nasañiin nuú naxita nuu tuhun Ndióxi níí cúú ñundáhyi cán.

⁵⁰ Joo ná naquixi chichi Israel cán najándiväq ná java najihí, na cátóó cuhun veñuhu, ná co cáhän núu ñayivi sahá. Ta najándiväq ná java dätaa, dä íin sahá ñuu cán ná ndicuita na xihín Pablo xihín Bernabé viti ta anda quiáhva ná tavá ná da ñundáhyi cuéntá ñuu cán.

⁵¹ Anda já naquiji nihni Pablo xihín Bernabé ná yácá ndusá sahá mé dá já ná nahá nuú ná cán ná coó nañahan ini da xihín ná cája ná Israel cán. Já naquee da ñuu Antioquia cán cuahän dä inga ñuu naní Iconio.

⁵² Ta ná cúú cuéntá Jesús, ná nacandoo ñuu Antioquia cán nandicutú ndaq ínimä ná xihín ínimä yii Ndióxi ta cájií ndiväha ini na.

14

Cáhan Pablo xihín Bernabé tuhun Ndióxi nuú ñayivi ndúu ñuu Iconio

¹ Tá nañinu Pablo xihín Bernabé ñuu Iconio já nandihvi da veñuhu nü ndítaca ná Israel cán. Ta cán naçahän dä tuhun vaha sahá Jesús nü ná. Ta cuahá ndiväha ná Israel xihín ná coó naquixi chichi Israel naçandeé ini na Jesús.

² Joo java ná Israel, ná coó naçandusa tuhun Ndióxi naçasähá ná cává ná jiní ñayivi, ná coó naquixi chichi Israel ná ná cähän núu na sahá ná cúú cuéntá Jesús.

³ Sahá ná cán quéa nasañduu nahá chágä ví Pablo xihín Bernabé mé ñuu cán. Ta co ná yihví ná

cáhən chágə ví nə tuhun Ndióxi jáchí cándezé ini na Jesús, xitoho na. Ta násahən Ndióxi ndéé á nū ná nə ná cuu caja na cuahá nūú nə náhnu ta xihín nə yóho nacandaq ini nayivi nə mé a ndaq táhyí quíhvi ini ndusa Ndióxi nayivi.

⁴ Joo nayivi ñuu cán nacásáhá nə sáhndá táhan na jáchí java na cuahən nə jatá nə Israel ta java na cuahən jatá nə apóstol cán.

⁵ Anda já nə Israel xihín nə coó naquixi chichi Israel najándique táhan na tuhun na xihín nə jutixia ñuu cán nə ndúcú nə canahá quini na xihín nə apóstol ta nducú nə cahní nə də xihín yuu.

⁶ Joo tá nacandaq ini Pablo xihín Bernabé nə sácú ini nə cán caja xíxi na xihín də já naxinu da cuahən də chí estado Licaonia. Naxinu coo da ñuu Listra xihín ñuu Derbe xihín java gə ñuu válí ñúhu ndijáá chí cán.

⁷ Ta cán nacahən ri da tuhun vaha sahə Jesús nūú nayivi ndúu cán va.

Cúun na yuu Pablo ñuu Listra

⁸ Tá naxinu coo da ñuu Listra cán já nandique táhan da xihín in dataa, də a cuú caca. Ta íin coo də cán jáchí cúú də də quíhvi sahə jandə tá nacacu da cása da já.

⁹ Ta íin coo də quíhvi sahə yóho tāa joho da nū cáhən Pablo. Anda já nandicoto nihni Pablo nū dá ta cándezé ini Pablo nə cuu ndivaha da jáchí cándezé ini də quíhvi cán Ndióxi.

¹⁰ Sahá nə cán quéə nacayuhú Pablo nū dá já cachí də já:

—Cuahán candichi —nacachi Pablo.

Ta chí ivi ləá nacandita da ta nacásáhá xíca da.

11 Tá naxini ñayivi ñuu cán ña nandaja vaha Pablo dä cán já nacásahá ná cán cayuhú cóhó ná mé tuhun cáhan ná ñuu Licaonia, ña co cándaq ini Pablo. Já cachí ná já:

—Ndióxi cúu dä yóho ña naquixi indiví tuní a néhe cuití dä nahná ñayivi —cachí ná cayuhú ná tuhun mé ná.

12 Nacachi ná cán ña Bernabé cúu dá in ndióxi naní Júpiter. Ta Pablo cúu dá in ndióxi naní Mercurio cachí na jáchi mé dá cúu dä cáhan chága.

13 Ta dä cúu jutu nuyu veñu hu Júpiter, ña ndácaqan yuhú ñuu cán néhe da tindiqui xihín cuahá ita jáchi ndúcú ndihi ná cán cahní ná tindiqui joco ná rí nu Pablo xihín nuyu Bernabé caja cáhu na dä.

14 Joo tá nacandaq ini Pablo xihín Bernabé ña ndúcú ná cán caja cáhu na dä já nandatá dä jáhma dä sahá ña co táhán ini da xihín ña cája na. Ta já nacásahá ná xínu na naquihvi na tañu ñayivi cán. Ta cayuhú Pablo já cachí dä já xihín ná:

15 —Candehé ndo. A váha toho ña ndúcú ndó caja ndó yóho jáchi ñayivi xihín mé va ndó cúu ndehe. Ndá cuéntá quéa cúní ndó caja cáhu ndó ndehe. Ta chuun vaxi nde yóho quéa caxi tuhun nde xihín ndó tuhun vaha sahá Jesús. Ta já ndítahan nu ndo jándacoo ndó ña a vaha jan. Ta candico ndó Ndióxi tacú, mé á nacavaha indiví xihín ñuyíví xihín tañuhú xihín tóco ndihi ña ha ndúu nuyu in in ná cán.

16 Andä sanahá najándicoo ndahá Ndióxi ñayivi ndijáá nación caja na ndia cúní mé va na caja na.

17 Joo núi tiempo najánahá Ndióxi yo cúu mé á nu ná jáchi núi tiempo nacaja vaha mé á xihín ná. Mé a chíndahá javi nu yo. Ta mé á cája ña ná cana vaha

ñundáhyi yo. Ta cája mé á ñaqá ná a cámání ñaqá cuxú já ná cajii íní yo –näcachi Pablo xihín ná cán.

¹⁸ Ta vati näcähän Pablo tūhun yóho xihín ná joo ihví ndiváha já näcava da jiní ñayivi cán ñaqá ná a cähní ná tindiqui jocó ná nu dá ñaqá caja cähnu na da.

¹⁹ Tá nändihi já naxinu coo java ná Israel, ná naquixi ñuu Antioquía xihín java ná naquixi chí ñuu Iconio. Já näcava na jiní ñayivi já näcati na näcuun na yuu Pablo. Ta tá sa näcähän ná naxihí da já ñúhu na da näsähän ná najáca na da yuhú ñuu.

²⁰ Joo ná cúu cuéntá Jesús nätaca na ta näcavá nuu na nu cándúhu Pablo ta já nändacoo da já naquihvi tucu da ñuu cán. Ta inga quivi itaqan já näquee da xihín Bernabé cuähän da ñuu Derbe.

²¹ Tá naxinu coo ndíví da cán ñuu Derbe já näcasáhá da cáxi tūhun da nuú ñayivi sahá Jesús ta cuähä ná nändiquehe íchí cuéntá Jesús ñuu cán. Anda jáví nändicó coo Pablo xihín Bernabé chí ñuu Listra xihín ñuu Iconio já näquee da cuähän da chí Antioquía.

²² Ta mé ñuu cán najácahän da ná cúu cuéntá Jesús ñaqá ná coo ndacú chágä ná ta ná a jándacoo na ña cández ini na Jesús. Ta näcachi da ñaqá já ndusa ndoho ndiváha ini na jändä quiahva ná xinu coo na cacomí Ndióxi cuéntá sahá ná.

²³ Tá nändihi já näsacu Pablo xihín Bernabé java da sacuähä ñaqá ná cacomí da cuéntá sahá ná cúu cuéntá Jesús in in ñuu cán. Ta tá nändihi naxijuhun na ta naxicä tähví ná nu Ndióxi sahá ná já nändiquiahva da ná ndähä Ndióxi ñaqá ná candaá mé á ná jáchí cández ini na mé á.

Ndícó coo Pablo xihín Bernabé ñuu Antioquía ña ndácaan estado Siria

²⁴ Tá nändihi já nayaha Pablo xihín Bernabé chí estado Pisidia jandä quiähva naxinu coo na ñundáhyi cuéntá Panfilia.

²⁵ Ta nacahen na tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi ñuu Perge. Anda já naquee na cuahen na chí ñuu Atalia.

²⁶ Ta ñuu Atalia cán nändaa na barco já nändicó coo na chí Antioquía nuú naquee na jihna. Jáchí mé cán cúú nuú nändiquiahva na dä ndáha Ndióxi ña ná caja da chuun mé á. Ta viti sa najándihi da chuun naqahndä nu dá cán.

²⁷ Tá naxinu coo Pablo xihín Bernabé mé ñuu Antioquía cán já najátaca da tóco ndihi na cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu cán já nändicani da tóco ndihi ña naqaja Ndióxi xihín dá. Nändicani da ndá quiähva naqahen Ndióxi ñamani nuú na coó naquixi chichi Israel ña ná ndiquehe na íchi cuéntá mé á.

²⁸ Ta nacandoo nahá Pablo xihín Bernabé ñuu Antioquía cán xihín na cúú cuéntá Jesús.

15

Ndítaca na sacuahen cuéntá Jesús

¹ Ta ndaja coo mé tiempo já java datäa, dä naquixi chí estado Judea naxinu dä ñuu Antioquía cán. Ta nacasáhá na jánahá na nuú na cúú cuéntá Jesús ña ndítahan nu ná caja na ña cachí ley Moisés ña ná chicäan na marca yiquí cuñu na já ná cuu jácäcu Ndióxi na.

² Joo Pablo xihín Bernabé nacasáhá cáni táhan ndeé yúhü dá xihín na Judea cán sahá ña yóho. Ta

sahá ñä nänditúhún cuahá ná sahá ñä yóho sahá
 ñä cán quéä násacu ini nä cúu cuéntá Jesús cán
 chindahá nä Pablo xihín Bernabé xihín java ga
 da cúu cuéntá Jesús ñä ná cuhun nä ñuu Jerusalén
 já ná nditúhún chágä nä sahá ñä yóho xihín nä
 apóstol ta xihín nä sacuahä cómí cuéntá sahá nä
 cúu cuéntá Jesús ndúu Jerusalén cán.

³ Anda já nä cúu cuéntá Jesús ndúu Antioquía
 nachindahá nä ná cán chí naquee na cuahän
 ná. Ta nu xíca na cuahän nä cán nayaha na
 chí ñundáhyí Fenicia xihín ñundáhyí Samaria. Ta
 cán nändicani na nuú nä cúu cuéntá Jesús ndá
 quiähva nändiquehe nä coó naquixi chichi Israel
 íchi cuéntá Jesús ta já najándacoo na costumbre
 yatá násacaja na jihna. Chí nacajii ndivaha ini ná
 cúu cuéntá Jesús cán tá naxini joho na ñä yóho.

⁴ Tá naxinu coo Pablo xihín Bernabé xihín java
 ga nä cán ñuu Jerusalén já nändiquehe vaha ná
 cúu cuéntá Jesús ndúu ñuu cán ná. Ta jári ná apóstol
 xihín nä sacuahá veñu hu cán nändiquehe vaha na
 ná. Anda já nändicani Pablo nuú nä cán tóco ndihi
 ñä náhu nacaja Ndióxi xihín dá.

⁵ Joo java nä fariseo, ná sá ndiquehe íchi cuéntá
 Jesús nändacä ndichi na já nacásahá cachí ná já:

—Ndítahan nuú ná cúu cuéntá Jesús, ná coó
 naquixi chichi Israel chicqan ná marca yiquí cuñu
 ná. Ta ndítahan nu mí cahän í xihín ná ñä ná cacu
 vaha na ley Moisés —nacachi nä fariseo cán.

⁶ Anda já nataca ná apóstol xihín nä sacuahä
 veñu hu ñä ná nditúhún ná ndaja coo sahá ñä yóho.

⁷ Sá nänditúhún cuahá ndivaha na cán sahá ñä
 yóho. Anda já nändacä ndichi Pablo tañu ná cán ta
 já nacachi da já:

—Sa xíni vaha ndó, ñani i ña nacaxi Ndióxi yehé jihna ña ná caxi tühún i tühun vaha sahá Jesús nuú na coó naquixi chichi Israel já ná candeé ri ini na cán va Jesús ña ná jácacu Ndióxi na.

⁸ Ta mé Ndióxi, mé a xíni ndaja cáá ínimá in in ñayivi, mé a cán quéa najánahá nu yo ña ndíquehe vaha mé á na tóho. Jáchi nasahen ínimá yii mé á nu ná tá quiāhva nacaja xihín mí, na naquixi chichi Israel.

⁹ Ni in tühún toho í co cúú yo na vaha chágá a juú gá inga na nu Ndióxi. Jáchi tá quiāhva nandaja vií Ndióxi mí sahá ña candeé iní Jesucristo quiāhva já nandaja vií ri a na cán va sahá ña candeé ini na Jesucristo.

¹⁰ Ta viti cúú á tátuhun nandindójó ndó ña nacaja Ndióxi tá nāchindahá Jesucristo quivi a sahá cuachí. Ta viti cúní ndó caja ndúsá ndó xihín na tóho yóho ña ná cacu vaha na ley Moisés. Ta sa cándaqá ini ndó ña ni mí ta ni tásahnu jíco yo a cuú caja í cacu vaha í ley cán.

¹¹ Joo ña candeé cahnu iní quéa ña jácacu maní uun Ndióxi mí sahá ña tähví ini Jesucristo sahá mí. Ta quiāhva já tähví ri ini a sahá na tóho cán va — nacachi Pedro xihín ná.

¹² Ta xihín ña yóho nacatáji yúhu tóco ndihi na cán. Ta taaa joho na tá nacásahá Pablo xihín Bernabé ndícani da nu ná tóco ndihi ña náhnu xihín ña xitúhún ña násahen Ndióxi ñamani nu dá caja da nuú na coó naquixi chichi Israel cán.

¹³ Tá nandihi nacahen dä cán já nacásahá Jacobo cachí dä já:

—Cuni joho ndó ná cahen i xihín ndó, ñani i.

14 Sa nacaxi tūhún Simón, dä naní tucu Pedro nu
yo tá nu cuítí nacaja Ndióxi ñamani xihín ná tóho
ta nacaxi a ná ñá ná nduu na ñayivi cuéntá mé á.

15 Ta in quiāhva cahán ñá yóho xihín ñá nacahyí
ná profeta sānahá tá nacahyí ná ñá nacachi
Ndióxi:

16 Tá sa nayaha tiempo já ndicó coo tucu ú. Ta tá
quiāhva nacaja cahnu ñayivi yehe tá tiempo
nāsācomí David cuéntá sāhá ñayivi Israel,
quiāhva já vaxi quiví caja i ñá ná caja cahnu tucu
na yehe.

17 Caja i já jachí cúní ñá ná ndinducú ná tóho yehe
ñá ná cacuu u xitoho tóco ndihi na,
mé ná cūú ná nacaxi yehe ná cacuu na cuéntá mí
i.

18 Ñá yóho quéa nacachi Ndióxi sānahá ndivaha
tá nacaxi tūhun a ndaja coo tiempo viti –
nacachi Jacobo xihín ná cán.

19 Já nacachi tucu Jacobo já xihín ná:
—Sāhá ñá cán quéa cahán i ñá co ndítahan caja
ndúsá yó xihín ná tóho cacu vaha na ley Moisés
jachí nācasáhá ndíco ná íchí cuéntá Ndióxi viti.

20 Joo ñá ndítahan caja í quéa cahyí yo in carta
ná cuhun a nuú ná cūú cuéntá Jesús ndúu ñuu
Antioquia já ná caja na ñamani ñá ná a caxí ná
cuñu quítí, rí najocó ñayivi nuú tñiñu yúú. Ta ná a
cío na xihín ná co cūú ñajíhlí ná á yíl ná. Ta coto ná
a caxí ná cuñu quítí, rí nāsahnú. Ta coto ná a caxí
na nii.

21 Jachí jandá sānahá najánahá ná ñá yóho nuú
ñayivi ndijáá ñuu tá quiví ndíquehe ndéé ná tá
jánahá ná ley Moisés nu ná ini veñuhu –nacachi
Jacobó xihín ná.

22 Andə já nə apóstol xihín nə sacuahá veñuhu cán xihín tóco ndihi nə cíu cuéntá Jesús najándique táhan na tuhun na ña caxi na tañu tóco ndihi nə cíu cuéntá Jesús cán java da ná cuhun ñuu Antioquía xihín Pablo xihín Bernabé. Ta də nacaxi na cuhun cíu Judas, də naní tucu Barsabás xihín Silas. Ndíví də yóho cíu də ín sahə nuú nə cíu cuéntá Jesús cán.

23 Ta ña yóho cíu tuhun ndáa nu carta ñéhe nə cán cuahan nə:

“Tóco ndihi ndéhe, nə cíu apóstol xihín nə sacuahá veñuhu xihín nə cíu cuéntá Jesús ndúu ñuu yóho chíndahá nde Ndióxi coo ndohó, nə cíu cuéntá Jesús, nə coó naquixi chichi Israel, nə ndúu ñuu Antioquía xihín ñundáhyi cuéntá Siria xihín Cilicia jan.

24 Sa nañehé nde tuhun ña naquee java nə cíu cuéntá Jesús ñuu yóho naṣaq nə chí jan tá coó nañica nə ñamānī nuú nde cuhun nə. Ta najáquihvi nə ndohó ta najájana na jini ndó xihín tuhun cahan nə jáchi cachí nə xihín ndó ña ndítahan nu ndó chícaan ndó marca yiiquí cuñu ndó ta ndítahan cacu vaha ndó ley Moisés já ná cuu cacu ndaa ínima ndo.

25 Sahá ña cán quéa ñúhu joho ndihi nde ña ná caxi nde java ñaní já ná catáhan da xihín Pablo xihín Bernabé saq də coto nihni da ndohó.

26 Mé Pablo xihín Bernabé yóho ndúu tiahva da qui vi da saha Jesucristo, mé a cíu xito*ho* í.

27 Ta chíndahá nde Judas xihín Silas já ná cahan yúhu mé ná xihín ndo já ná ndicani na saha tóco ndihi ña yóho nu ndo.

28 Mé ínima yii Ndióxi na jácahan ndehe ña co

ndítahan nuú nde caja ndúsə nde xihin ndó cacu vaha ndó tóco ndihi ñə sáhndá ley Moisés. Joo ná cahən nde xihin ndo ndia quéa co ndítahan caja ndó:

²⁹ Coto a caxí ndó cuñu quíti, rí najoco na nuú tjininu yúú. Ta coto a caxí ndo nii ta a caxí ndó cuñu quíti, rí násahnú. Ta coto a cóo ndó xihin nájihí á yí inga na. Tá ná cacu vaha ndó tóco ndihi ñə yóho já quéa cùú ndó na cája vaha. Ñə yóho cùú tuhun cahən nde xihin ndo ta ná coo Ndióxi xihin ndo." Ñə yóho cachí carta náchindahá na nuú na ñuu Antioquía cán.

³⁰ Anda já naquee na cán cuahən na ñuu Antioquía. Ta tá naxinu na ñuu Antioquía cán já najátaca na tóco ndihi na cùú cuénta Jesús cán já nandiquiahva na carta nuú ná.

³¹ Ta tá nandihí nacahvi na cùú cuénta Jesús mé carta já nacajii ndivaha ini na jachí nandindeé chágua ví ini na nacaja ñə cachí carta cán.

³² Mé Judas xihin Silas cùú da profeta, da jayaha tuhun cahən Ndióxi nuú ñayivi. Ta xihin ñə yóho násahən da cuahá tuhun ndeé ini na cùú cuénta Jesús.

³³ Násanduu na cán chá quivi ta chí násacu ini Judas xihin Silas ndicó coo da ñuu Jerusalén jachí cán ndúu na náchindahá ñahá ñuu Antioquía. Já nandindayí na cùú cuénta Jesús da ñə ná coo vaha da tá cuhun da íchi.

³⁴ Joo násacu ini Silas candoo da ñuu Antioquía cán.

³⁵ Ta nacandoo Pablo xihin Bernabé chágua quivi ñuu Antioquía cán ta xihin cuahá java ga na najánahá chágua na tuhun vaha saha Jesús nuú

ñayivi.

*Cuahan tucu Pablo cahan da tuhun vaha saha
Jesús nuú ñayivi*

³⁶ Tá nayaha quíví já nacachi Pablo já xihín Bernabé:

—Cóho coto nihní ná cúú cuéntá Jesús ndúu ndijáá ñuu nuú naxica nuu í nacahán yó tuhun Ndióxi jihna já ná candehé yo á ndíco yii va na Jesús —nacachi da.

³⁷ Cándusa Bernabé cuhún da joo cúni da canda-ca tucu da Juan, da cáhan ná Marcos xihín ña cuhún da xihín ná.

³⁸ Joo Pablo nacahán da ña vaha chágá ná a cáñehe na da cuhún da xihín ná jáchi najándacoo da ná tá naxinu ná estado Panfilia sahá ña coó naxeen gá da caca nuu da caja da chuun Ndióxi xihín ná.

³⁹ Nanditúhún cuahá ná sahá ña yóho joo coó nandique táhan tuhun na sahá ña cán quéa nasa-hnda táhan na. Sahá ña cán quéa nañehe Bernabé Marcos cuahán xihín dá chí isla Chipre.

⁴⁰ Ta nacaxi Pablo Silas candaca táhan xihín dá. Ta naxicá tähví ná cúú cuéntá Jesús nuú Ndióxi sahá dá ña ná chindeé a da nuú cuhún da. Anda já naquee da cuahán da.

⁴¹ Nayaha da chí ñundáhyi Siria xihín ñundáhyi Cilicia ta níí cúú nuú cuahán da sáhan da tuhun ndeeé ini ná cúú cuéntá Jesús ña ná candeé chágá ini na mé á.

16

Cátáhan Timoteo xíca da xihín Pablo xihín Silas

¹ Ta nayaha Pablo xihín Silas ñuu Derbe anda já naxinu coo na ñuu Listra. Ta cán nandiñehé ná in dä cúú cuéntá Jesús, naní Timoteo, dä cúú jahyi in ná cúú cuéntá Jesús, ñá náquixi chichi Israel. Ta tátá dä cúú griego.

² Ta ná cúú cuéntá Jesús ndúu ñuu Listra xihín ná ndúu ñuu Iconio nacahan vaha na sahá Timoteo.

³ Cúní Pablo ná catáhan Timoteo xihín dá caca nuu da xihín dá sahá ná cán quéa nacaja Pablo ná nacicaqan ná marca yiquí cuñu Timoteo tá quiqhva cáchí ley Moisés já ná a cáhán núu ná Israel ndúu ndijáá ñuu válí cán sahá dá. Jáchi sa xini vaha ndihi ná cán ná cúú Timoteo jahyi in ta griego sahá ná cán quéa coó nacicaqan ná marca Timoteo tá loho chá dä.

⁴ Ta já náquee ndihi na cán cuahen ná ta níí cúú ñuu nu xíca na cuahen ná cáxi tuhun na nuú ná cúú cuéntá Jesús ná caja na ná nacachi ná sacuahá xihín ná apóstol ndúu ñuu Jerusalén cán.

⁵ Xihín ná yóho nandindacú chágá ná cúú cuéntá Jesús ta candeé cáhnu chágá ini na mé á. Ta in in quivi yáha joho ndícuahá chágá ñayivi ndíhvi íchi cuéntá Jesús.

Ñá naxini Pablo nacaja Ndióxi tá nasahjin da ñuu Troas

⁶ Ta nasaji ínima yii Ndióxi ná cán ná a cuhun ná estado Asia cahen ná tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi cán. Sahá ná cán quéa nayaha na ñundáhyi cuéntá Frigia xihín Galacia cuahen ná.

⁷ Já naxinu coo na yuhu estado Misia. Ta chí cán yaha na cuhun ná ñundáhyi cuéntá Bitinia

nacahán ná. Joo cōo nasaḥan ínimá yii Ndióxi ñamānji nu ná caja na ña.

⁸ Anda já nayaha saa na estado Misia jandá quiāhva naxinu cōo na in ñuu naní Troas.

⁹ Ta in ñuu nani íin da mé ñuu Troas cán nasañi ndímáhnú Pablo. Ta ña naxini da cūú in taa, dā naquixi chí estado Macedonia. Ta cándichi da cáhan ndahví dā xihín Pablo já cachí dā já: “Naha ndó chí Macedonia yóho ña ná chindeé ndó ndehe.”

¹⁰ Tá nandicani Pablo ña yóho nuú nde chí ivi laá nacaja tiahva nde ñaha nde jáchi sa nacandaq caxí ini nde ña mé Ndióxi quéa cána ndehé ña ná cuhun nde estado Macedonia cán já ná caxi tuhun nde tuhun vaha saha Jesús nuú ñayivi ndúu cán.

Xínu cōo Pablo xihín ná xíca xihín dá ñuu Filipos

¹¹ Tá nandihi já nandaa nde barco ñuu Troas já naquee nde cuahán ndacú nde isla naní Samotracia. Ta jandá quíví itaqan já naxinu cōo nde ñuu Neápolis.

¹² Ta cán nānuu nde mé barco cuahán sáhá nde chí ñuu Filipos. Mé ñuu Filipos cán cūú á ñuu ña íin chágá saha nuú java ga ñuu válí ñúhu chí Macedonia cán. Ta ndíco a ñuu Roma. Ta nasañduu nde ñuu Filipos cán chá quíví.

¹³ Ta in quíví ndíquehe ndéé ná já naquee nde cuahán nde yuhú ñuu yati yuhú yuta nu sá taca ñayivi xíca tahví ná nu Ndióxi. Já nasaçoo nde cán ta nacásáhá nde cáhan nde tuhun vaha saha Jesús nuú najihí, ná tacá cán.

¹⁴ In mé ñáñáha cán naní ña Lidia ta cūú ñá ñá ñuu Tiatira. Mé Lidia yóho cūú ñá ñá jícó jáhma

vaha ña color ndíhí. Ta cúú ñá in ñá cája cáhnu Ndióxi. Ta nani xíni joho ñá ña cáhān Pablo sahá Jesús já násuná Ndióxi xíní túni ña já nacandúsa ña ña cáhān Pablo cán.

¹⁵ Tá nandihí nacandútə ñá xihín ná vehe ñá ta já cachí ña já xihín nde:

—Tá tə mé ə ndaqə ndícuni ndó yehé ña cúú ụ cuéntá Jesús caja ndó ñamānī saqə ndó vehe e coo ndó —nacachi ñá xihín nde.

Ta nacaia ndúsə ñá xihín nde chí nacandoo tóo nde vehe ñá cán.

¹⁶ Ta ndaja coo in tañu tá cuahan nde nu sá xicá tähví nde nu Ndióxi já nanditahan nde in ñá tacú, ñá ndácaqan ínimə quini ini. Ta cája ña cán ña ná ndicuni ini ñá. Mé ñá tacú yóho cúú ñá naxseen na. Ta mé xitoho ñá cán tává cuahə dá jiuhún sahá ña ndícuni ini ñá.

¹⁷ Ta mé ñá tacú yóho nacásahá ña ndíco ñá jatə Pablo xihín jatá nde ta cayuhú cóhō ña já cachí ña já:

—Də cája cáhnu Ndióxi, ña cáhnu fin indíví cúú də cásahān yóho. Ta xica da cáxi tuhun də xihin ndó ndá quiāhva cuu cəcu ndaa ínimə ndo —cachí ña cayuhú ña.

¹⁸ Já cuití já cuití cája ñá cuahá quivi jandə quiāhva co ndéé gə ini Pablo xihín ña cája ñá. Chí nəndicoto nihni Pablo nu ñá já nacachi da já xihin ínimə quini ndácaqan ini ñá cán:

—Xihín quivi Jesucristo sáhndá i chuun nūn ña ná queún ini ñá loho yóho —cachí Pablo.

Chí ivi ləá náqueta ínimə quini cán cuahān.

¹⁹ Joo tá naxini ná cúú xitoho ñá cán ña ə cóo gə cana jiuhún ná caja ñá cán já natiin na Pablo

xihín Silas já ñéhe na də nasaḥan nə vechúun nuú na jutixia.

²⁰ Tá naxinu coo na cán já nacachi na já xihín də cúu juéxé cán:

—Də naquixi chichi Israel yóho nəndai cuu da jándiníhi da ñayivi ñuu í.

²¹ Jáchí jánahá də costumbre mé va da nuú ñayivi. Ta mí a cuú candúsa í ta ni a cuú caja í costumbre də yóho jáchí cúu yó ñayivi ndíco ñuu Roma —nacachi nə cán xihín juéxe.

²² Anda já nəndicuita ñayivi xihín dá. Já nasaḥnda juéxé cán chuun ñə ná tavá nə jáhmə Pablo xihín Silas ta ná cani na ndíví də xihín yító.

²³ Tá nəndihi nacani quini ndivahá na də já nataán nə də vecaa. Ta nasaḥnda na chuun nuú də ndáá vecaa cán ñə ná candaan vahá da də.

²⁴ Tá nətahnda chuun yóho nuú də ndáá vecaa cán já nəchicqan də Pablo xihín Silas jəndə sə véhe cuí vecaa cán. Ta já nəchicqan də sahá də tañu ivi yító naní cepo já ná ndituun vahá da.

²⁵ Joo tátuhun java ñuú xícə təhví Pablo xihín Silas nu Ndióxi ta xítá da ñə cája cáhnu da mé á nani táa joho java gə nə ñúhu ini vecaa cán nu cáhan də.

²⁶ In jonáá cuití nəcasáhá táan ndee ndivahá chí janda yuu ndúhu sahá vecaa cán cánda. Anda já nənunq tóco ndihi yéhé cəa cán ta nəcuyu cadena nəsandíco tóco ndihi nə nasañuhu vecaa cán.

²⁷ Anda já nəndicáxi ñi də ndáá vecaa cán ta tá naxini da núná yéhé cəa cán já nətuhun da yuchú cánj də ñə cahní də mé də jáchí nəcahán də sə nəquee ndihi nə nasañuhu vecaa cán cuahán nə.

²⁸ Joo nəcayuhú Pablo nu də já nacachi Pablo já xihín dá:

—A cáhní tohún yohó jáchí yóho ndúu ndihi va nde.

²⁹ Anda já naxicä dä ndáá vecäa cán in lámpara já xínu da nandihvi da nu ndúu na vecäa. Ta chí quíji mé dá xihín ñä yíhví dä já nacaxítí dä nu Pablo xihín nu Silas.

³⁰ Tá nandihi já natavá dä na já nacasáhá ndáca tühun dä na já nacachi da já:

—Ndíá ndítahan caja i já ná jácäcu ndaa Ndióxi ínimä i —nacachi da.

³¹ Anda já nanducú ñehe Pablo xihín Silas tühun nu dä já cachí dä já xihín dä:

—Ndítahan candúsún Jesucristo, xitoho í já ná cäcu ndaa ínimün xihín ínimä tóco ndihi na veħún —nacachi da.

³² Anda já nacasáhá Pablo ndícani da tühun vaha saha Jesús nu dä cán xihín nu tóco ndihi na ndúu veħe dä cán.

³³ Ta mé hora já nacaja tátá dä ndáá vecäa cán nu nandicueħe jata Pablo xihín jata Silas nu nacani yito cán. Ta tá nandihi já nacandútä dä ndáá vecäa cán xihín tóco ndihi na veħe da.

³⁴ Tá nandihi já ndáca da Pablo xihín Silas nasaħan dä xihin dä veħe da. Ta cán nacaja ndíví na ñä cuxu Pablo xihín Silas. Ta chí nacajii ndivaha ini dä ndáá vecäa cán xihín na veħe da jáchí sa nandiqueħe na íchij cuéntā Jesús.

³⁵ Ta naha inga quíví itaqan já nac'hindahá na cūú juéxę cán policia nu dä ndáá vecäa cán ñä ná janí dä Pablo xihín Silas vecäa.

³⁶ Anda já nacachi dä ndáá vecäa cán já xihín Pablo:

—Nəsahnda nə cúu juéxə chuun nūú i ñə ná janí i ndohó cuhun ndo. Səhá ñə cán quéa cáxi təhun i xihin ndó cuáhán quee ndó ta ná cuhun Ndióxi xihin ndo —nəcachi da xihin dá.

³⁷ Joo nəcahan Pablo xihin də cūu policia cán já nəcachi da já xihin ná:

—A váha toho nəcaja na xihin nde jáchi cūu nde nə romano ta nə jutixia jan nəcani quini na ndehé nu táhyí tóco ndihi ñayivi tá cáməní caja vií na sahá nde. Ta tá nəndihi já nataán jíin gə nə ndehé vecəa. Ta viti cúní nə janí jehé nə ndehé quee nde cuhun nde. Joo a váha toho caja na já. Səhá ñə cán quéa a quéta nde jəndə quiəhva ná quixi mé ná tavá nə ndehé já quee nde —nəcachi Pablo xihin də cūu policia cán.

³⁸ Anda já nəsahən nə cūu policia nəndicani na nūú nə cūu juéxə ñə nəcachi Pablo xihin ná. Tá nacandaq ini nə cūu juéxə cán ñə cūu Pablo xihin Silas də romano chí nayihví nə.

³⁹ Anda já nəsahən nə nəxicə nə ñəməni nū Pablo xihin nū Silas ñə ná caja cahnu ini da sahá ñə nəcaja na. Já nətavá nə də vecəa ta tá nəndihi já nəxicə nə ñəməni nū dá ñə ná quee da ñuu cán cuhun də.

⁴⁰ Tá nəquee Pablo xihin Silas vecəa já nəsahən nə vehe ñá naní Lidia. Ta tá nəndihi nəndique táhan da xihin nə cūu cuéntá Jesús ndúu cán já nəsahən də tuhun ndéé ini na anda já nəquee da cuahən də.

¹ Nani xíca Pablo xihín Silas cuahán də íchi nayaḥa da chí ñuu naní Anfípolis xihín inga ñuu naní Apolonia ḥandā quiḥva naṣinu coo na ñuu Tesalónica. Cán naṣahijin veñuhu nu tacá nə Israel.

² Ta saḥá ñə naṣaqan Pablo saḥan də veñuhu quivi ndíquehe ndéē ná sahá ñə cán quéa naquihvi da veñuhu cán. Ta tixi uní semana naṣahán də tuhun Ndióxi xihín ná mé quivi ndíquehe ndéē ná.

³ Ta nu libro yii Ndióxi tává Pablo tuhun ndícani da nu ná ñə ndítahan nuú Jesucristo ndoho ini a. Ta tá sa naṇdihi naṣihi a já nditacu a jáchí já cachí libro yii Ndióxi coo. Já naṣachi Pablo já xihín ná:

—Mé Jesús, mé a cahán i saḥa nu ndo yóho, mé a yóho cúú Cristo, ñə načhindahá Ndióxi cacomí cuénta saḥá ñayivi —naṣachi Pablo.

⁴ Ta chí naṣandúsa java nə Israel ñə naṣachi Pablo xihín ná. Ḫandā já naṣatáhan na xihín Pablo xihín Silas xíca nuu na. Ta cuahá ri nə griego, na sa caja cahnu Ndióxi ndúu cán naṣandúsa na ñə naṣachi Pablo xihín ná. Ta naṣandúsa ri cuahá najihí, na ín toní ñúhú ñayivi xihín ta naṇdihví na íchi cuénta Jesús.

⁵ Joo nə Israel, nə co cándúsa Jesús naṣasáhá cahihví ini na. Saḥá ñə cán quéa najátaca na java taa quini, də coó chuun nu xíca nuu mé cayé cán. Já naṣasáhá nə jándiníhi na ñayivi mé ñuu Tesalónica cán. Ḫandā já cátí na naṣahán nə vehe in də naní Jasón. Ta xihín ñə ndúsə naquihvi na vehe də cán ñə ndínducú nə Pablo xihín Silas ñə tavá nə də ndíquiahva na də nuú nə sacuahá ñuu cán.

⁶ Joo coó naṇdiñehé ná Pablo xihín Silas cán saḥá ñə cán quéa jāndā mé Jasón, də xihín ñəha vehe cán ñúhu na də xihín java ga nə cúú cuénta

Jesús cuahən nä nuú nä jutixia ñuu cán. Tá nändihi já cayuhú nä já cáchí nä já xihín nä jutixia cán:

—Da naní Pablo xihín da naní Silas xíca nuu da níi cúú ñuyiví jájana da jiní ñayivi. Ta quiahva já cúní da caja da xihín ñayivi ñuu í.

⁷ Ta da naní Jasón yóho nändiquehe vaha da da cán vehe da. Ta xihín ñä cája nä yóho náhä ñä co cája na ñä sáhndá ley ñuu Roma ta ni co cája cáhnu na da cómí cuéntá sahá ñuu Roma. Jáchí mé nä yóho xíca na cáhən nä ñä íin inga da cómí cuéntá sahá ñayivi. Ta cáchí nä cúú da in da naní Jesús —näcachi na.

⁸ Tá naxini joho ñayivi xihín nä jutixia cán ñä yóho chí näcasáhá nä ndíväqä nä.

⁹ Joo nächahvi Jasón xihín java nä cúú cuéntá Jesús cán jiuhún nuú nä jutixia cán já näjaní ñahá nä.

Cuahən Pablo xihín Silas ñuu Berea

¹⁰ Ta tá sä näcuáá mé ñuu já nächindahá nä cúú cuéntá Jesús cán Pablo xihín Silas já nä cuhun da chí ñuu Berea. Ta tá naxinu co da ñuu Berea cán já nändihvi da veñuhu nä Israel cán.

¹¹ Ta näsuná chága nä Israel cán ínimä nä a juú ga nä ndúu ñuu Tesalónica chí cajíí íní nä nändiquehe na tuhun Ndióxi. Ta ndijáá níí quivi ndínducú nä nuú tuhun Ndióxi ñä á mé a ndäqä cúú ñä jánah Pablo nuú nä.

¹² Ta cuahə táhan nä naquixi chichi Israel cán nändiquehe na íchí cuéntá Jesús. Ta cuahə näjihí griego, nä tacü ini nación cán xihín cuahə nätäa griego nändiquehe na íchí cuéntá Jesús.

¹³ Joo tá nänéhé nä Israel ñuu Tesalónica tuhun ñä íin Pablo ñuu Berea cáhən da tuhun Ndióxi nuú

ñayivi chí ivi laá nasaḥan na jándin^{ih}i na ñayivi ñuu Berea cán já ná ndicuíta na xihin Pablo.

¹⁴ Joo ivi laá na cíú cuéntá Jesús cán nachindahá na Pablo cuahen dä yati yuhú tañuhú nani nacandeo Silas xihin Timoteo ñuu Berea cán.

¹⁵ Ta java na cíú cuéntá Jesús ndáca na Pablo ta nasañehe na dä jända ñuu Atenas. Ta tá nandicó coo na cán ñuu Berea já ñéhe na chuun ña ná cuhun quí Silas xihin Timoteo ñuu Atenas ná ndique táhan da xihin Pablo.

Ín Pablo ñuu Atenas

¹⁶ Nani ndáti Pablo xinu coo Silas xihin Timoteo ñuu Atenas cán já nacásáhá ndíhi ini da jáchⁱ níí cíú ñuu cán náchutú ndaq^a xihín cuahá tñiñu yúú ndícahán ñayivi ñuu cán.

¹⁷ Sähá ña cán quéa nacásáhá Pablo cáhən dä tuhun Ndióxi xihín na Israel ini veñuhu na. Ta quiahva já nacahen ri da tuhun Ndióxi xihín java na tóho, na cája cáhnu Ndióxi cán. Ta jári ndijáá níí quívⁱ cáhən dä tuhun Ndióxi xihín ñayivi tacá nuú yahvi ñuu cán.

¹⁸ Ta java təa, dä jácuaha íchⁱ cuéntá Epicureos xihín dä jácuaha íchⁱ cuéntá Estoicos nacásáhá ndítuhún na xihin Pablo. Joo java na cán cáchí na sah^a Pablo ña cuahá ndivahá cáhən dä ta co cándaä ini na ndá quéa cáhən dä. Ta java na cáchí na já sah^a dá:

—Á tá coó ta java gə ndióxi xíca nuu da cáhən dä sah^a —cáchí na.

Nacachi na ña yóho sah^a Pablo jáchⁱ naxíca nuu mé dä cáhən dä tuhun vəha sah^a Jesús ta cáhən dä ña nanditacu tucu Jesús.

19 Sahá ñaqéa cárna Pablo cuahán ná in nūú naní Areópago jáchí cárna cūú nū ndítaca ñayivi nditúhún ná. Ta tá naxinu coo Pablo cárna já nacásahá ndáca tūhún ná dā já cachí ná já xihín dā:

—Á cajún ñamani caxi tūhún xihín nde ndá cárna
ná saá ñaqéa xícún jánahún nūú ñayivi.

20 Jáchí sa nañehé nde tūhún ñaqéa cátontó ñayivi xihín ñaqéa jánahún nū ná ta viti cúní nde candaa ini nde ndíaa quéa jánahún nū ná —nacachi na xihín Pablo.

21 Nacachi na já xihín Pablo jáchí tóco ndihi ñayivi Atenas xihín ná tóho ndúu cárna ndijáá níi quívi ndinuhu ini na nditúhún ná ñaha saá, ñaqéa naxini jocho na jánahá inga na.

22 Andaa já nacandichi Pablo tañu ná ndúu mé nūú naní Areópago cárna já nacachi da já xihín ná:

—Candehé ndó, ñayivi ñuu Atenas. Candaá caxí ini i ñaqéa cárna ndó ñayivi cátóó ndicahán cuahá nūú tuiñu yúú, ñaqéa cárna ndióxi ndo ta ndicahán ndó ñaqéa xihín ndinuhu ini ndó.

23 Jáchí tá xica nuu i ñuu ndó já naxini i cuahá nunáa nū caja cáhu ndó ñaqéa. Ta nū xica nuu i cárna naxini i inga nunáa. Ta nunáa cárna ndáa in tūhún ta cachí a: “Náa yóho cárna nū ndicahán nde ndióxi co xini nde”, já naxini i cachí a. Ta vatí co xini ndó Ndióxi ndicahán ndo cárna joo caja cáhu ndó ñaqéa. Ta mé Ndióxi cárna quéa cúní cuahán i sahá nū ndó viti.

24 'Mé Ndióxi cárna quéa nacaváha ñuyíví xihín tóco ndihi ñaha ín ñuyíví yóho. Ta mé á cómí a cuéntá sahá indiví xihín ñuyíví. Ta co ndácaan toho mé á ini veñuhu ñaqéa nacaváha ndahá ñayivi.

25 Ta ni co xini ñúhú a chindeé ñayivi mé á jáchí sa mé á quéa caja ñaqéa ná catacu mí. Mé Ndióxi quéa

sáhan tāchī yó nū yo ta mé á sáhan tóco ndihi ñāha nū yo.

²⁶ 'Mé Ndióxi cán nācavāha in taa nū cuítí. Ta tóco ndihi ñāyivi ndúu ñuyíví naquixi na chichí mé taa, da nācavāha Ndióxi cán. Tá nāndihi já najándicuita nuu Ndióxi ñāyivi naquixi chichí da cán nū cúu ñuyíví já nātahnda in in nación canduu a. Ta sa nāsacu ini Ndióxi ndaja tiempo canduu in in nación ñuyíví yóho ta nāsacu ini mé á ndáchí coo in in nación.

²⁷ Já nācaja Ndióxi jáchí cúni a ñā ná ndinducú ñāyivi mé á ta já ná ndiñēhe ná íchí cuéntá mé á. Joo mé a ndaqu yati va íin Ndióxi nū tóco ndihi ñāyivi.

²⁸ Jáchí mé á cája ñā ná catacú ta ná cānda yiquí cuñu í. Sānahá nācachi java taa cuéntá mé ndó já: "Cúu yó nā vehe Ndióxi."

²⁹ Joo tá mé a ndaqu cúu yó nā vehe Ndióxi co ndítahan cāhán yo ñā Ndióxi cúu tīnīnū yúu ñā najándicuchu na xīhín jiuhū cuáán á xīhín jiuhū cúxú. Ta ni co ndítahan cāhán yo ñā Ndióxi cúu tīnīnū yúu cāvāha ndahá ñāyivi xīhín yū. Jáchí jīnī mé va nā jan cána ñā cāvāha na.

³⁰ Jihna nāsacu ini Ndióxi ñā a jándoho toho a ini ñāyivi sahá cuachí nāsacaja na jáchí co cānda a ini na ñā cúni mé á, nduu. Joo viti sáhndá Ndióxi chuun nū tóco ndihi ñāyivi ñā ná ndicó coo ini na ta ná a cája cāhnu ga nā tīnīnū yú.

³¹ Jáchí sa nāsacu Ndióxi in quiví caja vií a sahá tóco ndihi ñāyivi ndúu ñuyíví yóho. Ta sa nācāxi mé á Jesús ñā caja vií ndaqu mé á sahá ná. Ta najánditacu tucu Ndióxi Jesús tá nāndihi nāxīhí a. Ta xīhín ñā yóho nānāhā nū ñāyivi ñā mé a ndaqu

caja vií Jesús sahá ná —nacachi Pablo xihín ndihi na cán.

³² Tá naxini joho ná cán ñá cachí Pablo ñá vaxi quíví nditacu ndii já nacásahá java ná cán sácú ndaa na dā. Joo java na cachí ná já xihín dá:

—Váha chágá ná cahún sahá ñá jan nūú nde inga tañu —cachí ná xihín dá.

³³ Anda já naquee Pablo nū Areópago cán cuahán dā.

³⁴ Joo java ñayivi, ná nacandúsa ñá cachí dā nacásahá ndíco ná dā xíca na. Tañu ná cán násandacáqan in dā naní Dionisio, dā cúu táhan ná ndítaca Areópago cán. Ta tañu ná nacandúsa cán ndácaqan ri in ñáñáhá naní Dámaris. Ta jári java chágá ná cándúsa nandihvi na íchí cuéntá Jesús.

18

Xínu coo Pablo ñuu Corinto

¹ Tá nandihi já naquee Pablo ñuu Atenas cán já cuahán dā chí ñuu Corinto.

² Ta mé cán nandique táhan da xihín in dā Israel naní Aquila, dā násacuu estado Ponto. Ta jácá cúu saá va naxinu coo Aquila ñuu Corinto cán xihín ñájihí dā, ñá naní Priscila. Ta ndíví ná yóho sa naquee na ñuu Roma ndácaqan nación Italia jáchi Claudio, dā cómí cuéntá sahá ná ñuu Roma cán nasahnda da chuun ñá ná quee ndihi ná Israel cuhun ná. Ñá cán quéa naxinu Aquila xihín ñájihí dā ñuu Corinto cán. Anda já násahán Pablo naxito nihni da ná nū ndúu ná cán.

³ Ta nacandoo Pablo vehe ná cán cája chúun da xihín ná jáchi sa mé chuun ñá cája ná cán tiähva ri

də cán va. Ta chuun nəsəcaya na quéa cávəha na vehe lona, ñə ndeé.

⁴ Ta tá xínu coo quívı ndíquehe ndéé ná já sáhən də veñuhu nə Israel cahən də tuhun Ndióxi xihín ná. Ta já najáxínu də ini nə Israel xihín nə tóhə já nəcasáhá nə cándusa na Jesús.

⁵ Ta ndaja coo najándacoo Silas xihín Timoteo estado Macedonia ta naxínu coo na ñuu Corinto cán. Anda jáví najándacoo Pablo chuun cája də cán já nəcasáhá də ndúcú ndéé chágə də cahən də tuhun Ndióxi nuú ñayivi. Ta caxí táhyí cahən də xihín nə naquixi chichi Israel ñə mé Jesús cūú á ñə ndati na chindahá Ndióxi quixi.

⁶ Joo nə naquixi chichi Israel cán coó nəndiquehe na tuhun cahən Pablo ta nəcasáhá cānahá nə xihín də ta cahən nuú na sahə Jesús. Anda já naquiji nihni Pablo jáhmə də já ná candaqə ini na ñə co ndójo ga də cuachi sahá nə Israel cán ta já nəcachi da já xihín ná:

—Tá ná cuhun ndó indayá ta cómí mé va ndó cuachi sahá. Joo yehé co ndójo ga i cuachi sahá ndo jáchí sə nəcahən i tuhun Ndióxi xihín ndo ta co cúní ndó cándusa ndó ñə. Viti xihín chí nuú cuhun i cahən i tuhun vaha sahá Jesús nuú nə coó naquixi chichi Israel —nəcachi Pablo xihín ná.

⁷ Já naqueta da veñuhu nə cán cuahən də. Já nəsaq də vehe in də naní Justo, də cája cahnu Ndióxi. Ta yati jíin veñuhu cán íin vehe da.

⁸ Ta in da naní Crispo, də sáhndá chuun veñuhu cán nəcandusa da Jesús, xitoho í xihín tóco ndihi nə vehe da. Ta cuahə táhan mé nə ñuu Corinto cán nəndiquehe na íchí cuéntá Jesús ta nəcandútə ná tá

naxini joho na tuhun Ndióxi nacahan Pablo xihin
ná.

⁹ Ta ndaja coo in ñuu naquixi tátuhun in sani nu
Pablo ta xihin na cán nacahan Ndióxi xihin dá já
nacachi a já:

—A yíhvún cahún sahá i nuú ñayivi ta coto a cátaji
yuhun cahan chágun xihin ná saha i.

¹⁰ Jáchi íin vi xuhun ta ni in na a cúu tiin yohó
na ná caja xíxi na xuhun. Jáchi sa ndúu cuahá
ndivaha ñayivi ñuu yóho, na cacuu cuénta mí i —
nacachi Ndióxi xihin dá.

¹¹ Sahá na cán quéa nasahijin tóo Pablo in cuia
java ñuu Corinto cán ta najánha da tuhun Ndióxi
nuú ñayivi cán.

¹² Joo mé tiempo cán nacasáhá cómí in da
naní Galión cuénta sahá ñayivi estado Acaya nu
ndácaan ñuu Corinto cán. Já nandique táhan ndihí
na Israel na cúní na caja xíxi na xihin Pablo chí
natiin na da já ñéhe na da cuahan da vechúun.

¹³ Ta mé cán nacasáhá cachí na já xihin da cúu
gobernador cán:

—Da naní Pablo yóho xíca da jácahan da ñayivi
na ndítahan nu ná caja cáhnu na Ndióxi ta co sáhndá
ley yo cája í já —cachí na cán xihin gobernador.

¹⁴ Anda já ndúcú Pablo candichi da cahan da joo
mé Galión cán nacasáhá cachí da já xihin na Israel
cán:

—Tá cuachi ndeé ná caja da yóho já quéa cuu
cuni joho i nu cáhan ndo ná ndaja ndichi i saha dá,
nduu.

¹⁵ Joo co cúní toho i caja vií sahá na jan jáchi cúu
á sahá tuhun cáhan ndo xihin sahá quíví ñayivi
Israel xihin saha ley mé va ndó na cán quéa vaha

chágə ná caja vií mé va ndó sahá ña yóho —näcachi də cúú gobernador cán xihin ná.

¹⁶ Tá nəndihi já nətavá də nə Israel vechúun cán.

¹⁷ Anda já nətiin tócó ndihi nə griego cán də naní Sóstenes, də sáhndá chuun veñuhu cán. Ta natiin na də mé nü táhyí mé də cúú gobernador cán näcani na də. Joo coó nəsahní toho Galión mé də sahá ña näcaja na.

Ndícó coo tucu Pablo chí Antioquia

¹⁸ Cuahá va quivi näcandoo tóó chágə Pablo ñuu Corinto cán. Anda já nəndindayí də nə cúú cuéntá Jesús ndúu cán já naquee da cuahən də ñundáhyi cuéntá Siria. Ta ndáca da Aquila xihin Priscila cuahən na xihin dá. Ta tá naxinu də ñuu Cencrea tá cámənji ndaa da barco cuhün chágə də chí nūu já najatá lahla da jini dá já ná xinu coo nūu tuhun näcahan də.

¹⁹ Ta tá naxinu coo da ñuu Efeso xihín nə ndáca táhan xihin dā cán já najándacoo da Priscila xihin Aquila. Ta naquee da cuahən də chí veñuhu ñuu Efeso cán nūu näcahan də tuhun Ndióxi nūu nə Israel, nə tacá cán.

²⁰ Tá nəndihi já nəcasáhá cähən ndahví nə Israel cán xihin Pablo ña ná candoo tóó da chágə quivi xihin ná. Joo coó nəxeen toho da.

²¹ Ña näcaja da quéa nəndindayí də nə já näcachi da já xihin ná:

—Ndítahan cuhün i coo i Jerusalén jáchi sa nandindaa quivi vaxi víco. Joo ndicó coo tucu u coto nihni i ndohó tá cúnji Ndióxi —näcachi Pablo xihin ná.

Tá nəndihi já nəndaa da barco na^{quee} da ñuu Efeso.

²² Ta tá nəxinu^{coo} da ñuu Cesarea já na^{quee} da cuahən də chí ñuu Jerusalén cahən Ndióxi də xihín nə cūú cuéntá Jesús ndúu cán. Tá nəndihi já na^{quee} da cuahən də chí inga ñuu naní Antioquia.

²³ Ta tá nəndihi nəsahijin da chá quivi^{cán} já na^{quee} tucu da cuahən də tá in tā in ñuu válí ñúhu chí estado Galacia xihín estado Frigia nə quiyahva da tuhun ndeeé ini nə cūú cuéntá Jesús ndúu cán.

Cahən Apolos tuhun Ndióxi nuú nə ñuu Efeso

²⁴ Mé tañu já nəxinu^{coo} in də naquixi chichi Israel naní Apolos mé ñuu Efeso cán. Mé Apolos yóho cūú dá də nəcacu ñuu Alejandría. Ta cūú dá in də tiahva vəha tuhun Ndióxi ta tiāhva vəha da jánahə də nə nuú ñayivi.

²⁵ Mé Apolos yóho sə najácuaha vəha da íchi cuéntá Jesús, xitoho íta xihín ndinuhu ini da cahən də sahə mé á nuú ñayivi. Ta cáxí táhyí jánahə də sahə Jesús nu ná. Ta nəcahən də xihín ná nə ndítahan candúta ñayivi tá quiyahva najácadúta Juan ñayivi jihna. Joo co xíni vəha da tócoro ndihi nə najánahə Jesús.

²⁶ Chí já naquihvi mé Apolos veñhu cán cahən də tuhun Ndióxi xihín ñayivi jáchí co yíhví də cahən də xihín ná. Ta ndaja coo nəxini joho Priscila xihín Aquila nu cahən də. Ta tá nəndihi já ñéhe na də cuahən nə já nəndicani vəha chágə na nu də ndaja ín íchi cuéntá Ndióxi.

²⁷ Ta tá nəsacu ini Apolos cuhun də chí estado Acaya já nəchindeé nə cūú cuéntá Jesús də já ná cuu cuhun vəha da. Ta nəcahyí nə in carta

nasahen na nu dá na quiahva da ña nuú na cùú cuéntá Jesús ndúu cán já quéa na ndiquehe vaha na da. Ta tá naxinu coo Apolos yóho estado Acaya cán nàchindeé cuahá ndivaha da na cùú cuéntá Jesús, na nacandeé ini mé á sahá ña natahví ini Ndióxi sahá ná.

²⁸ Ta nu cáxí táhyí ndihi ñayivi nañahá dä ña a juú ña ndaqá cùú ña jánahá na Israel nuú ñayivi. Ta xihín tuhun Ndióxi nañahá dä nu ná ña mé Jesús cùú Cristo, mé a nàchindahá Ndióxi cacomí cuéntá sahá ñayivi.

19

Tá íin Pablo ñuu Efeso

¹ Ta nani íin Apolos ñuu Corinto cán já nayaha Pablo chí yúcu jandä quiahva naxinu coo da ñuu Efeso. Ta cán nandiñehé dá java na cùú cuéntá Jesús.

² Já nandacä tuhún dä na já nacachi da já xihin ná:

—Á nandicutú ndaqá ínimä ndo xihin ínimä yii Ndióxi tá nacandusa ndó Jesús —nacachi da xihin ná.

Já nanducú ñehe na cán tuhun nu dá já cachí na já xihin dá:

—Chí a ñáha mé va candaqá ini nde sahá ínimä yii Ndióxi jan —nacachi na cán xihin Pablo.

³ Andä já nandacä tuhún Pablo na já cachí dä já xihin ná:

—Ndaja vaha nacandutä ndo, dá já.

Andä já nanducú ñehe na cán tuhun nu dá já nacachi na já:

—Nācandúta nde tá quiahva nājánaha Juan — nācachi na.

4 Anda já nācachi tucu Pablo já xihin ná:

—Najácandúta Juan ñayivi já ná nāha na nuú ñayivi ña nāndijama na ta co cája ga na cuachi nasacaja na jihna. Joo nācāhan Juan xihin ná ña ndítahan nu ná candúsa na inga da vaxi jata da. Ta da nācāhan Juan cán saha cíuú Jesús, mé a nāchindahá Ndióxi cacomí cuéntá saha ñayivi — nācachi Pablo xihin ná.

5 Tá naxini joho na cán ña nācachi Pablo xihin ná chí iví laá nācandúta ná cuéntá Jesús, mé a cíuú xitoho í.

6 Ta tá nāchojó Pablo ndáha da jini ná já nāxinu ínima yii Ndióxi nājándicutu a ini na. Anda já nācasáha na ndicahan na inga tuuña coó nāsatiahva na. Ta jayaha na tuuña nācāhan Ndióxi nuú na ndúu cán.

7 Ta tixi ndihi na cán cíuú ná tátuhun uxu iví taqa.

8 Ta tixi uni yoo nāsahiiin Pablo ñuu cán sáhan da veñuhu jánaha da saha Jesús nuñayivi xihin ndinuhu ini da. Ta jáxinu da ini ñayivi ña ná ndihvi na íchi cuéntá Jesús já cuu cacomí mé a cuéntá saha ná.

9 Joo java na cán sáá ini na ta coó nāxeen na candúsa na nu cáhan da. Ña nācaya na quéa nācasáha cáhan nuna saha tuuña vaha cáhan saha Jesús nuñayivi. Sahá ña cán quéa nātavá xóo Pablo na cíuú cuéntá Jesús tañu na cán já nāsaha ndāca da na in vehe escuela nu íin in da naní Tiranno ta cán jánaha Pablo tuuña Ndióxi nu ná ndijáá níí quiví.

10 Já nəsəcaja Pablo tixi ivi cuiq ta xihín ñq cája da nəxini johó ndihi nq ndúu estado Asia tuhun vaha saha Jesús, xitoho í. Ta nq nəxini johó tuhun Ndióxi cán cúu ná nq naquixi chichí Israel xihín nq tóho viti.

11 Ta nəcaja Ndióxi ñq ná cuu caja Pablo cuahá ñq xitúhún nuu ñayivi ndúu cán.

12 Jáchij jandá pañito á jáhmq ñq cáni ndaa Pablo cán ñhe na ñq cuahqan nq ta jácani ndaa na ñq nq quíhvi xihín á chí ndívaha na. Ta tá ñúhu ínimq quini ini na jandá rí cán quéta cuahqan.

13 Joo java nq Israel, nq co cúu cuéntá Jesús xíca nuu na tavá nq ínimq quini ñúhu ini ñayivi. Ta ndaja coo nəsacu ini na caja chúun na quíhvi Jesús, xitoho í, ñq ná tavá nq ínimq quini. Já nəcachi nq cán já xihín ínimq quini ndácaqan ini ñayivi:

—Xihín quíhvi Jesús ñq xíca nuu Pablo cáhqan daq saha, sáhndá ndqe chuun nuun ñq ná queún cuhun —nəcachi nq cán.

14 Já nəcaja ndíhqsq jahyi in daq naní Esceva, daq cúu daq sacuhaqu nuu jutu veñuhu nq Israel ndúu nuu cán.

15 Joo tá nəcachi na ñq yóho xihín rí quini ñúhu ini in daqta já nənducú ñhe rí cán tuhun nu ná já cachí rí já:

—Xíni vi yo cúu Jesús ta xíni ri ndá daq cúu Pablo va. Joo mé ndó, co xíni toho i ndohó —nəcachi rí quini.

16 Tá nəcachi ínimq quini cán já chí ivi laá nəndava daqta ndácaqan ínimq quini ini cán jata ndíhqsq nq cán ta nəcaja xíxi quini da xihín ná jáchij a jutu quiahva ndacú daq. Quini nəcaja daq cán xihín

ná andá naxinu lahla ndihi na jata véhe ta chí a váha na nandicuehé ná nacaja ínimá quini cán.

¹⁷ Ta chí nacandaa ini ndihi ñayivi ndúu ñuu Efeso cán sahá ná nayaha yóho vatí cúu ná ná Israel á cúu ná ná tóho nañehé ndihi na tuhun. Sahá ná cán quéa nayihví ná. Ta cuahá ná nacahán ná ná cahnu cúu quivi Jesús ná cúu xitoho í.

¹⁸ Ta cuahá táhan ná cándusa Jesús cán nacásáhá ná náhmá ná tóco ndihi cuachi nacaja na.

¹⁹ Ta cuahá ná násacuu ná tají ñéhe ndihi na libro ná tají naxinu ná ta nacachicqan ñuhu ná ná nuú ndihi ñayivi. Tá najitá ná cuéntá sahá yahví tóco ndihi libro nacayi cán naxinu a tátuhun ivi jico uxu mil jiyuhun cúxu.

²⁰ Já nacásáhá xíta nuu tuhun vaha sahá Jesús. Ta náhá ná mé a ndaqá íin ndée Jesús caja tóco ndihi náha.

²¹ Tá sa nayaha ndihi ná yóho já násacu ini Pablo cuhun dä coto nihni da estado Macedonia xihin estado Acaya. Já quehe tucu da íchí cuhun dä janda Jerusalén. Ta nacachi da ná tá sa nasahan dä ñuu Jerusalén já yaha da cuhun dä chí ñuu Roma.

²² Ta mé Pablo yóho nacindahá dä ivi táhan dä xica chíndeé táhan xihin dä ná ná cuhun dä chí estado Macedonia. Ta dä nacindahá dä cán cúu Timoteo xihin Erasto ta mé Pablo nacandoo tóo chágá dä estado Asia.

Ndávqa ñayivi ndúu ñuu Efeso

²³ Mé tiempo já a juú quiahva cuahá ñayivi ñuu Efeso nandivaa ná sahá ná nandihvi cuahá ñayivi íchí cuéntá Jesús.

24 In dä naní Demetrio cúú dá dä najándiväa nä cán. Mé Demetrio yóho cavaşha da tñiñu yúú xihín jiuhún cúxú ta mé tñiñu yúú cán ndáa tá quiähva cáa in veñühu cuéntá Diana, ñá cúú ndióxi cája cahnu ná ñuu cán. Ta a juú quiähva vaha cána jiuhún ná cája chûun xihín dá cán.

25 Sähá ñá cán quéa mé Demetrio yóho najátaca da tóco ndihi ná cája chûun xihín dá ta najátaca ri da java gä táhan na cája mé chuun cavaşha tñiñu yúú cán. Já nacachi da já xihín ná:

—Candehé ndo, sa cándaa vaha ini ndó ñá vaha ndivaha cána jiuhún yo xihín chuun cája í yóho ta ndúu vaha í cája ña.

26 Joo sa xíní ndo ta ñéhé mé ndó tñuhun sahá dä naní Pablo. Xíca nuu da cahñan dä xihín ñayivi ñá a juú toho ndióxi cúú ñá cavaşha ndahá ñayivi. Ta sa cuahá ndivaha ñayivi nacava da jini. Ta a juú in tñuhún ñuu Efeso yóho cuití va jáchi sa nacandeé dä nacava da jini cuahá ná ndúu chí estado Asia viti.

27 Ta ihví ndivaha cáa ñá yóho jáchi cuu cahñan dä nuú chuun cája í ta nu cána jiuhún yo quéa yóho. Ta jända veñühu ndióxi yo, ñá naní Diana cuu ndihi sahá vatí níi cúú cahñan vaha na sahá veñühu ñá. Joo xihín ñá cája Pablo yóho tá xíca nuu da cuu casáhá ñayivi cahñan núu na sahá Diana ta cuu casáhá ná candají ná ñá cúú ndióxi yo, mé Diana yóho. Ta mé ñá cúú ñá ñá cahnu ndivaha ta ñayivi níi cúú estado Asia yóho xihin ñayivi níi cúú ñuyíví cája cahnu na ñá —nacachi Demetrio cán xihín java gä dä cavaşha tñiñu yúú cán.

28 Ta tá naxini joho ndihi ná cán ñá nacachi Demetrio chí ivi laá najaq quini na já nacayuhú ná já nacachi na já:

—Cáhnu ná cacuu Diana, ná cúú ndióxí ndícahán na Efeso.

29 Ta xihín nq yóho tóco ndihi nqayivi nuu cán nacásahá nq ndívqá nq. Sähá nq cán quéa natiin na ivi dätaa, dä naní Gayo xihín dä naní Aristarco. Ndíví dä yóho cúú dä dä estado Macedonia ta xíca nuu da xihín Pablo. Ta mé nqayivi cán natiin na dä já núhu na dä cuahen dä vehe nq ndítaca nqayivi cán.

30 Ndúcú Pablo quihvi nuu da tañu nqayivi cán nq cahen dä xihín ná cúní dä. Joo nq cúú cuéntá Jesús cán coó naxeen na nq ná cuhun dä.

31 Ta jári java nq jutixia cuéntá estado Asia ndúu cán ta xíní táhan vaha xihín Pablo sahá nq cán quéa nachindahá nq chuun nq dá nq ná q quihvi nuu da cahen dä xihín nq cán.

32 Tañu nq táca nqayivi ndívqá nähá cán sá jíin sá jíin nqha cayuhú nq ndúu na. Jáchi cuahá nq nataca cán ni co xíní nq ndá cuéntá quéa nataca nq tañu nqayivi cuahá cán.

33 Joo java nqayivi ndúu cán nandicani na ndaja cáá nq cúú cán nqú in dä naní Alejandro. Ta java na Israel ndúu cán nachindahá nq Alejandro já ná candichi da cahen dä xihín nqayivi cán. Anda já nandiñehe Alejandro ndáhá dá já ná catájí tóo yúhu ná já nacásahá ndíquehe da sahá nq cúú cuéntá Jesús.

34 Joo tá nqxini nqayivi cán nq cúú Alejandro in dä Israel chí ivi lqá nacásahá tóco ndihi nq cán cayuhú nq já cachí nq já:

—Cáhnu ná cacuu Diana, ná cúú ndióxí ndícahán na Efeso.

Ta coó nacentájí na tixi ivi hora cayuhú na mé tuhun yóho.

35 Ta tá sa nacentájí loho ñayivi já nacásahá dä cúú dä cáhyí tutu ñuu cán cähän dä xihín ñayivi já cachí dä já xihín ná:

—Candehé ndó, na Efeso. Sa cändaa ini ndihi ñayivi ndúu ñuyíví ñä ndítahan nuú ñayivi ndúu ñuu Efeso candaan vaha na veñuhu ñá cúú ndióxi naní Diana. Jáchí mé ñá cúú ñá ná cahnu ndivaha ta indiví náquixi nahna ñä nändicava nu yo.

36 Ta ni in na a cúu cachi ñä cähän i ñä tuhún sahá ñä cán quéa caja ndó ñamani catájí ndó ta ndicani vaha ini ndó sahá ñä cúní ndó caja ndó.

37 Jáchí ndíví dä ndáca ndó nacasaq ndó yóho co caja cuíhná dä veñuhu Diana ta ni co cähän núu da sahá ñä.

38 Ta tá co táchán ini Demetrio xihín na caja chúun xihín dä sahá ñä caja Pablo já ndítahan nu ná cuhun na vechúun nuú jutixia ta cán cuu ndiquehe in in na sahá mé ná jáchí sahá ñä cán ndúu juéxe cán caja vií na sahá ñayivi.

39 Joo tá inga ñaha quéa cúní ndó caja vií ndó sahá, xíní ñuhú nditaca ndihí já ná cuu caja vií yó sahá.

40 Jáchí caja i cuéntá cuu chicaqan na cuachi jata yo sahá ñä jándicuítá í ñayivi cani táchan na sahá tóco ndihi ñä nayaha quíví viti. Jáchí mé a ndaa co xíní yo ndá tuhun nducú ñehé tá ná ndaca tuhún na mí ndá cuéntá quéa nändivaq náhá yo — nacachi da xihín ná.

41 Tá nändihi nacachi dä cáhyí tutu cán tuhun yóho xihín ñayivi cán já najánduta dä na.

20

Cuah n Pablo estado Macedonia xih n estado Grecia

¹ T   s   n  nduta ndihi   yivi, n   n  ndiv  q   nah   c  n j   n  cana Pablo t  c   ndihi n   c  u cuéntá Jes  s j  ch   c  n   d   c  ahan d   xih  n n   sah   java   ha n   ndítahan n   n   caja na. Ta t   n  ndihi n  cah  n d   xih  n n   j   n  numi da n   ta n  ndind  y   d   n   j   n  quee da cuah  n d   ch   Macedonia.

² N  i c  u estado Macedonia c  n n  xica nuu da s  han da tu  hun nd     ini n   c  u cuéntá Jes  s xih  n tu  hun c  ahan d  . T   n  ndihi j   n  quee da cuah  n d   ta n  xin   d   ch   Grecia.

³ Ta n  candoo da c  n t  xi uni yoo. Ta t   ja ch   quehe da barco cu  hun d   ch   n  und  hy   cuéntá Siria j   n  n  he d   tu  hun n   s  cu ini n   Israel c  n cahn   n   d  . S  h   n   c  n qu  a n  sacu ini da n   v  ha ch  g   n   cu  hun s  h   d   j   n   y  ha tucu da ch   Macedonia.

⁴ Ta nd  ca t  han java n   c  u cuéntá Jes  s cuah  n n   xih  n Pablo. Ta n   c  n c  u n   y  ho: in d   nan   S  pater, d   n  uu Berea xih  n Aristarco xih  n Segundo, d   n  uu Tesalónica xih  n Gayo, d   n  uu Derbe xih  n Timoteo. Ta ta  u n   c  n cuah  n ri T  quico xih  n Trófimo, d   n  quixi estado Asia.

⁵ T  c   ndihi n   nd  ca t  han xih  n Pablo y  ho nasah  n cu     n   ch  ny   candati na nd  he n  uu Tro  s.

⁶ Joo nd  he, d   c  u Pablo xih  n Lucas t   s   n  y  ha v  co t  x  i na pan n   co c  v  a t  han yus   n  x  q   xih  n j   n  ndaa nd   barco n  uu Filipos cuah  n nd   ch   Troas. Ta j  nd   qu  v   u  h  n j  

nandique táhan nde xihín ndihi ná cán. Ta chí nacandoó tóo chágá nde usa quiví ñuu Troas cán.

Xíto nihni Pablo ñuu Troas

⁷ Ta quiví domingo náñataca ndihi nde, ná cúú cuéntá Jesús ñá cuxu nde pan yii. Ta sahá ñá queta Pablo cuahún dä inga quiví itaqan sahá ñá cán quéa najáñahá cuahá dá nü ná jändä quiahva naxinu java ñuu.

⁸ Tócó ndihi ná cúú cuéntá Jesús cán náñditútú nde ndúu nde in vehe cánúu jiní nínu. Ta chí ndiyihví ndaa nü ndúu nde jáchí cuahá lámpara cayí.

⁹ Ta ndaja coo in dä loho naní Eutico íin coo da ventana xíni joho da nü cahán Pablo. Joo sahá ñá cuahá cahán Pablo sahá ñá cán quéa nanaá ini dä loho cán chí náquiji dä. Já najaní dá náñdicava da jändä nü ñúhu piso uni. Ta tá nánuu ná cúú cuéntá Jesús cán náñdiñehe na dä jändá ndii cúú dá.

¹⁰ Anda já nánuu Pablo ta najácaa da mé dá jatá dä loho cán ta nánumi da dä ta já náñachi da já xihín ná cúú cuéntá Jesús cán:

—A cayihví toho ndó jáchí tacú va dä yóho — náñachi Pablo chí nájánditacu ñahá dä.

¹¹ Anda já nándaas tucu Pablo cuahán dä vehe piso nínu cán. Já náñahnda java da pan yii cán ta naxixi na ñá. Anda já náñahán chágá dä xihín ná jändä quiahva nativi. Já náquee da cuahán dä.

¹² Ta sahá mé dä loho, dä náñdicava cán cájii íní ná ndáca vaha na dä cuahán ná jáchí náñditacu da.

Quée Pablo ñuu Troas ta cuahán dä chí ñuu Mileto

13 Násacu ini Pablo cuhun sáhá dā anda ñuu Asón. Joo mé nde nandaa nde barco násahān nde mé ñuu cán jáchí jāndā cán nācandōo nde ndique táhan nde xihín dā.

14 Ta tá nāndique táhan nde ñuu Asón cán xihín dā já nandaa da xihín ndihí nde ini barco. Já nāquee nde cuahān nde ñuu Mitilene.

15 Cásahān nde ini barco ta inga quiví itaān já nayaha nde yati isla Quío ta jāndā tá nayaha inga tucu quiví já naxinu coo nde ñuu Samos. Ta nāquee tucu nde cuahān nde jāndā quiahva naxinu coo nde ñuu Trogilio. Ta cán nandiquehe ndéndē nde ta jāndā inga quiví itaān naxinu coo nde ñuu Mileto.

16 Cō cúní Pablo cayáncá dā estado Asia sáhá ñā cán quéa coó násahān nde ñuu Efeso. Númí dā cuhūn dā ñuu Jerusalén coo da quiví víco Pentecostés jáchí násacu ini da coo da víco cán tá ná quiahva Ndióxi ñāmānī nu dā.

Cáhān Pablo xihín na sacuahá ñuu Efeso

17 Ta nani ndúu nde ñuu Mileto cán já nacana Pablo tócó ndihí na sacuahā veñuhu ñuu Efeso cán já ná quixi na.

18 Ta tá sā nataca na nu ndúu nde já nacachi da já xihín ná:

—Sā xíní vaha ndó ndaja nācaya i jāndā quiví nu cuítí tá naxinu coo i estado Asia yóho.

19 Níí tiempo násahijin i tañu ndó cán nācaya chúun i cuéntá Jesucristo, xitoho í. Ta coó nandinehe jícó i mí i sahá ñā nācaya i. Ta cuahá tañu násacu u sahá ndó. Ta nāndoho ini i sahá ñā cúní na Israel cahní na yéhe.

20 Ta cōo najándacoo i cáhan i tūhun Ndióxi xihín ndo jáchi xíni vaha i ña jan cuu chindeé a ndohó. Ta najánahá i ndohó nu táhyí ñayivi ta jári ini vehe ndó.

21 Ta najánahá i nuú ná Israel xihín nuú ná tóho ña ndítahan nu ná ndicó cōo ini na ta jándacoo na cuachi caja na. Ta nacachi i xihín ná ña ndítahan candeé ini na Jesucristo, xitoho í.

22 Ta viti cuhun i chí ñuu Jerusalén jáchi cúní ínima yii Ndióxi ña ná cuhun i cán ta cō xíni ndíá cuu ndoho i ñuu cán.

23 Ña xíni ndusa i quéa ña nacaxi tūhun ínima yii Ndióxi xihín i ña ndá ñuu nacuu nuú cuhun i ña jivi i chicqan ñayivi yehé vecaqá á jivi i caja xíxi na xihín i.

24 Joo ni in ña yóho cō caja toho a nuú i. Ta vatí ná cahní ná yehé cō yíhví toho i. Jáchi ña cúní mí i quéa cajii íní i jáxinu cōo i chuun násahan Jesucristo nuú i caja i. Ta ña yóho cúú á cáxi tūhun i nuú ñayivi tūhun vaha sahá mé á ta sahá ndá quiāhva quíhví ini a ñayivi.

25 Sa naxica nuu i tañu ndó ta nacahen i xihín ndó ña vaxi quívi cacomí Ndióxi cuéntá sahá ñayivi. Ta viti xíni vaha i ña ni in ndó a cúní gá ndó yehé.

26 Sahá ña cán quéa cáxi tūhun i xihín ndó quívi viti ña cō ndójo gá i cuachi sahá ndo tá ná jándicoo ndó íchí cuéntá Jesús.

27 Jáchi sa nacaxi tūhun i nu ndo tóco ndihi ña sácú ini Ndióxi caja ta cōo nachijehé tūhun toho i sahá nu ndo.

28 Sahá ña cán quéa ndítahan canda vaha ndó mé va ndó ta canda vaha ndó tóco ndihi ná

cúú cuéntá Jesús ná cuahnu chága na xihín tuhun Ndióxi. Jáchi mé ínima yiji Ndióxi násacu a ndohó na ná cacomí ndo cuéntá sahá na cíú cuéntá mé á jáchi naxita niji mé á sahá ndih*i* na tá naxihi a ndica crúxy.

29 Cáhan i na yóho xihín ndo jáchi sa cánda vaha ini i na tá sa ná quee yehe cuhun i já quixi java nayivi ta cacu ini na jándihi na sahá na cíú cuéntá Jesús. Ta tá quiahva cája ndivahyí jándihi rí sahá ndicachi quiahva já cacúni na jándihi na sahá na cíú cuéntá Jesús.

30 Ta janda mé tañu mé ndó jani va cana java na ta jánaha na na tuhún nuú nayivi. Ta nducú na ndiquehe na na sa cíú cuéntá Jesús cuhun na jatá na cán.

31 Na cán quéa cuéntá vaha coo ndó ná a jándahvi na ndohó. Xíní núhú ndicuhun ini ndó na tixi uni cuia coó nájándacoo i cahan i xihín ndó ndáa quéa ndítahan nu ndó caja ndó. Ta nuú ta ndiví nacahan i xihín ndó sahá na yóho ta chí anda násacu u sahá ndo na ná caja ndó na cúni Ndióxi.

32 Viti jándacoo i ndohó, nani i, ndahá Ndióxi jáchi cachí tuhun mé á na quíhvi ini a tóco ndih*i* nayivi. Ín ndéé Ndióxi caja ndacú a ndohó já ná cuu coo ndó xihín tóco ndih*i* na nacaxi mé á caja namaní xihín.

33 Ta xíní núhú ndicuhun ini ndó na coó nandiava ini i quehe e jiuhún á jáhma vaha cómi java ga nayivi.

34 Na nacaja i quéa nacaja chúun i xihín ndahá i já ná a ndímaní naha catacu u ta já ná cuu catacu na xíca xihín i.

35 Ta níti tiempo najáñahá i nü ndó ña quiáhva já ndítahan nü ndó caja chúun ndó já ná coo ñáha cat-acu ndó ta já ná cuu chindeé ndó ná ndímání ñáha nüu. Ndítahan ndicuhún ini ndó tühun nácacchi Jesucristo tá nácacchi a: “Cájii chágá ini ná jásá ñáha a juú gá ná ñéhé á”, nácacchi Pablo xihín na sacuáhá veñühu ñuu Efeso cán.

36 Tá nändihi nácahán Pablo já nácacxítí dä já nácasáhá xícä tahví dä nu Ndióxi xihín ndihi na cúú cuéntá Jesús cán.

37 Ta tócó ndihi ná cán násacu na xihín dá ta nanumi na dä ta já natatí yúhu ná sajóho da ña ndíndayí ná dä.

38 Tócó ndihi na nácacuéhá ini na sahá Pablo jáchí nácacchi da xihín ná ña a cúní gá ná dä. Tá nändihi já ndáca táhan ndihi na násahán ná xihín dá jända nüu nändaa da barco cán.

21

Cuáhán Pablo chí ñuu Jerusalén

1 Tá nändihi nändindayí nde ná cúú cuéntá Jesús cán já nändaa nde barco náquee nde cuáhán ndacú nde in ñuu naní Cos. Ta inga quíví itaqan já náquee tucu nde cuáhán nde chí inga ñuu naní Rodas. Ta já náquee nde cuáhán nde chí ñuu naní Pátara.

2 Ta mé cán nändique táhan nde xihín in barco, dó cuhún chí estado Fenicia ta chí nändaa nde dó cuahán nde.

3 Ta nani cásahán nde ini dó já náxini nde isla Chipre xoo íti nde. Joo náyáha saa va nde jända quiáhva náxinu cōo nde ñuu Tiro ndácañ estado

Siria jáchí mé cán ndítahan nū ná jānuu na ñaha ndójo dó.

⁴ Mé ñuu Tiro cán nānditahan nde ná cíú cuéntá Jesúz ta nācandoo tóo nde xihín ná tixi usá quívi. Ta najáçahán ínimá yii Ndióxi ná cán ña ná caxi tuhun na xihín Pablo ña ná a cíuhun dā ñuu Jerusalén.

⁵ Joo tá sa nayaha usá quívi já naquee nde cuahán nde chí ñuu Jerusalén. Ta naqueta tóco ndihi ná cíú cuéntá Jesúz cán xihín ñajíhí ná xihín jahyi válí ná já ndáca táhan na xihín nde cuahán nde anda yuhú ñuu cán. Ta yatí yuhú tañuhú cán nācaxítí ndihi nde nāxicá tāhví nde nū Ndióxi.

⁶ Ta tá nāndindayí táhan nde já nāndaa nde barco ta ná cán naquee na cuanúhu ná vehe na.

⁷ Naquee nde mé ñuu Tiro cásahán nde nuú tañuhú jandá quiahva nāxinu coo nde ñuu Tollemaida. Ta mé cán nācahán Ndióxi nde xihín ná cíú cuéntá Jesúz ndúu cán. Ta chí nācandoo nde in quívi xihín ná.

⁸ Ta inga quíví itaqan já naquee nde cuahán nde jandá quiahva nāxinu coo nde ñuu Cesarea. Ta cán nāsahán nde vehe in dā sáxicá nuu cáhán tuhun Ndióxi xihín ñayivi. Mé dā yóho naní dā Felipe ta nāsacuu da in táhan ndíhusa dā chíndeé ná apóstol veñuhu ñuu Jerusalén. Ta chí nācandoo tóo nde vehe dā cán.

⁹ Ta nāsahijin comí jahyi jíhí dā, na tacú. Ta tiähva ndícomí ná jáyaha na tuhun cáhán Ndióxi nuú ñayivi.

¹⁰ Tá sa nācaya chá quívi ndúu nde vehe dā cán já nāxinu coo in profeta, dā nāquixi estado Judea ta naní dā Agabo.

11 Mé dą yóho nasaqá dą coto nihni da ndehe nu ndúu nde cán. Ta naní íin dą xihín nde cán já naatiin da cinturón ñaha Pablo. Já nacató dą ndáha dá xihín sahá dá xihín mé cinturón ta já nacachi da já:

—Cáchí ínimá yiji Ndióxi ña tá quiqhva nacaja i nacató i mí i quiqhva já cató na Israel dą xihín ñaha cinturón yóho. Ta já ndiquiaghva na dą ndahá na tóho —nacachi Agabo cán xihín nde.

12 Tá naxini joho nde ña nacachi Agabo yóho já nacasáhá nde cáhan ndahví nde xihín Pablo ña ná a cùhun dą ñuu Jerusalén. Ta jári na cùu cuéntá Jesús ndúu ñuu Cesarea cán cáhan ndahví na xihín dá ña ná a cùhun dą.

13 Joo nanducú ñehe Pablo tūhun nuú nde já nacachi da já:

—Ndá cuéntá quéa sácu cóhó ndo ta caja ndó ña cándií ini i. Candehé ndo ná cahan i xihín ndo. Coó caja toho a ná cató na yehé jachí íin tiqhva i ndiquiaghva i mí i quiví i sahá Jesús, xitoho í mé ñuu Jerusalén cán —nacachi da.

14 Coó nacuu caja nde cava nde jini dá ña ná a cùhun dą. Chí coó nacahan chágá nde sahá ña yóho xihín dá ta nacachi nde:

—Ná coo tá quiqhva cúní Ndióxi va.

15 Tá nandihi já nacaja tiqhva nde ñaha nde ta já naquee nde cuahan nde ñuu Jerusalén.

16 Ta ndáca táhan java na cùu cuéntá Jesús ñuu Cesarea cán cuahan na xihín nde. Ta tañu na cán ndácaqan in da naní Mnasón, dą naquixi isla Chipre. Ta anda sanahá ndicó dą íchi cuéntá Jesús. Ta sa mé vehe dą yóho sácú ini nde canduu tóo nde ñuu Jerusalén cán.

Xíto nihni Pablo da naní Jacobo

17 Tá naxinu coo nde ñuu Jerusalén já cávatá ná cúu cuéntá Jesús cán nandiquehe na ndehé.

18 Ta inga quiví itaqan já ndáca Pablo ndehé nasahan nde coto nihni nde Jacobo. Ta tá naxinu coo nde cán já naxini nde ña nataca tóco ndihi ná sacuahá nuú ná cúu cuéntá Jesús cán.

19 Ta nacahán Ndióxi Pablo xihín ná já nacásáhá ndícani da nu ná tá in tá in ña náhnu nasaḥan Ndióxi ñamani nu dá caja da tañu ná tóho, ná coó naquixi chichi Israel.

20 Tá naxini joho ná cán ña yóho já nacaja cáhnu na Ndióxi. Ta tá nandihí já nacásáhá cachí ná já xihín Pablo:

—Candehé, ñani i. Sa xíni vahún ña cuahá ndiváha táhan ná naquixi chichi Israel sa ndíco ná íchi cuéntá Jesús viti. Ta tóco ndihi na cachí ná ña ndítahan caja na ña sáhndá ley Moisés.

21 Joo nañehé ná tuhun ña xíca nuún jánahún nuú ná Israel, ná ndúu ñuu tóho ña co xíní ñúhú ga caja na ña sáhndá ley Moisés ta ni marca cán co xíní ñúhú chicaqan ga ná yiquí cuñu jahyi na. Ta jánahún ná ña co ndítahan caja na costumbre najándacoo tásáhnu jíco yo nu yo.

22 Ta co xíni nde ndíaq caja nde viti jáchi nditútú ná ndúu Jerusalén yóho tá ná candaq ini na ña nacasaun yóho.

23 Sähá ña cán quéa caja nde cuéntá ña vaha chágá ná cajún ña cachí nde yóho: Cañehún comí taa ndúu tañu nde yóho já ná cuhun ná xuhun. Jáchi sa naxinu coo quiví caja ndícomí dä yóho ña nasaḥan dä tuhun da nu Ndióxi caja da.

24 Ná cuhún xihín dá já ná ndaja viún mún xihín dá tá quiahva sáhndá ley Moisés ta já ná chahvún nuú jatá jiní dá. Ta xihín ná yóho cuni ná Israel ná a júú ná ndaqá cíú tóco ndihí tuhun cahán ihví ná sahún. Ta xihín ná yóho cuni ná ná cája tá cájún ná sáhndá ley Moisés.

25 Ta sahá ná tóho, ná cíú cuéntá Jesús, sa nacahyí nde in carta cuahán nü ná ná a jándihí ná mé ná caja na ley Moisés. Joo nacachi nde xihín ná ná ná a caxí ná cuñu quítí, rí najoco ná nuú tiniñu yúú. Ta ná a caxí ná níi ta ni ná a cíxu na cuñu quítí, rí nasahnú. Ta ná a cóo na xihín taa á náhá, ná co cíú yíl ná á nájihí ná. Ná yóho cíú tuhun nacahyí nde nü carta cuahán nü ná tóho –nacachi ná sacuahá cán xihín Pablo.

26 Anda já naquehe Pablo ndícomí dataa cán ndáca da cuahán xihín dá. Ta inga quíví itaqan já nandaja vií dä mé dá nü Ndióxi ta nandivií ndícomí dä cán viti. Ta tá nandihí já naquihvi da veñuhu ná caxi tuhun da xihín ná ndá quíví xinu coo ná ndivií ná já ná cuu joco in in dä cán náha nü Ndióxi.

Tín na Pablo veñuhu cahnu ná Jerusalén cuahán da vecaa

27 Tá ja chá xinu coo quíví usá já naxinu coo java dä Israel, dä naquixi chí estado cuéntá Asia. Ta tá naxini ná cán ndácaan Pablo ini veñuhu cahnu cán já nájádiva ná náyivi já ná ndicuita na caja xixi na xihín dá.

28 Ta nacásahá cayuhú ná nüú náyivi já cachí ná já xihín ná:

—Candehé ndó, ná Israel. Caja ndó ñamani chindeé ndó ndehe xihín dä yóho jáchi níi cúú nu xíca dä yóho cáhan núu da sahá ñayivi Israel ta jánahä dä ñayivi ná co ndítahan nu ná candusa na ley Moisés ta ni co ndítahan nu ná caja cáhnu na veñu hu cáhnu ndácañ Jerusalén yóho. Ta viti caja núu chágä dä jáchi jandä java dä tóho, dä ñuu Grecia najáquihvi da veñu hu í ta jáyuxu dä veñu hu yii yóho xihín dä tóho jan —cáchí ná.

²⁹ Tóco ndihi ná yóho nacachi taa Israel naquixi Asia cán xihín ñayivi jáchi nacahán dä ná najáquihvi Pablo cán dä naní Trófimo, dä tóho ñuu Efeso ini veñu hu joo a juú a já. Nacahán ná já jáchi naxini na ndáca táhan Trófimo xihín Pablo xíca nuu da ñuu Jerusalén cán.

³⁰ Xihín ná nacachi dä naquixi Asia yóho nandiväa tóco ndihi ñayivi ñuu Jerusalén já xínu na naxinu coo na natiin na Pablo. Já ñúhu na dä natavá ná dä jatá veñu hu cán ta ivi laá nacchicaji na yéhé veñu hu cán.

³¹ Chí ndúcú ná cahní ná dä joo dä cíu jefe soldado cán nañehé dä tuhun ná nandiväa ndihi ñayivi ñuu Jerusalén cán.

³² Anda já najátaca dä cíu jefe soldado xihín java ga dä náhu já xínu da naxinu coo da nu ndívaña ñayivi cán. Tá naxini ñayivi cán vaxi dä cíu jefe soldado cán xihín java soldado já najayaña ñahá ná chí co cáni ga ná Pablo.

³³ Anda já nacayati dä cíu jefe soldado cán nu Pablo já natiin dä dä cuhun dä vecqa. Ta násahnda da chuun ná ná cató ná dä xihín ivi cadena. Tá nandihi já nacásahá ndáca tuhún dä ñayivi ná ndá dä cíu dä yóho ta ndíá nacaja da.

³⁴ Joo sə jíin sə jíin tuhun cáyuhú in in ñayivi cán. Sahá ña cán quéa coó nacuu candaq ini da cúu jefe soldado cán nda cuachi quéa jácojo na jata Pablo jáchi a juú quiahva ndiva na cán ndúu na. Sahá ña cán quéa nasahnda mé jefe soldado cán chuun ña na cañehe na Pablo vehe nu ndúu soldado.

³⁵ Ta tá naxinu coo na cán nacahán na ndaa na cuani vehe soldado cán xihin Pablo joo coó nacuu ndaa na jáchi chí candíhi táhan ñayivi cúni na cani na Pablo. Sahá ña cán quéa nasajocó soldado cán Pablo já nandaa na cuani vehe soldado cán xihin da.

³⁶ Ta tóco ndihi na cán cayuhú cohó na ndícaa na jata soldado já cáchí na já:

—Cahní ndó da. Na quivi da —cayuhú na.

Ndíquehe Pablo saha mé da nuú ñayivi cán

³⁷ Ta tá sa ndúcú na jáquihvi na Pablo ini vehe soldado cán já nacachi Pablo já xihin da cúu jefe soldado cán:

—Á quiahva ndó ñamani nuú i na cahani ivi joho tuhun xihin ñayivi yóho.

Anda já nanducú ñehe da cúu jefe soldado cán tuhun nu Pablo já nacachi da já:

—Á tiahvún cahún tuhun griego, da já.

³⁸ Á a juú toho yóhó cúu da naquixi nación Egipto viti cha va, da najacahan ñayivi na ndicuita na cani táhan na xihin gobierno ta nasandaca da comi mil da sahni ndii nasahan da chí yucú íchi nuú coó ñayivi. Á a juú toho yóhó cúu mé da cán —nacachi da cúu jefe soldado cán xihin Pablo.

³⁹ Anda já nanducú ñehe Pablo tuhun nu da já nacachi da já:

—Jín va cúú yehé jáchí cíú u in dä naquixi chichí Israel ta nacacu u ñuu Tarso, ín ñuu cáhnu ndácaan estado Cilicia. Ta viti á cuu quiāhva loho ndó ñamani nuú i ná cahán i ivi tuhun xihín ñayivi yóho —nacachi Pablo xihín dä cíú jefe soldado cán.

⁴⁰ Anda já nasañan dä cán ñamani nu Pablo ña ná cahán dä xihín ñayivi. Anda já nandaca ndichi Pablo nuú cuaní vehe cán já nandiñehe da ndáha dá nu ná já ná catáji yúhu ná. Ta tá sa nacatáji yúhu ná já nacasáhá cahán dä tuhun hebreo xihín ná.

22

¹ Já nacasáhá Pablo cáchí dä já xihín ná:

—Cuni joho ndó nu cáhán i xihín ndohó, ná sacuahá xihín ñani i jáchí cíni ndiquehe e sahá i viti —nacachi Pablo xihín ná.

² Tá naxini joho ná cán ña cáhán Pablo tuhun hebreo, mé tuhun cáhán mé ná já nacatáji chágá yúhu ná. Anda já nacachi Pablo já xihín ná:

³ —Yehé cíú u dä naquixi chichí Israel. Ta nacacu u ñuu Tarso ndácaan estado Cilicia. Joo nasañu u ñuu Jerusalén yóho ta mé yóho najácuaha vi xihín in dä naní Gamaliel. Ta tá quiāhva sáhndá ley Moisés, ña nasañu vaha tásahnú jíco yo quiāhva já nandihi ini i cája i. Ní tiempo nandihi ini i cája chúun i cuéntá Ndióxi xihín ndinuhu ini i tá quiāhva cája mé ndó andá quivi viti.

⁴ Naxica nuu i cája xíxi i xihín ná ndíco ichí cuéntá Jesús jandá quiāhva sáhní i ná. Ta cuahá taa, náha viti naxica nuu i játaca i ná ña ná cuhun ná vecaa.

⁵ Ta xíni vaha dä cíú sacuahá nuú jutu xihín ndihi ná sacuahá veñu ná ña cáhán i ña ndaa

xihín ndo. Jáchí mé ná yóho cúú ná nacahyí tutu násahán ná nuú i já ná ndiquiaghva i ná nuú ñaní, ná naquixi chichi Israel ndúu ñuu Damasco cán. Ta násahán i cán ndínducú u ná cúú cuéntá Jesús ná cañehe e ná quixi i ñuu Jerusalén yóho caja xíxi nde xihín ná.

*Ndícani Pablo ndaja nacuu nandiquehe da íchi cuéntá Jesús
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

⁶ Joo nani xíca i íchi cuahán i tátuhun caxiví cáá tá sá yati xinu coo i ñuu Damasco cán já in cuití nandiyehé ndaa nu ín i ta mé a yóho naquixi a indíví.

⁷ Chí nandicava i nu ñúhü ta já naxini joho i in a cáhan xihín i já nacachi a já: “Saulo, Saulo ndá cuéntá quéa ndícuítún cája xisún xihín i”, nacachi a xihín i.

⁸ Anda já nacasáhá ndáca tuhún i já cachí i já: “Ndá ná cíúú ndóhó ta ndaja naní ndo”, nacachi i xihín á. Anda já nanducú ñehe a tuhun nuú i já cachí a já: “Yehé cíúú Jesús, dä ñuu Nazaret ta xihín yehé ndícuítún cája xisún viti”, nacachi a cán xihín l.

⁹ Ta ná cuahán xihín i cán nayihví ná tá naxini na ñá nandiyehé nu ín i cán. Joo coó naxini joho na ñá cáhan xihín i cán.

¹⁰ Anda já nacachi i já xihín Jesús: “Cáhan ndó xihín i, xitoho i ndíá ndítahan caja i.” Anda jáví nacachi a já xihín i: “Candichi ta cuáhán ñuu Damasco nu cáhún cuhun jan. Ta ñuu jan ndicani in da nuun ndíá ndítahan cajún”, nacachi Jesús xihín i.

¹¹ Ta chí nacuaá nuú i nacaja ñá nandiyihví cán. Sahá ñá cán quéa jandá natiin ndaa ná ndáca táhan

i cán y_{eh}e cuahan nde janda quiahva naxinu coo
nde ñuu Damasco cán.

12 Ta mé cán nasahiin in d_a naní Ananías, d_a cája
ña sáhndá ley Moisés xihín ndinuhu ini da. Ta tóco
ndihi na Israel ndúu Damasco cán cahan na saha
dá ña cíuú d_a ta vaha.

13 Ta mé Ananías yóho nasaqa d_a naxito nihni da
yehe. Já nacasáhá cachí d_a já xihín i: “Saulo, ñani
i candehé tucu viti.” Tá nacachi da já chí ivi laa
nanunu nuú i já naxini i d_a.

14 Anda já nacachi da cán já xihín i: “Mé Ndióxi,
ña nacaja cahnu tásahnu jícó yo, mé a cán quéa
nacaxi a yohó já ná candaqa inún ndá quéa sácu ini
mé á caja xuhun. Ta nacaxi a yohó já ná cunún
Jesús, mé a cája ndinuhu ña ndaa. Ta nacaxi a yohó
já ná cuni johún nuu cahan Jesús.

15 Já quéa cuhún cahún saha mé á nuu tóco ndihi
ñayivi. Já ná ndicanu nu ná saha ña naxinu
xihín ña naxini johún.

16 A cándati chágun viti. Cuándaco. Cández
inún Jesucristo viti chí cuáhán candúta já ná ndoo
cuachun, caja Ndióxi”, nacachi Ananías xihín i.

*Ndícani Pablo ña nachindahá Ndióxi d_a cahan d_a
tuhun vaha saha Jesús nuú na tóho*

17 Tá nandihí já nandicó coo i ñuu Jerusalén ta
nasahan i veñuhu cahnu cán cacta havi i nuu Ndióxi.
Ta nani xica tahví i cán já naquixi tátuhun in sani
nuú i vatí ndíta i.

18 Ta naxini i Jesús, xitoho i já nacachi a já xihín
i: “Camún cuáqueún ñuu Jerusalén yóho jáchi a
cándusa toho na yóho tuhun vaha cahun saha i”,
nacachi Jesús xihín i.

19 Anda já nanducú ñehe e tūhun nu Jesús já cachí i já xihín á: “Candehé ndó, xitoho i. Sa xíní vaha tócó ndihi ñayivi ña naxica nuu i ndijáá veñühu tiin i na cández ini ndohó ta já nacani i na ta nataán i na vecaa.

20 Ta sa xíní na ña tá násahní na Esteban, mé dā naxica nuu cáhan tūhun vaha sahá mé ndó, in násacuu u xihín na násahní ñahá cán. Jáchí táchán ini i cándichi i ndáá i jahmá ñayivi cán nani sáhní na Esteban”, nacachi i xihín Jesús.

21 Anda já nacachi Jesús já xihín i: “Cuáqueún cuhún jáchí chindahá xícá i yohó cuhún cahún sahá i nuú ñayivi tóho, na coó naquixi chichi Israel”, nacachi Jesús xihín i –nacachi Pablo xihín na cán.

Cáhan chágä Pablo xihín mé dā cúú jefe nu ndíhi soldado

22 Nasanduu táji na Israel cán nani cáhan Pablo xihín ná. Joo tá nacahán dā sahá na tóho cán já nacasáhá cayuhú na já cachí na já:

—Cahní ndó dā jan. Ná quivi da. Co ndítahan gä nu dā coo da ñuyíví yóho —cachí na cán cayuhú na.

23 Ta sahá ña ndúcú ndeé na cayuhú na ta jání na jáhmä ná nu táchi ta jandä ña yácá jácana nihni na nu táchi.

24 Sahá ña cán quéa násahnda dā cúú jefe soldado cán chuun ña ná jáqui hvi na Pablo cán ini vehe soldado. Ta tá nandihvi da já násahnda da chuun ña ná jácaxáhan na dā xihín churú níj já ná nahmä dā ndíá nacaja da ta ndá sahá quéa ndícuítä ñayivi cán xihín dā.

²⁵ Joo tá sa nacató na Pablo ta ndúcú na jácaxáhan na dä já nacachi Pablo já xihín in soldado cán:

—Ta viti cahañ ndó xihín i á núná nu ndó jácaxáhan ndó in dä cúu taa romano tá cámání yii caja vií ndó saha dá tá quiāhva sáhndá ley romano jáchi yehé cúu u dä romano —nacachi Pablo xihín soldado cán.

²⁶ Tá naxini joho dä ña yóho chí ivi laá nasañan dä cáxi tuhun da nu dä cúu jefe soldado cán já cachí dä já xihín dá:

—Cuéntá vaha coo ndó ta coto a cája xíxi ndó xihín dä jan jáchi cúu dá taa romano —nacachi in soldado cán.

²⁷ Anda já nacayatí dä cúu jefe soldado cán nu Pablo já nacásáhá ndáca tuhún ñahá dä já cachí dä já:

—Á ndaq cúún taa romano —cachí dä.

—Ajan, taa romano cúu u —nacachi Pablo xihín dá.

²⁸ Anda já nacásáhá cachí mé dä cúu jefe soldado cán já xihín Pablo:

—Yehé nacaháv i cuahá ndivaha jiuhún já nacuu nanduu u in taa romano —nacachi dä cán xihín Pablo.

Ta já cachí Pablo já xihín dá:

—Joo yehé cúu u taa romano jáchi já nacacu u —nacachi Pablo.

²⁹ Tá naxini joho na cuni jácaxáhan Pablo cán ña yóho chí nayihví na já nacásáhá xíca játá na caxoo na nu dá. Ta janda mé dä cúu jefe soldado cán nayihví dä jáchi sa natuin na dä vatí cúu dá taa romano.

Ndíquehe Pablo saha mé dá nuú na sacuahá Israel

³⁰ Ta inga quivi itaqan nātavá dā cūú jefe soldado cán cadena nāsandicó ndáhá Pablo. Ta sahá nā cúní dā cán candaq iní da ndá cuachi quéa jácojo na jatá Pablo sahá nā cán quéa najátaca da na sacuahá nuú jutu xihín na sacuahá Israel. Andá já nēhe da Pablo já nāsacu dā dā nuú nā cán.

23

¹ Andá já nāsandehé Pablo nu tócó ndihi na sacuahá nuú nā Israel cán já nācasáhá cachí dā já xihín ná:

—Candehé ndo, nani i. Jandá jihna ta jandá quivi víti cája i nā cúní Ndióxi ta xíni mé á ndaja ndácaen jiní i —nācachi Pablo.

² Joo dā cūú sacuahá nuú jutu naní Ananías cán nasahnda da chuun nuú nā ndítá yati xihín Pablo cán nā ná cani na jahndá yuhú dā.

³ Andá já nācachi Pablo xihín Ananías cán:

—Tá quiahva nācani na jahndá yuhú i quiahva já cani Ndióxi yohó, dā co cūú tá quiahva ndáa da. Íún jan ndaja ndichún yehé jachí jácojo na cuachi jatá i nā co sácú vaha i ley. Joo yohó nāndava ndojún nā sáhndá ley jachí nāsahndún chuun nā ná cani na yehé —nācachi Pablo xihín Ananías cán.

⁴ Andá já nācasáhá nā ndúu cán cáhan nā xihín Pablo já cachí nā já xihín dā:

—Cuéntá coún jachí cánahún xihín dā cūú jutu sacuahá chágá nu ndíhi jutu cuéntá Ndióxi —nācachi na xihín Pablo.

⁵ Andá já nācachi Pablo já:

—Cáhnu coo ini ndó, ñani i jáchí co xíni toho i ña cúú dä jan jutu sacuahä chágä nu ndíhi jutu cuéntá Ndióxi. Mé tūhun Ndióxi sáhndá chuun já cachí a já: “A cánahún xihín dä cómí chuun sahá ñuu ndó” —nacachi Pablo.

⁶ Tá nandihí já nandicuni Pablo ñä ndúu java na saduceo ta ndúu ri java na fariseo mé cán. Sahá ña cán quéa nacahän cóhó Pablo já nacachi da já:

—Candehé ndo, ñani i. Yehé cúú u in dä fariseo ta in fariseo nasaçuu ri tátá i. Ta viti cája vií na yóho sahá i sahá ñä cándusa i ñä vaxi quiví nditacu tucu ndii —nacachi Pablo.

⁷ Tá nacachi Pablo já ivi laá nandicuita na fariseo xihín na saduceo ndítuhún xihín táhan na já nasañnda java táhan na.

⁸ Jáchí na saduceo cán co cándusa na ñä vaxi quiví nditacu tucu ndii. Ta ni co cándusa na ñä ndúu tátó Ndióxi. Ta ni co cándusa na ñä ín ínimä ñayivi. Joo na fariseo cándusa va na tóco ndihi ñä yóho.

⁹ Tóco ndihi na cán cayuhú na ndúu na. Sahá ñä cán quéa nandacä ndichi java na jánahä ley Moisés, mé na cuahän xoo na fariseo cán. Já nacasáhá cachí na já xihín tóco ndihi ñayivi cán:

—Coó toho cuachi na caja dä naní Pablo yóho. Jáchí ndá ínimä yii quéa nacahän xihín dä yóho á tá coó ta ndá tátó Ndióxi quéa nacahän xihín dä yóho. Sahá ñä cán quéa tá na cahän ihví yó xihín dä yóho cúú á tátuhun cání táhan i xihín Ndióxi —nacachi na jánahä ley Moisés xihín ná.

¹⁰ A juú quiqhva nacasáhá ndíväa ñayivi cán sahá ñä cán quéa nacasáhá yíhví dä cúú jefe soldado cán ñä tiqhva náá tiin na Pablo ta jácuachi na dä. Sahá ñä cán quéa nasañnda da chuun ñä ná

quixi soldado tavá dä Pablo tañu ñayivi cuahä cán. Ta já ná cañehe tucu na dä cuhun dä vehe soldado cán.

¹¹ Ta ñuu inga quiví itaqan já nacanähä nuu Jesús, xitoho í nu Pablo ta nacahän xihin dá já nacachi a já:

—A ndícani inún, Pablo jáchí tá quiahva nacahún sahá i nuu ñayivi ñuu Jerusalén yóho quiahva já cahún sahá i nuu ñayivi ndúu ñuu Roma —nacachi Jesús xihin dá.

Sácú ini na Israel cahní na Pablo

¹² Ta inga quiví itaqan já najándique táhan java na Israel tühun na ña cahní na Pablo. Ta nacachi na a cúxu na ta ni ticuií a cóho na jandä quiahva ná cahní na Pablo. Ta nacachi xihin táhan na ña cuhun cháhan jata ndá dä naxixi á naxihi ticuií nani tacu Pablo.

¹³ Ta yáha ga nuu ivi jico taa cùu dä najándique táhan tühun caja ña yóho.

¹⁴ Tá nändihi já naquee na nasaħan ná cahän ná xihin dä sacuahä nuu jutu cán xihin ná sacuahä nuu ná Israel cán já nacachi na já xihin ná:

—Tóco ndihi nde najándique táhan nde tühun nde cahní nde Pablo. Ta nachicaan nde cháhan jata ndá dä ná cuxu nani tacu Pablo.

¹⁵ Sahá ña cán quéa caja ndó ñamani jándique táhan ndó tühun ndó xihin java ga ná sacuahä jan já ná cahän ndó xihin dä cùu jefe soldado já ná cañehe tucu da Pablo quixi da nu ndo. Ta cahän loho ndó xihin dá ña cùni ndó caja vií cuéé chága ndó sahá ña nacaja Pablo. Já va cachi ndó xihin dä cùu jefe soldado cán ta ndehé canduu tiähva nde

cahní nde də tá ná quixi da íchí –nacachi na xihín na s̄acuahá cán.

¹⁶ Joo in t̄a loho, də cūú jaxi Pablo nañehé dá tuhun ña sácú ini na cahní n̄a Pablo sahá ña cán quéa xínu da n̄asahān də cáxi tuhun də n̄u Pablo vehe soldado cán.

¹⁷ Tá n̄andihi n̄andicani t̄a loho cán ña yóho n̄u Pablo já n̄acana də in táhan də cūú soldado cán já n̄acachi da já xihín dá:

—Cajún ñamani candacún də loho yóho ná cuhun də n̄u də cūú jefe n̄u soldado. Jáchí ín tuhun cúní də yóho cahān də xihín də cán —nacachi Pablo xihín dá.

¹⁸ Anda já ndáca soldado cán də cūú jaxi Pablo n̄asahān də n̄u də cūú jefe soldado cán já n̄acachi da já xihín dá:

—Də naní Pablo ndácaan vehe soldado n̄axicā də ñamani nuú i ña ná candaca i də loho yóho quixi i ñehé e də jáchí ín tuhun cúní də cahān də xihín ndo —nacachi da.

¹⁹ Anda já n̄atiin jefe soldado cán ndahá t̄a loho cán já natavá xóo da də já n̄acasáhá ndáca tuhun n̄ahá də já n̄acachi da já xihín dá:

—Ndíá cúnun cahún xihín i —nacachi da.

²⁰ Anda já n̄acasáhá t̄a loho cán cáxi tuhun da já n̄acachi da já:

—Najándique táhan n̄a Israel tuhun na ña caca n̄a ñamani nuú mé ndó ña ná cañehe tucu ndó Pablo nuú n̄a s̄acuahá nuú n̄a Israel cán ña cavií v̄aha chágá sahá dá.

²¹ Joo a cándusa ndó caja ndó ña cúní n̄a jáchí yáha chágá nuú ivi jico t̄a loho cán ndáti jehé n̄a íchí ña cahní n̄a Pablo. Ta n̄andihi táhan tuhun na ña a cíxu na ni

a cóho na ticuií janda quiāhva ná cahní ná Pablo. Ta viti ndáti na candéhé ná á caja ndó ná cúní ná –näcachi jaxi Pablo cán xihín dä cúú jefe soldado.

22 Ta tá nandihi já näcachi dä cúú jefe soldado cán xihín dä ná q ndícani da nuú ni in ñayivi sahá ná sácú ini ná Israel caja na xihín Pablo. Chí näquee dä loho cán cuahen dä.

Chíndahá ná Pablo cuahen dä nuú gobernador naní Felix

23 Andä já näcana jefe soldado cán ivi dä sáhndá chuun nuú soldado ta násahnda da chuun nu dä ná ná caja tiāhva da ivi ciento soldado táhan dä xíca sahá xihín uní jico uxu soldado táhan dä cándójó cuáyi. Ta nátañhnda chuun nu dä ná ná caja tiāhva da inga ivi ciento táhan dä ñéhe lanza já ná candaca na Pablo cuhun dä ñuu Cesarea cán. Ta ná quee na cuhun ná tátuhun cäa in sacuaá.

24 Ta násahnda da chuun ná ná caja tiāhva na cuáyi canúu Pablo cuhun dä. Ta násahnda da chuun ná ná candaa vaha na Pablo já ná cuu xinu coo vaha da nuú dä cúú gobernador naní Felix ñuu Cesarea cán.

25 Ta náchindahá dä in carta cuahen xihín ná já ná ndiquiahva na ná nuú dä cúú gobernador cán ta ná yóho cúú mé tuhun näcähyi nu carta cán:

26 “Yehé cúú Claudio Lisias ta chíndahá i carta yóho nu ndo, tá Felix. Ta nu carta yóho cáhen Ndióxi yehé xihín ndo, dä cúú dä cähnu ñuu Cesarea cán.

27 Candéhé ndo, tá Felix. Chíndahá i dä yóho nu ndo jáchí natiin ná Israel dä ta ndúcú ná cahní ná dä. Joo tá näcandaa ini i ná cuú dä dä romano já

nasahen i xihín java soldado ta nacandaa nde da ndáha na cán.

²⁸ Ta sahá ña cúní candaq ini i ndá cuachi jácojo na jata dá sahá ña cán quéa nasañeh e da nasañen i nuú na sacuahá nuú na Israel cán.

²⁹ Já nacandaa ini i ña jácojo na cuachi jata dá sahá ley mé va na. Ta sahá ña coó cuachi nacaja da nu mí sahá ña cán quéa coó naxeen nde ña ná cahní na da ta ni jandaa vecaa co cáni nu dá cuhun da, cahán i.

³⁰ Joo nacandaa ini i ña sácú ini na Israel cahní na da sahá ña cán quéa chíndahá vaha i da nu mé ndó. Ta nacachi i xihín na xójo ini xihín dá ña ná saq na nu mé ndó cacu na sahá dá ndíá ndóho na xihín dá. Ña yóho cút ndihi ña cahán i xihín ndo, tá Felix. Ndióxi na coo xihín ndo”, cachí carta cuahán xihín Pablo.

³¹ Ta nacaja mé soldado cán tá íin natähnda chuun nu dá. Ta já ñéhe ñuu na Pablo nasañen na jandaa ñuu Antípatris.

³² Ta inga quív itaqan já nandicó coo java soldado, da nasañen sahá cán chí vehe soldado. Joo java da cándójó cuáyi cán cátáhan yií dá xihín Pablo cuahán da.

³³ Ta tá naxinu coo da ñuu Cesarea já nandiquiahva da carta cán nuú da cút gobernador. Ta nandiquiahva ri da Pablo nuú da cán.

³⁴ Ta tá sa nandihi nacahvi da cút gobernador carta cán já nacasahá ndáca tühún da Pablo sahá ndá ñuu naquixi da. Ta tá nacandaa ini da ña cút Pablo da ñuu Cilicia

³⁵ já nacachi da já xihín dá:

—Jandaq quiqhva ná xinu coo na jácojo cuachi jatun anda já caja vií i sahún —nacachi Felix cán xihín Pablo.

Tá nandihi já nasaahnda da chuun ña ná candaava ha na Pablo nani ndácaan dä vechúun Herodes cán.

24

Ndiquehe Pablo saha mé dá nuú dä cíúú gobernador naní Felix cán

¹ Ta tá sa nayaha uhun quivi já naxinu coo dä cíúú sacuahä nuú jutu, dä naní Ananías cán. Naxinu coo da ñuu Cesarea xihín java ga ná sacuahä ta ndáca da in dä ndiquehe sahá ná Israel naní dä Tértulo. Tóco ndihi ná yóho nacatáhan na nasaahan ná sácú ná saha Pablo nuú gobernador cán.

² Ta tá nandihi já nasaahan quehe na Pablo já naxinu dä nuú ndihi ná cán. Anda já nacásáhá Tértulo cán sácú da saha Pablo já nacachi da já:

—Ndíquiahva nde ndixahvi nu ndó, tá gobernador jáchi sahá ña ndíchí jini ndó cíúú ndáá vaha ndó ndehé. Ta coó tandohó tañu nde ta tóco ndihi nde ndúu táji nde.

³ Ñayivi ndúu ndijáá ñuu íin toni ñuhú ná xihín ndo ta ndíquiahva na ndixahvi nu ndo, tá Felix jáchi cája cuahä ndó ñamani xihín nde.

⁴ Ta viti co cuni nde jáquihvi nde ndohó joo caja ndó ñamani cuni joho loho ndó ña cuni nde cahán nde xihín ndo yóho.

⁵ Candehé ndo, tá Felix. Nanditahan nde dä naní Pablo yóho xíca nuu da jáquihvi dä ñayivi. Ta níí cíúú xíca nuu da sáhndá java táhan da ñayivi

naquixi chichi Israel. Ta mé Pablo yóho cúú dá jini
nuú in táhndá ñayivi, ná naní nazarenos.

⁶ Ta jivi mé dä yóho nanducú da jáyuxü dä
veñühu cahnu nde ndácaqan nuu Jerusalén cán.
Sahá ná cán quéa natiin nde da ta nanducú nde
caja vií nde sahá dá tá quiahva sáhndá ley mé nde
caja nde.

⁷ Joo dä cúú jefe soldado, dä naní Lisiás cán
naquihvi da tañu nde ta xihín ná tóyíí nacandaa da
Pablo ndahá nde.

⁸ Ta nacachi da xihín nde ná ná quixi nde cahán
cuachí nde nu mé ndó sahá Pablo. Ta viti, tá Felix
cuu ndacäa tuhún ndó Pablo jan ta já nahmä mé va
da nu ndo. Ta xihín ná yóho cuu candaq ini ndó ná
ndaa cahán nde sácú nde sahá dá nu ndo –nacachi
Tertulo cán xihín Felix.

⁹ Ta jári ná Israel ndúu cán nacachi na ná jivi
ndusa ná ndaa queá.

¹⁰ Andä já nandiñeh gobernador cán ndahá dá
ná ná cahán Pablo. Ta já cachí Pablo já:

—Cájii ini i ndiquehe e sahá i nu mé ndó, tá Felix
jáchi sá cuahá cuiqá cája vií ndó sahá ñayivi Israel.

¹¹ Tá ná ndacäa tuhún ndó ñayivi yóho já candaq
ini ndó ná sá íin uxu ivi quivi naxinu coo i nuu
Jerusalén caja cahnu i Ndióxi.

¹² Ta ni in tuhún toho ñayivi co ndítuhún ihvi
yehé xihín. Ta ni in tuhún toho ñayivi coó
najándinhi i veñühu cahnu ndácaqan Jerusalén cán.
Ta ni ná tacá veñühu válí ta ni ná tacá cayé nuu
Jerusalén cán coó najándinhi i.

¹³ Ta ná jácojo cuachi jatá i yóho a cúa caja na
sahá ná nu mé ndó ná ndaa cahán ná sahá i.

14 Ñaqúndusa i caxi tuhun i xihín ndihi ndó quéa cája cahnu i Ndióxi, mé a nacaja cahnu tásáhu jíco i tá quiáhva najánahá Jesús caja í. Vatí cachí na Israel yóho ñaqúndusa i xica i ichi ñaqúndusa. Joo cándusa i tóco ndihi ley nacahyí Moisés ta cándusa i ñaqúndusa i nacahyí na profeta sanahá.

15 Ta tá quiáhva cándusa na yóho quiáhva já cándusa ri yehé va jáchi cándusa nde ñaqúndusa i vaxi quiví nditacu tóco ndihi na sa naxihi. Coó caja toho á cútú na na vaha á na quini.

16 Sáhá ñaqúndusa i cón quéa xín Ndióxi ñaqúndijáá níí quiví caja i ñaqúndusa i vaha xihín ndinuhu ini i nu mé a xihín nuú ñayivi.

17 Sa ín chá cuja naxica nuu i java ga ñuu. Andá jáví nandicó coo tucu u ñuu Jerusalén ñaqúndihua i jiuhún nuú na Israel ta jocoo i nu Ndióxi ñaqúnditahan nuú i joco i nu á.

18 Ta nani caja i mé ñaqúndusa i veñuahu cahnu Jerusalén cón já java dà Israel, dà naquixi chí estado Asia cón naxini da yehé nu ndácajan i veñuahu cón. Ta tá nandihua nandaja vií i mí i tá quiáhva sáhndá ley caja nde, coó ñayivi cuahá nasanduu cón ta ni in túhún toho na cón coó najándinhi i.

19 Ta na naquixi chí Asia cón, na cón va cútú na nditahan cacu sahá i nu ndo, tá Felix tá ín a ndóho na xihín i.

20 Joo na ndúu yóho coó sahá toho na cacu na sahá i nu mé ndó. Á tá coó ná cahau na tá nandihé ná cuachi i tá nacaja vií na sahá i nuú na sacuahá nuú na Israel cón, dà já.

21 In túhún ñaqúndusa i tá caja vií na yóho sahá i quéa nacayuhú u ta nacachi i: “Caja vií ndó sahá i

sahá ñaq cándusa i ñaq vaxi quíví nditacu tucu ndii”, ñaq cán cúú ndihí va nacachi i xihín ná –nacachi Pablo cán xihín dä cúú gobernador cán.

22 Sä xini vaha Felix cán ndaja íin ñaq jánahä ná cúú cuéntá Jesús cán sahá ñaq cán quéa cúnä dä candati tóo da caja vií dä sahá Pablo. Sahá ñaq cán quéa já nacachi da já xihín ná Israel cán:

—Candati ndó jandä quiähva ná casaa dä naní Lisias, dä cúú jefe soldado ñuu Jerusalén já cuu caja vií i sahá dä yóho –nacachi Felix.

23 Tá nändihi já násahnda Felix chuun nuú dä sáhndá chuun nuú soldado cán ñaq ná chicqan tucu na Pablo vecäa. Ta násahnda da chuun ñaq ná caja vaha da xihín Pablo ta ná quiähva da ñamäñi nuú ná xica xihín Pablo coto nihni na dä ñaq ná caja ndíví ná nuú dä.

24 Tá nayaha chá quivi já nacasaq tucu Felix cán xihín Drusila, ñajíhí dä, ñá cúú ñaq Israel. Nacana tucu Felix Pablo ñaq ná quixi da ta ná ndicani da nu ná ndá quiähva caja na ndiquehe na íchi cuéntá Jesús.

25 Ta nändicani Pablo nu ná ñaq ndítahan nu ná caja na ñaq ndaq cuití va ta ndítahan nu ná cañnu ná nuú ñaq xica ini yiquí cuñu na caja. Ta nändicani Pablo nu ná ñaq vaxi quíví caja vií Ndióxi sahá cuachi ñayivi. Andä já nayihví Felix cán já nacachi da já xihín Pablo:

—Cuáhán viti. Tá núná nuú i já cana tucu u yohó quisún –nacachi Felix xihín Pablo.

26 Mé Felix yóho ndáti da quiähva Pablo jiuhún nu dä já janí ñahá dä. Sahá ñaq cán quéa cuahá ndivaha tañu nacana da dä ndituhún dä xihín dä.

²⁷ Ta t̄ixi ivi cuīa já cuití n̄acaja da x̄ih̄in Pablo j̄and̄a quiāhva n̄andicojo d̄a naní Porcio Festo chuun cacuu da gobernador s̄á cán. Ta mé Felix cán coó n̄axeen da janí d̄a Pablo jách̄i cún̄i d̄a cand̄o v̄aha da n̄uú n̄a Israel cán.

25

Ndíquehe Pablo saha mé dá n̄uú gobernador Festo

¹ Tá s̄a n̄ayaha uní quiví n̄andicojo Festo chuun cúú d̄a gobernador já naquee da ñuu Cesarea cán n̄asah̄an d̄a chí ñuu Jerusalén.

² Ta tá naxinū coo d̄a cán n̄asah̄an n̄a sacuah̄a n̄uú j̄utū x̄ih̄in java ḡa n̄a Israel, n̄a íin cháḡa sah̄a cahan cuachí n̄a sah̄a Pablo n̄u Festo.

³ Ta ñam̄an̄i cahnū n̄axic̄a n̄a n̄u dá quéa ñ̄a ná cahnda da chuun ná quixi Pablo chí ñuu Jerusalén yóho. Jách̄i mé n̄a cán n̄asacu ini na tiin na Pablo ích̄i cahní n̄a d̄a.

⁴ Joo coó n̄acandúsa Festo caja da ñ̄a cún̄i n̄a sah̄a n̄a cán quéa n̄acachi da x̄ih̄in ná ñ̄a ndáá v̄aha na Pablo ñuu Cesarea cán. Ta sah̄a ñ̄a sácú ini da cuhun yach̄i d̄a mé cán

⁵ sah̄a ñ̄a cán quéa n̄acachi da x̄ih̄in ná já:
—Ndá n̄a cúú n̄a sacuah̄a n̄u ndó jan xíní ñúhú cuhun n̄a ñuu Cesarea x̄ih̄in i já ná cuu cacu na sah̄a Pablo tá íin cuachi n̄acaja da —n̄acachi Festo x̄ih̄in n̄a Israel cán.

⁶ Ta n̄asah̄iin Festo tátuhun una á uxū quiví cuití va ñuu Jerusalén cán já n̄andicó coo tucu d̄a chí ñuu Cesarea. Ta inga quiví itaq̄an já n̄asacoo da n̄u silleta n̄u sác̄o n̄a cája vií sah̄a ñ̄ayivi. Anda já

nasahnda da chuun ñaq ná cana na Pablo quixi da nuq dá.

⁷ Ta tá naxinu coo Pablo nu Festo cán já tóco ndihi ná Israel, ná naquixi ñuu Jerusalén cán naçavá nuu na jatá Pablo já naçasáhá jácojo cuachá ná cuachi ndeeé jatá dá. Joo co ñéhé ná ndaja naçáha ná nu Festo cán ñaq cähán ná ñaq ndaq sahá dá.

⁸ Ta naçasáhá Pablo ndíquehe da sahá mé dá já naçachi da já:

—Ni in túhún toho cuachi coó naçaja i xihín ley ná Israel ta ni xihín veñu hu cähnu coó naçaja i cuachi. Ta ni nuú dä cómí cuéntá sahá ñuu Roma coó naçaja i cuachi —naçachi Pablo xihín tóco ndihi ñayivi ndúu cán.

⁹ Ta sahá ñaq cúní Festo candoo vaha da nuú ná Israel sahá ñaq cán quéa nañdaca tuhún dä Pablo já naçachi da já:

—Á cándusún cuhún ñuu Jerusalén já ná caja vií i sahun cán —naçachi da xihín Pablo.

¹⁰ Anda já nañducú ñehe Pablo tuhun nu dá já naçachi da já:

—Uhun. Coó sahá cíuú á cuhún i ñuu Jerusalén jáchi viti ñuhú cándichi i nu mé ndó ta cíuú ndó gobernador romano. Ta mé ndó ndítahan nuú caja vií sahá i jáchi sa cándaq caxí ini ndó ñaq coó cuachi toho naçaja i xihín ná Israel jan.

¹¹ Joo tá naçaja ndusa i cuachi, mé a ndaq co yihví toho i quivi i sahá cuachi i. Joo a juú toho ñaq ndaq cíuú tóco ndihi cuachi jíquí jácojo ná Israel jan jatá i sahá ñaq cán quéa co ndítahan nu ndó ndiquiahva ndó yehé nuú ná yóho. Ta viti xíca i ñamani nu ndo ñaq ná chindahá ndó yehé ná cuhún

i nu emperador ñuu Roma ná caja vií mé dá sahá
i –nacachi Pablo xihín Festo cán.

¹² Tá nandihí já nandituhún Festo cán xihín na
 sacuahqá caja chún nu dá cán ndaja ndítahan coo
 caja da. Andá já nacachi tucu Festo cán já xihín
 Pablo:

–Vaha dá já. Nu emperador íin ñuu Roma
 nacachún cuhun cúnun. Ta cán cuhun cavií sahun
 –nacachi Festo xihín Pablo.

Tá íin Pablo nu rey Agripa

¹³ Tá nayaha chá quiví já naxinu coo in rey naní
 Agripa xihín ñá naní Berenice ñuu Cesarea cán
 coto nihni na Festo.

¹⁴ Ta nasanduu na chá quiví xihín Festo cán. Ta
 nani ndúu na cán nandicani Festo nu rey Agripa
 ndaja cáa ña ndóho Pablo já nacachi da já xihín dá:

–Ini vechúun yóho ndácan in da naní Pablo ta
andá tá nasacuu Felix gobernador já natiin na da.

¹⁵ Ta tá nasahqan i ñuu Jerusalén já sácú na
 sacuahqá nujuxihín na sacuahqá nun Israel
 sahqá dá ña ná quivi da caja i.

¹⁶ Andá já nanducú ñehe e tuhun nu ná ña co
 sáhan ley ñuu Roma ñamaní ña cahní na ñayivi tá
 coó na sácú sahqá dá ndíta nu táchuyí da já ná cuu
 ndiquehe da sahqá dá nu ná.

¹⁷ Sahá ña cán quéqá tá nanddai cuu na Israel cán
 ñuu Cesarea yóho já nandihí ini i já nasahqan i
 nasacoo i inga quivi itaqan nusácoo na caja vií sahá
 ñayivi. Já nasahnda i chuun ña ná cañehe na Pablo
 quixi da nu i.

¹⁸ Tá naxinu coo na cán sácú na sahqá dá coó
 nasacu na cuqchi cahnu sahqá dá tá quiahva cahán
i.

19 Joo cáchí nə ñə cō cún̄i də candúsa da tá quiāhva cándúsa mé ná. Ta sácú nə sahə dá jáchí xíca da jánahə dá sahə Jesús, mé a naxihī jihna. Joo jánahə Pablo ñə tacú yii va mé Jesús.

20 Ta sahá ñə cō cándaq̄a ini i ndaja caja i caja vií i sahá ñə yóho sahá ñə cán quéa nəndac̄a tuhún i Pablo ñə á cándúsa da cuhun də ñuu Jerusalén caja vií i sahá dá.

21 Joo nācachi da xihín i ñə cún̄i də cavií sahə dá nuú də cúú emperador naní Augusto, də íin ñuu Roma cán. Səhá ñə cán quéa nəsahnda i chuun ñə ná canda vaha na da jandə quiāhva ná cuu chindahá i də nuú emperador já ná caja vií də cán sahə dá —nācachi Festo xihín rey Agripa cán.

22 Anda já nācachi rey Agripa cán já xihín Festo:
—Cún̄i ri yehé va cuni joho i ndá quiāhva cahən də naní Pablo jan —cáchí Agripa.

Anda já nācachi Festo já xihín dá:

—Itaq̄an já cuni johún nuú cahən də —cáchí Festo.

23 Ta inga quiví itaq̄an naxinu cōo rey Agripa xihín Berenice nū íin Festo cán. Ta ndíxi vaha ndiv̄aha na nəndihvi na xihín in yíco də cúú sacuahə nū soldado xihín nətəa íin sahə ñuu cán. Ta tá nəsənduu na já nəsahnda Festo chuun ñə ná cuhun nə quehe na Pablo.

24 Ta tá nəsəq̄a də nū ná já nācachi Festo já:
—Mé ndó, rey Agripa xihín ndihí ndó, nə nataca ndúu xihín nde yóho. Candehé ndó də naní Pablo cándichi yóho. Cuahá ndiv̄aha táhan nə Israel, nə ndúu ñuu Jerusalén xihín nə ndúu ñuu Cesarea yóho sácú nə sahə dá nuú i. Ta a juú quiāhva ndúcú ndéé nə cahən nə ñə ndítahan quivi da caja i.

25 Joo yehé cahán i ñaq co ndítahan toho nu dá quivi da jáchi coó cuachi cáhnu ná caja da. Ta sahá ñaq naxica mé dá cavií sahá dá nuú emperador Augusto ín ñuu Roma cán sahá ñaq cán quéa sácú ini i chindahá i dä cuhun dá cán cavií sahá dá.

26 Joo co xini ndíaq cahyí i nuú dä cúú emperador ñuu Roma sahá cuachi sácú ná sahá dá. Sahá ñaq cán quéa násani ndichi i dä nuú ndihí ndó xihín nu mé ndó rey Agripa já ná ndaja ndichi ndó dä já ná ñehé íní i ndáaq cahyí i nu carta chindahá i nu emperador ñuu Roma cán.

27 Jáchi coó sahá cúú á chindahá i dä ñuu Roma tá a cuú cahyí i ndá cuachi jácojo na jatä dá –nacachi Festo xihín ná cán.

26

Ndíquehe Pablo sahá mé dá nu rey Agripa

1 Andä já nacachi rey Agripa cán já xihín Pablo:
—Viti va sáhan nde ñamani nuun ndiquehún sahun.

Andä já nandiñehé Pablo ndáha dä já nacasáhá cachí dä já:

2 —Cájii íní i ñaq cuu ndiquehe e sahá mí i nu ndó, rey Agripa jáchi a juú quiähva cuahá cuachi jíqui jácojo ná Israel jatá i.

3 Cájii íní i cahán i nu mé ndó, rey Agripa jáchi cándaq vaha ini ndó ndaja íin costumbre ná Israel. Ta cándaq ini ndó ndá ñaha quéa ndítuhún táhan nde sahá. Sahá ñaq cán quéa xicá tähví i nu ndó ñaq ná caja ndó ñamani cáhnu coo ini ndó cuni joho ndó ñaq cahán i xihín ndo yóho.

4 Tócó ndihi ná Israel xíni vaha na ñá nácaja i tá násacuu u dä tacú. Ta ḥandä viti xíni ná yéhe ta xíni ná ñá nácaja i ñuu i xihín ñuu Jerusalén.

5 Ta xíni vaha na ñá jändä yútä i násacuu u taa fariseo ta chí cuu ndicani na nu mé ndó tá cuni na. Ta ndéhe, ná fariseo cùú nde ná caja ley Moisés xihín ndinuhu chágä ini nde a juú gä inga na.

6 Ta sahá ñá cández cahnu ini i ñá vaxi quiví jánditacu tucu Ndióxi tócó ndihi ná naxihí sahá ñá cán quéä ná Israel yóho ñéhe na yéhe nácasäa ná caja vií ná sahá i nu mé ndó. Ta mé Ndióxi quéä násahan tuhun a nu tásáhnu jíco nde ñá nditacu tucu ndii.

7 Tócó ndihi ñayivi táhan ná náquixi chichi ndíhuxü ivi jahyi Israel cán ndáti na cuni na nuú jaxinu coo Ndióxi nuú tuhun a. Sahá ñá cán quéä ñuú ta ndiví caja cahnu na Ndióxi. Candehé ndo, rey Agripa. Sahá ñá cándusa i tá quiahva cándusa ná cán sahá ñá cán quéä jácojo ná Israel cuachi jatá i viti —nácache Pablo xihín rey Agripa.

8 Andä já nácahan Pablo xihín ná Israel ndúu cán já:

—Á mé a ndäa cándusa ndó ñá cuu caja Ndióxi ñá nditacu tucu ndii —nácache Pablo xihín ná Israel ndúu cán.

9 Andä já nácache tucu Pablo xihín rey Agripa já:

—Yéhe nácahan i jihna ñá ndítahan caja xíxi i xihín ná cùú cuéntá Jesús, mé a náquixi ñuu Nazaret.

10 Sahá ñá cán quéä já nácaja i ñuu Jerusalén jihna. Ta násahan i naxica i ñamani nuú ná sacuahä nuú jutu já ná quiahva na ñamani nuú i caja i ñá yóho. Ta tá náñehé e ñamani já nátaán cuahá i ná

cúú cuéntá Jesús vecaa. Ta tá nəsahní ñahá na, cájii ini i sahá ña cája na já xihin ná.

¹¹ Ta cuahá tañu nəcaya xixi i xihin ná ña ná cahen ihvi na saha Jesús, mé a cández ini na. Níi cúú veñuhu naxica nuu i cája i já xihin ná. Ta jandá ñuu tóho nəsahan i nəndicuita ñee e na jáchi nəsaxojo ndivaha ini i xihin ná.

*Ndícani Pablo ndaja nəndihvi da íchí cuéntá Jesús
(Hch. 9:1-19; 22:6-16)*

¹² 'In tañu nañehé e ñamani nuú na cúú sacuahá nuú jutu ñuu Jerusalén ña ná cuhun i ñuu Damasco taán i na cúú cuéntá Jesús vecaa. Saḥá ña cán quéa naquee e cuahen i.

¹³ Candehé ndó, rey Agripa. Nani xica i cuahen i íchí cán cúú á tátuhun caxivi já naxini i nəndiyihvi ndaa in ñuhu indiví ta yéhe chágá ña a juú ga candii. Ta nəcavá nuu a jatá i xihín jatá də cásahen xihín i cán.

¹⁴ Andá já nəcuyu ndihi nde nu ñuhu ta já naxini joho nde in a cahen tuhun hebreo já nəcachi a já xihín i: "Saulo, Saulo ndá cuéntá quéa ndícuítún cája xisún xihín i. Candehé. Cája xisún xihín mé vún. Ña cájun xihín i cúú á tátuhun ña cája tindiqui tá sání ndaa rí nu poyá", nəcachi a cán xihín i.

¹⁵ Andá já nəcasahá ndáca tuhún i já cachí i já: "Yo cúú mé ndó cahen xihín i." Andá já nənducú ñehe a cán tuhun nuú i já nəcachi a já: "Yéhe cúú Jesús, mé a xica nuún cája xisún xihín.

¹⁶ Ta viti cuahán ndacoo, candichi. Nanaha i mí i nuun já ná caja chūún cuéntá mí i viti já ná ndicanún nuú ñayivi ndaja cáa ña naxinún viti ta

já ná ndicanún nu_ ná java ga_ ñaha jánahá i nuun chágá chí nuu.

¹⁷ Mí i jácacu u yohó já ná a cáhni ná Israel yohó ni ná tóho a cáhni na yohó jáchí nu_ mé ná tóho cán chindahá i yohó cuhún cahún sahá i viti.

¹⁸ Ta jánahún nu_ ná ndaja caja na jándicoo na íchi naá ndiváha nu_ xíca na viti. Jáchí ndítahan nu_ ná ndicaca na íchi mí i nu_ yéhe ndiváha. Ta jánahún nu_ ná ña ná a ndíquiahva ga_ na_ mé ná ndahá tiñahá sacuahá. Ña ndítahan caja na quéa ndíquiahva na mé ná ndahá Ndióxi ta ná caja na ña cúní mé á. Ta ndítahan candeé ini na yéhe já ná caja cáhnu ini i sahá cuachi na. Ta já ná cuu in nduu na xihín ná nacaxi i ñehé táhví ña cúní Ndióxi quiähva nu_ ná”, nacachi Jesús xihín i tá nasaḥan i íchi ñuu Damasco.

Ndícani Pablo sahá chuun cája da

¹⁹ Candehé ndó, rey Agripa. Coó nacaja sáá ini i. Jáchí nacaja i tá íin nasaḥnda Jesús nuú i caja i.

²⁰ Sahá ña cán quéa ivi laá nacásahá cahán i tuhun vaha sahá Jesús nuú ñayivi ñuu Damasco cán. Tá nandihi já naquee e nasaḥan i cahán i ña xihín ná ndúu ñuu Jerusalén xihín ná ndúu ndijáá ñuu estado Judea. Ta janda xihín ná coó náquixi chichi Israel nacahán i sahá Jesús. Ta nacachi i xihín ná ña ndítahan nu_ ná jándicoo na ña núu cája na ta ná ndicó coo na nu_ Ndióxi. Ta ndítahan caja na ña vaha já ná náhá ña mé a ndaqá táhyí nandiquehe na íchi cuéntá Jesús.

²¹ Ta sahá ña yóho cuití natiin ná Israel yéhe nani ndácān i veñu_ hu cáhnu ñuu Jerusalén ta viti ndúcú ná cahní ná yéhe.

²² Joo Ndióxi nachindeé a yehe sahá ña cán quéa coó najándihi na sahá i. Ta andá viti xíca nuu i cáhan i tuhun Ndióxi nuú ñayivi ta coó caja toho a á cíuú ná na ndahví á cíuú ná na íin cuahá sahá. Ta tóco ndihí ña jánaha i nun ná coc cíuú á ña quíxi jini mí i jáchi cíuú á ña nacachi na profeta xihín ña nacachi Moisés coo.

²³ Ta ña nacachi na cán quéa vaxi quiví quixi Jesucristo ñuyíví yóho ta a juú quiahva jándoho na ini a. Ta cahní na ña ta tá nandih jánditacu tucu a. Ta mé á cacuu ña nun cuítí nditacu nuú tóco ndihí na sanaxihí. Ta mé á jánaha nuú ñayíví ndaja cuu cacu ndaa ínima ná coó caja toho a á cíuú ná na Israel á cíuú ná na tóho –nacachi Pablo xihín rey Agripa cán.

Cúní Pablo ná ndihvi Agripa íchí cuéntá Jesú

²⁴ Tá nacatáj loho Pablo nun cáhan da já nacayuhú cóhó Festo nudá já cachí da já:

—Nacatachí vún, Pablo. Nayahha ndivahha quiahva najácuahún sahá ña cán quéa nacatachun —nacachi Festo cán xihín Pablo.

²⁵ Andá já nacachi Pablo já xihín da:

—Coó nacatachí toho i, tá Festo jáchí ndinuhu ña ndaa cáhan i xihín ndo.

²⁶ Ta xíni vahha mé rey Agripa yóho ña cáhan i ña ndaa. Ta co yíhví cahan i nudá jáchí cándaa ini i ña xíni vahha mé da nda saha cáhan i jáchí coc cíuú á ñaha nayahha nuú jehé.

²⁷ Ta viti cache ndó xihín i, rey Agripa á cándusa ndó ña nacahan na profeta sanahá. Cája i cuéntá cándusa ndó ña nacachi na —nacachi Pablo.

28 Anda já nanducú ñehe rey Agripa cán tūhun já nacachi da xihin Pablo:

—Ja lóhq cuití ta cayún jiní i ña ná nduu ʉ cuéntá Jesús, nduu —nacachi rey Agripa.

29 Anda já nacachi Pablo já xihin dá:

—Á yachí á cuee coó caja toho a. Ña xíca tāhví i nu Ndióxi quéa ná xinu coo mé ndó, rey Agripa xihin tócó ndihi ná ndúu yóho cacuu ndó tátuhun mí i jáchi cándeé cáhnu ini i Jesús vatí mé a ndaa co cúní ña ná candico ndáhə ndo tátuhun yehé —nacachi Pablo xihin dá.

30 Tá nandihi nacahan Pablo já nandaca ndichi rey Agripa cán xihin Berenice ta nandaca ndichi Festo xihin java gá na násanduu coo xihin dá cán.

31 Já natavá táhan na ndítuhún ná sahá Pablo já cachí xihin táhan na já:

—Co ndítahan toho nuú də yóho quivi da jáchi coó cuachí ndeeé ná caja da ta jandə ni vecaa co ndítahan ndacaqan də —cachí ná.

32 Anda já nacachi rey Agripa cán já xihin Festo:

—Tá ná a cáhan də yóho ña cúní də cavií sahá dá nuú də cúú emperador ñuu Roma ta cuu janí vún də, nduu —nacachi Agripa cán xihin Festo.

27

Chíndahá ná Pablo ñuu Roma

1 Tá násacu ini na chindahá ná Pablo ná cuhun də chí nación Italia nu ndacaqan ñuu Roma cavií sahá dá já nandiquiaghva na də xihín java gá də ndacaqan vecaa cán nuú də naní Julio, də sahndá chuun nu soldado cuéntá Roma. Mé Julio yóho cúú dá də cómí cuéntá sahá in tähndá soldado naní

Augusto. Ta tañu nā cuhun xihin Pablo cán cuahañ
ri yehé, dā naní Lucas.

² Ta tañu nde cán cuahañ ri dā naní Aristarco,
dā ñuu Tesalónica, nā ndácaqan estado Macedonia.
Nāndaa nde ini barco, dó naquixi chí Adramitio.
Mé barco yóho cūú dó cuhun ndijáá ñuu válí ñúhu
estado Asia cán. Cándójó nde barco cán cuahañ
nde.

³ Ta inga quiví itaqan naxinu cōo nde ñuu Sidón.
Ta cán nacaja vaha dā naní Julio cán xihin Pablo
jáchi násahañ dā ñamani nū Pablo nā ná coto nihni
da nā xíní táhan xihin dā ndúu ñuu Sidón cán já ná
caja ndíví nā nū dā.

⁴ Ta inga quiví itaqan já nandihvi tucu nde barco
já naquée nde ñuu Sidón cán. Ta sahá nā vaxi tachí
xoo nū cuhun barco cán sahá nā cán quéa nayaha
nde xoo íti isla Chipre jáchi cō xícó cuahá tachí cán.

⁵ Naxojo cava nde qanda inga xoo tañuhú ta já
nayaha nde in xoo estado Cilicia xihin estado Pan-
filia. Qanda já naxinu cōo nde ñuu Mira ndácaqan
estado Licia.

⁶ Mé ñuu Mira cán nandiñehé dā sáhndá chuun
nū soldado cán in barco, dó naquixi chí Alejandría
ta cuhun dō chí Italia. Ta najándaa da ndehe jata
dó cán já naquée tucu nde cuahañ nde.

⁷ Cuéé vaha va cuahañ nde ta nandoho chá ini
nde cuahañ nde sahá nā cán quéa cuahá quivi
nacaja nde janda quiahva naxinu cōo nde ñuu
Gnido. Ta sahá nā xícó ndivaha tachí xoo nuú
cuhun nde cán sahá nā cán quéa nandijama nde
nū cuhun nde. Ta já nayaha nde inga xoo isla
Creta nū nayaha nde ñuu Salmón.

⁸ Cuéé ndivaha cuahañ nde já yáha nde yati

yuhú tañuhú isla Creta cán. Anda jáví naxinu coo nde nuú coo vaha barco naní Puerto Vaha yati ñuu Lasea.

⁹ Sa nayaha cuahá quíví ta nacacuáchí nde. Ta iyo ndivaha cáá cuhun nde xihín barco jáchí nacayati tiempo vixi. Sahá ña cán quéa nacahan Pablo xihín ndihi ña cán já cachí dä já xihín ná:

¹⁰ —Candehé ndo. Cája i cuénta iyo ndivaha cáá cohó xihín barco jáchí cuu ndihi sahá barco xihín ña ndójo dó cuahan do. Ta jandä mí cuu quíví —nacachi Pablo xihín ná.

¹¹ Joo coó naxeen dä sáhndá chuun nuú soldado cán cuni joho da nuú cáhan Pablo. Nacandúsa chágá dä nuú nacahan dä ñéhe barco xihín dä xíñaha barco a juú gä nuú nacahan Pablo.

¹² Ña nacachi na quéa a cuú candoo na yóho tiempo vixi jáchí xícó ndivaha tachí. Ta tóco ndihi na nacachi na ña vaha chágá ná cuhun nde. Tiähva náá jana quee vaha nde xinu coo nde jandä ñuu Fenice cáhán ña. Mé ñuu Fenice cán ndácaan isla Creta ta co xícó ndeé nahá tachí cán. Sahá ña cán quéa násacu ini na canduu na cán tiempo vixi.

Tá naxicó ndivaha tachí nuú tañuhú

¹³ Tá nändihi já nacásáhá vitá uun xícó tachí sahá ña cán quéa nacahan ña ña cuu va quee nde cuhun nde. Anda já naquee nde cuahan nde yati yúhu isla Creta cán xica nde cuahan nde.

¹⁴ Joo tá nändihi já naxinu tachí ndeé jata barco. Mé tachí ndeé cán vaxi a chí xoo norte xihín chí nuú cána cандii.

¹⁵ Tá nacásáhá ñúhu mé tachí ndeé cán barco cuahan do. Ta sahá ña coó nacuu caja nde jándicaca nde barco cán xoo nuú vaxi tachí sahá ña cán quéa

nasahān nde ñamani ña ná cañehe a barco cuhuń
do tá quiyahva cúní tachí.

¹⁶ Tá nandihi já nayaha nde jatá in isla loho naní Claudia. Ta mé cán coó naxicó nahá tachí ndeeé. Anda já nacásahá nde jándaa nde lancha loho, dó jítá barco cáhnu cán. Joo nandoho chá ini nde já nacuu najándaa nde do jata barco cáhnu cán.

¹⁷ Tá nandihi já nacava nuu na rieta jata mé barco cáhnu já ná coo tóyíí do. Tá nandihi já najánuu na jáhmá cáhnu sándaca barco cán ña ná cañehe mé tachí do. Nacaja na ña yóho jáchi yíhví na xinu coo barco xoo naní Sirte nu yájí tañuhú ta cán cuu cachihin dó ñutí.

¹⁸ Ta chí coó násacuiín tachí ndeeé nahá cán inga quiví itaqan sahá ña cán quéa nacásahá ná jácana nihni na ñaha ndójo barco cán ini tañuhú já ná ndicama dó.

¹⁹ Ta tá naxinu quiví uni jandá mé nde viti nacásahá nde jácana nde ña sácaja chúun barco cán ini tañuhú já ná ndicama chágá do.

²⁰ Ta tixi cuahá ndivaha quiví coó naxini nde nuú cándii ta ni quimi co tívi. Ta javi nacuun quini ndivaha dó ta a juú quiyahva naxicó ndivaha tachí. Sahá ña cán quéa chí násahnda vaha ini nde: “Yóho quiví viti”, nacahán nde.

²¹ Cuahá ndivaha quiví nayaha ta ni in nde co cúní cuxu. Sahá ña cán nandacá ndichi Pablo tañu tócoó ndihi ná cán já nacásahá cachí da já:

—Tá ná coo joho ndó tá nacahán i xihin ndo ta ná candoo í ñuu Creta, nduu. Ta ni a ndóho í ña ndóho í yóho viti ta ni a tívi toho ndihi ñaha násandojo barco yóho, nduu. Joo coó naxeen ndó candúsa ndó ña nacahán i xihin ndo.

²² Joo cáchí i xihín ndó viti ñä co ndítahan ndicani ini ndó. Jáchí ni in túhún toho ndó ä quíví vatí mé barco ndihi sahá do.

²³ Jáchí yehé cúcú ü cuéntá Ndióxi ta cája cáhnu i mé á. Ta mé ñuu jandá véhe nangahá in tátó Ndióxi mé á nuú i.

²⁴ Ta já nacachi a já xihín i: “A cayíhví tohún, Pablo. Jáchí ndítahan xinun tá xinun nuú dä cúcú emperador ñuu Roma cán. Ta sahá yóhó jácacu ri Ndióxi tócó ndihi nä ñuhu xuhun ini barco jän já nä quíví nä ini tañuhú”, já nacachi tátó Ndióxi xihín i.

²⁵ Sahá ñä cán quéä ä ndícani ga ini ndó jáchí cández cáhnu ini i Ndióxi ta cándaqá cáxí ini i ñä coo tá íin nacachi tátó Ndióxi xihín i.

²⁶ Joo in tachí ndeeé caja ñä ná tiví barco yóho yati in isla —nacachi Pablo xihín nä cán.

²⁷ Sa naxinu sahun quíví xíca nde ini barco cán cuahán nde. Ta in ñuu naxinu coo nde in xoo tañuhú naní Adria. Joo tá xoo joño tá xoo cáá ñéhe tachí nde cuahán nde. Joo tátuhun java ñuu já naxini dä ñéhe barco cán ñä cayati nde yuhú tañuhú cuahán nde.

²⁸ Andä já nacassáhá chíquiāhvá nä ndá quiāhva cúná tañuhú yati yúhu nü ndúu nde cán. Ta quiāhva cúná do nasacuu ocö sahun in metro. Tá nacassáhá cayati chágä barco yúhu cán já nachiquiahva tucu na. Ta cán sa yájí chágä ta cúcú á ocö usä metro quiāhva cúná ä.

²⁹ Ta sahá ñä yíhví nä xinu cö barco cani ndaa dó tótó ñuhu yati cán sahá ñä cán quéä natiin na rieta ñä ndíco comí cäa gánchö cáhnu nü cán. Ta najácana na ñä ini tañuhú chí xoo cáhá mé barco

cán já ná tiin a barco ná ə cáca gə dó cuhun dō chí nū. Ta ə juú quiāhva yíhví nə ndáti ná ná t̄ivi.

³⁰ Joo ndaja coo java də cája chūun xihin barco cán nacahán də quee jehé də xihin lancha loho cán cuhun də. Səhá ñə cán quéa nacásahá də ndáxí də lancha loho cán ñə jánuu da dō nū tañuhú ta já cuhun də, cahán də. Ta nacásahá cája da tátuhun táán chágə də cəa gánchə cán ini tañuhú já ná tiin a barco xoo chí nū dō.

³¹ Joo naxini Pablo ñə cája da səhá ñə cán quéa nacaxi tuhun da nū də sáhndá chuun nū soldado ta xihin nū soldado cán já cachí də já xihin ná:

—Tá ná quee də jan cuhun də já quéa ndihi səha ndó ini tañuhú —nacachi Pablo.

³² Anda já nəsəhən soldado cán nəsahnda da rieta ndíco lancha loho cán já najándicava da dó ini tañuhú.

³³ Ta tá sə yati t̄ivi yaa já najáchən Pablo tóco ndihi nə cán ñə ná cuxu na vət̄i loho. Já nacachi da já xihin ná:

—Sə nayəha səhun quiv̄i cə xixi ndó ta ni cə quiži ndó.

³⁴ Səhá ñə cán xícə i ñamən̄i nū ndó ñə ná cuxu ndó vət̄i chā va. Xíní ñúhú cuxu ndó já ná coo ndéé ndə chindeé ndó mé ndó já ná cəcu ndó. Jáchı cəcu ndihí. Ta ni jəndə in túhún ijí jini yə ə ndíhi səha —nacachi Pablo xihin ná.

³⁵ Tá nəndihi nacachi Pablo ñə yóho xihin ná já nətiin da in pan ta nū táhyí ndihi nə cán nəndiquiāhva da ndixəhvi nū Ndióxi. Tá nəndihi já nəsahnda java da ñə ta nacásahá də xixi da.

36 Xihín ñaq yóho nandindeé ri ini na java cán ta nacasáhá na xíxi na.

37 Ta tócó ndihi nde, na nasañuhu ini barco cán nasacuu nde ivi ciento unj jícó sahun in ñayivi.

38 Tá nandinhi naxixi nde ñaq cúní nde já násata na trigo ini tañuhú já ná ndicama chágajatá barco cán.

Cácqo barco cahá tañuhú

39 Joo tá nañivi yaa já naxini na ñundáhyi. Joo coó nacuu ndicuni dä cája chúun xihín barco cán ndá ñuu cúú á. Ta tá nandinhi já naxini na ñaq íin ñutí nu yájí yuhú tañuhú cán. Anda já nacahán na jácayati na barco yati yúhu cán.

40 Sahá ñaq cán quéa násahnda na rieta ndíco barco cán já najaní dó. Ta nacandoo caa gáncho ini tañuhú nacaja na. Ta tá nandinhi já najánditayi na yító nu yahndä ta xihín yító cán nácasáhá na jándicaca na barco cán nu tañuhú. Ta najándindita tucu na jahmá cáhnu xoo nu barco cán já ná cuu caca dó xihín tachí. Ta xihín ñaq yóho nácasáhá barco cán cayati dó yuhú tañuhú.

41 Ta in cuití naxinu barco cán nu ndíque táhan ivi táchndá tañuhú. Ta sahá ñaq nacayájí tañuhú nu ñutí cán sahá ñaq cán quéa nacatjin nu barco cán. Ta ni loho ga coó nacuu cuhun do. Joo xihín ñaq quiyahva ndeé ndacú cáni ndaa tañuhú cán xoo cáha do sahá ñaq cán quéa nácasáhá cháchi dó.

42 Anda já nanducú soldado cahní ndihi da na cuahen vecaa ñuu Roma cán. Jáchí tiahva náá jitá na cuhun na nu tañuhú ta cunu na cuhun na tá sa náqueta na yuhú tañuhú, cáhán na.

43 Joo dä sáhndá chuun nuú soldado cán coó násahán dä ñamani ñä ná caja na já jáchí cúní dä jácäcu da Pablo. Ñä nacaja da quéä násahnda da chuun nuú ná tiähva jitá ticuií ñä ná jácana na mé ná ini tañuhú cán já ná xinu ná nu ñúhu.

44 Ta ná java, ná co tiähva jitá ticuií cán nacachi da xihín ná ñä ná ndaa na jata yító á jata túhun barco cán já ná xinu ná nu ñúhu. Anda jáví naxinu coo vaha tóco ndihí nde nu ñúhu.

28

In Pablo isla Malta

1 Tá sa naxinu coo vaha ndihí nde yuhú ñundáhyi cán já nacandaq ini nde ñä naní a isla Malta.

2 Ta vaha ndivaha nacaja ñayivi ndúu isla cán xihín nde. Nandicahmi na ñúhu jáchí nacasadáhá cúun ga javi ta a juú quiahva vixi xíní nde. Chí nacahan ná xihín nde ñä ná cativi nde catúní nde.

3 Anda já najátaca Pablo java titó íchí, dó quee yávi núhu. Ta tá chójó dä titó cán nu ñúhu já naqueta in coo tañuhú joo yóho cúní Ndioxí jándihí a sahá dä —nacachi na.

4 Ta tá naxini ná isla Malta cán ñä ndícaa coo ndáhá Pablo já nacasadáhá cáchí xihín tåhan na já:
—Ndá dä sahní ndii cùú dä yóho jáchí vatí coó naxihí dä ini tañuhú joo yóho cúní Ndioxí jándihí a sahá dä —nacachi na.

5 Joo mé Pablo naquiji nihni da coo ndícaa ndáhá dä cán nu ñúhu cándaha cán ta coó ñä ná ndoho da.

6 Tóco ndihí ná cán ndáti na cuni na ñä ná quihvi cuiñu ndáhá dä á tá coó ta in cuití ndicava da quivi da, nacahán ná. Ndáti ná java cán cuni na ndáa ndoho Pablo joo tá sa nacanahá ndáti na coó ñäha

ná ndoho toho Pablo cán. Anda já nəndijama jini
ná ta nəcasáhá nə cähən nə ñə cūú dā in ndióxi.

⁷ Yati nuú nəxinu nde cán nasacuu a nündáhyi dā
 naní Publio, dā cómí cuéntá sahə isla cán. Ta tixi
uní quivi nəndiquehe vəha nədivəha da ndehé ta
vəha nəcaja da xihín nde.

⁸ Ta ndaja coo quíhví tátá Publio cánduhu dā
 ndóho da cuéhe nii ta chícəan cähni ñahá. Ta já
 nasahan Pablo naxito nihni da dā ta nəcasáhá
 Pablo xícə təhví dā nu Ndióxi sahə dā ta nəchinúu
 Pablo ndáhə dā jini dā ta já nəndivəha da.

⁹ Tá naxini java gə nə quíhví ndúu isla cán ñə
 nəcaja Pablo já naquixi na nu dā ñə ná ndaja vəha
 da nə chí nəndivəha na.

¹⁰ Ta nəndiquəhva na ndixəhvi nuú nde ta
 najasá nə cuəhá ñəha nuú nde. Tá nəxinu coo
 quivi ndaa nde barco cuhun nde já nəsəhən nə ñə
 xíní ñúhú nde cuhun nde.

Xínu coo Pablo ñuu Roma

¹¹ Nəsənduu nde tátuhun uní yoo isla cán jəndə
 quiəhva nəndaa nde in barco, dó nəsəndati yəha
 tiempo vixi mé isla Malta cán. Mé barco cán
 naquixi dó chí Alejandría. Ta nuú do cándaa ivi
 tñiñu yúú ndióxi cája cähnu nə cán. In a naní a
 Cástor ta inga a naní Pólux.

¹² Naquée nde cuəhən nde já nəxinu nde in ñuu
 naní Siracusa ta cán nəsənduu nde uní quivi.

¹³ Ta naquée nde cuəhən nde yati yúhu tañuhú
 jəndə quiəhva nəxinu coo nde ñuu Regio. Joo inga
 quivi itaqən já nəcasáhá víí uun xícə təchí chí sur
 sahá ñə cán quéə tá sə nayaha ivi quivi já nəxinu
 nde ñuu Puteoli.

14 Ta cán nānditahan nde java nā cūú cuéntá Jesús. Ta nācahan nā xihín nde nā ná canduu nde in semana xihín ná ta já nācaja nde. Ta tá nāndihi já naquee nde cuahán sáhá nde chí ñuu Roma.

15 Ta nā cūú cuéntá Jesús ndúu ñuu Roma cán sa nāñehé ná tuhun nā xinu coo nde cán. Sáhá nā cán quéa nāqueta na vaxi na ñehé ná ndehe. Java na nāquixi jandá ñuu nū sáhíin yahvi cáhnu naní a Apio ta java na nāquixi jandá ñuu naní Uni Taberna. Tá naxini Pablo nā cán já nācasáhá ndíquiahva da ndixahvi nū Ndióxi ta nāndindacú ini da.

16 Ta tá nāxinu coo nde ñuu Roma já nāndiquiahva dā sáhndá chuun nū soldado cán tóco ndihi dā cuahán veca cán nū in dā cómí chuun sáhá mé veca ñuu Roma cán. Joo nāsáhan nā ñamani nū Pablo coo jíin da vatí nāsacu na in soldado ndáá ñahá.

Cáhan Pablo tuhun Ndióxi xihín nā ñuu Roma

17 Tá sa nāxinu uní quiví nāxinu coo nde ñuu Roma cán já nācana Pablo tóco ndihi nā sacuahá nuú nā Israel ndúu ñuu Roma cán. Ta tá sa nātaca ndihi na ndúu na já nācachi da já xihín ná:

—Candehé ndó, ñani i. Ni in túhún toho ñaha nū coó nācaja yehé xihín nā Israel mé ñuu Jerusalén cán ta ni xihín costumbre nācaja tásáhnu jícó yo. Joo nātiin nā Israel yehé ta nāndiquiahva na yehé nuú nā cūú cuéntá gobierno ñuu Roma yóho.

18 Ta tá nāndihi nāndaja ndichí nā yehé já nāsacu ini na janí nā yehé jáchi coó nāñehé ná cuachí i sáhá nā cuu cahní nā yehé.

19 Joo ndaja coo nā Israel coó nāxeen na nā ná janí nā cán yehé. Sáhá nā cán quéa nāxicá i ñamani

ñä ná cavií sahá i nu emperador ñuu Roma yóho. Joo yehé co cúní toho i jácojo i cuachi jatá ná Israel jáchi cíú ná ná naquixi chichi nuú naquixi mí i.

20 Sahá ñä cán quéa nacana i ndohó viti jáchi cúní cuni i ndohó já ná nditúhún i xihín ndo. Cúní ndicani i nu ndo ñä ndíco ndáha i xihín cadena yóho sahá mé a náchindahá Ndióxi jácacu a ndihi yó, ná Israel –nacachi Pablo xihín ná Israel cán.

21 Anda já nanducú ñehe ná cán tuhun nu Pablo já cachí ná já xihín dá:

—A ñáha quixi carta estado Judea nuú nde ñá cähän sahá ñä cájún. Ta ni ná cíú táhan ná Israel tá nändai cuu na ñuu yóho coó toho tuhun núu ñehe na ná casaq ná nuú nde sahá yóhó.

22 Joo cúní nde ñä ná ndicanún nuú nde ndía cándúsún jáchi níi cíú ñuyíví cähän núu ñayivi sahá ná cíú cuéntá Jesús –nacachi ná Israel cán xihín Pablo.

23 Tá nändihi násacu na in quiví cähän Pablo xihín ná ta tá naxinu coo mé quivi cán nätaca cuahá ndivaha ñayivi mé vehe nu íin Pablo cán. Ta naha ta jandä sahini najánahä da nu ná ñá cúní Ndióxi cacomí a cuéntá sahá ñayivi. Ta xihín ñä nacahyí Moisés sannahá ta xihín ñä nacahyí ná profeta já nändicani da nu ná sahá Jesús ñä ná candeé ini na mé á.

24 Java ná cán nacandúsa na ñä nacachi Pablo xihín ná joo java na coó naxeen na candúsa na.

25 Ta sahá ñä coó nacuu ndique táhan vaha tuhun ná Israel cán sahá ñä jánahä Pablo sahá ñä cán quéa nacásahá ná quée na cuahän ná. Tá naxini Pablo ñä yóho já nacásahá cachí da já xihín ná:

—Mé a ndaq nacahen ínimä yii Ndióxi nuú tásáhnu jíco yo tá nacahyí Isaías já:

26 Cuáhán cahen xihín ñayivi Israel jan já cachún já xihín ná:

Mé a ndaq táchí cuni joho ndó joo a cándaq ini ndó. Ta vatí sándezéndó in ñaha joo co ndicuni ndó ña.

27 Jáchí ihví ndivaha cùu ini ndó ta co cùni ndó caja ndó ña cáchí i.

Ta co cùni ndó cuni joho ndó ña cahen i xihín ndo.

Ta co cùni ndó ndicuni ndó ña caja ndó cuachi.

Jáchí tá ná jándacoo ndó cuachi caja ndó,

já quéa cuu caja cahnu ini i saha ndo,

ta já cuu coo vaha ini ndó, já nacachi ínimä yii Ndióxi xihín tásáhnu jíco yo.

28 Anda já nacachi tucu Pablo já xihín ná:

—Ta viti xiní ñuhú candaq ini ndó, na Israel ña sa naxini joho na coó naquixi chichi Israel tuhun vaha saha Jesús. Ta caja i cuénta candusa mé na cán ña —nacachi Pablo xihín ná.

29 Tá nandihi nacahen Pablo ña yóho já nandituhún cuéhe xihín táhan na Israel cán ta já naquee na cuahen na.

30 Nacandoo Pablo ivi níí cuija vehe nuú nachahvi ndojo da. Ta nandiquehe vaha da tóco ndihí na sahan xito nihni ñahá.

31 Ta ni co yíhví da caxi tuhun da xihín ñayivi ña cùni Ndióxi cacomí a cuénta saha ná. Ta najána ha da tuhun vaha saha Jesucristo, xitoho í ta ni in na coó nasa ji nuu nu dá caja da ña.

**Tuhun saá ña najándacoo Jesucristo nu yo: El
Nuevo Testamento en el mixteco de
Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f